

■ Table des matières

Configuration rapide	3
Avertissement général	3
Installation mécanique	3
Installation électrique, alimentation	3
Installation électrique, câbles de commande	3
Programmation	3
Démarrage du moteur	4
Normes de sécurité	4
Avertissement démarrages imprévus	4
 Présentation de VLT 2800	 5
Version logiciel	5
Avertissement haute tension	6
Ces règles concernent votre sécurité	6
Avertissement démarrages imprévus	6
Unité de commande	7
Initialisation manuelle	7
Mode manuel/automatique	8
Adaptation automatique au moteur	9
 Programmation	 10
Fonctionnement et Affichage	10
Charge et moteur	18
Références et Limites	29
Entrées et sorties	36
Fonctions particulières	46
 Installation	 54
Encombrement	54
Installation mécanique	58
Généralités sur l'installation électrique	60
Installation électrique selon les normes CEM	61
Installation électrique	62
Etrier de sécurité	64
Fusibles d'entrée	64
Raccordement du secteur	64
Branchement du moteur	64
Commutateur RFI	65
Sens de rotation du moteur	65
Montage des moteurs en parallèle	65
Câbles moteur	66
Protection thermique du moteur	66
Raccordement de la résistance de freinage	66
Mise à la terre	66
Répartition de la charge	66
Couple de serrage, bornes de puissance	67
Contrôle de frein mécanique	67
Accès aux bornes de contrôle	67
Installation électrique, câbles de commande	68
Couple de serrage, câbles de commande	68

Installation électrique, bornes de commande	68
Raccordement de relais	69
VLT Software Dialog	69
Exemples de raccordement	70
Tout savoir sur VLT 2800	71
Formulaire de commande	71
Lecture de l'écran	72
Messages d'avertissement/d'alarme	72
Mots d'avertissement, mots d'état élargi et mots d'alarme	77
Exigences particulières	78
Environnements agressifs	78
Fréquence de commutation dépendant de la température	78
Isolation galvanique (PELV)	79
Émission CEM	79
Exigences UL	81
Caractéristiques Techniques Générales	82
Caractéristiques techniques, tension secteur 1 x 220 - 240 V / 3 x 200 -240V	86
Caractéristiques techniques, tension secteur 3 x 380 - 480 V	87
Documentation disponible	89
Documentation jointe à l'appareil	89

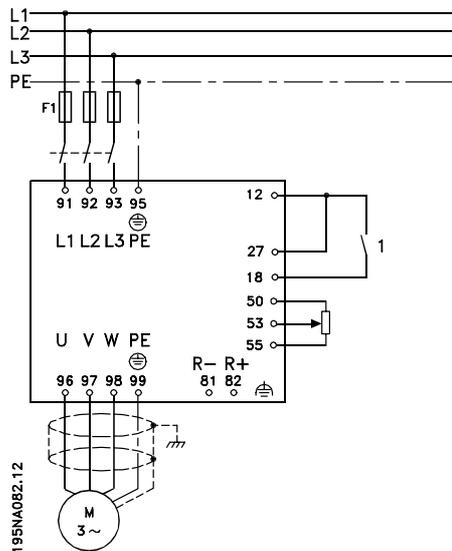
■ Configuration rapide

■ Avertissement général

En utilisant le Réglage Rapide, vous pouvez exécuter une installation rapide et conforme CEM de votre variateur de fréquence. Ceci nécessite 5 étapes. Les Instructions de Fonctionnement, qui sont également jointes, donnent d'autres exemples d'installation et décrivent toutes les fonctions e détail.



Lisez les instructions de sécurité à la page suivante, avant d'installer l'unité.



■ Installation mécanique

Les variateurs de vitesse VLT 2800 autorisent un montage mural côte à côte. Le refroidissement nécessite un espace libre de 10 cm au-dessus et au-dessous du variateur de vitesse.

Percez des trous selon les dimensions indiquées dans *Encombrement*. Notez les différentes tensions des appareils.

Resserrez l'ensemble des quatre vis.

Raccorder la plaque de découplage aux câbles de puissance et à la vis de mise à la terre (borne 95).

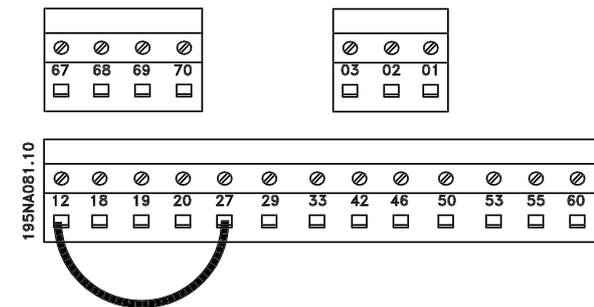
■ Installation électrique, alimentation

Veuillez noter que les borns de puissance sont amovibles. Connectez le secteur aux bornes de secteur du variateur de fréquence 91, 92 et 93 et la mise à la terre à la borne 95. Installez un câble blindé/armé depuis le moteur jusqu'aux bornes moteur

du variateur de fréquence U, V et W. Les extrémités du blindage sont fixées au connecteur de blindage.

■ Installation électrique, câbles de commande

Retirer le panneau frontal sous le panneau de commande. Placez une connexion entre les bornes 12 et 27.



■ Programmation

Effectuez la programmation du panneau de commande. Appuyez sur la touche [QUICK MENU] pour entrer dans le Menu rapide. Dans ce menu, les paramètres peuvent être choisis au moyen des touches [+] et [-]. Les valeurs des paramètres peuvent être changées en appuyant sur [CHANGE DATA]. Les modifications sont effectuées à l'aide des touches [+] et [-]. Terminez la modification du réglage des paramètres en appuyant sur [CHANGE DATA]. Une modification des valeurs de paramètres est automatiquement sauvee après une panne de secteur. Si l'affichage montre trois points sur la droite, la valeur du paramètres compte plus de 3 caractères. Il faut activer [CHANGE DATA] afin de voir la valeur. Appuyez sur [QUICK MENU]: Introduisez les paramètres renseignés sur la plaque d'identification du moteur:

Puissance moteur [kW]	Paramètre 102
Tension moteur [V]	paramètre 103
Fréquence de sortie [Hz]	Paramètre 104
Courant moteur [A]	paramètre 105
Vitesse nominale du moteur	Paramètre 106

Activer l'AMA:

Adaptation automatique au moteur	Paramètre 107
----------------------------------	---------------

Définir la plage de référence

Référence min., Réf _{MIN}	paramètre 204
Référence max., Réf _{MAX}	Paramètre 205

Référence locale Paramètre 003

Temps de montée de la rampe [s]	paramètre 207
Temps de montée de la rampe [s]	Paramètre 208

■ Démarrage du moteur

Appuyer sur la touche Start] pour démarrer le moteur. Réglez la vitesse du moteur en modifiant la référence locale 003.

Au paramètre 002, commande locale/à distance, le mode du variateur de fréquence peut être fixé à Fonctionnement à distance [0], par exemple via les bornes de commande ou à Local [1], par exemple via l'unité de commande.

Positionnez le lieu de commande sur Local [1].

Fonctionnement local/à distance = Local [1] Par. 002

Vérifiez si le sens de rotation de l'axe du moteur est horlogique. Si ce n'est pas le cas, intervertissez deux phases au niveau des câbles moteur. Appuyer sur la touche [STOP/RESET] pour arrêter le moteur. Appuyez sur [QUICK MENU] pour retourner au mode d'affichage. Les touches [QUICK MENU] + [+] doivent être activées simultanément pour livrer accès à tous les paramètres.

Réglez la vitesse du moteur en modifiant la référence locale.

■ Normes de sécurité



La tension qui traverse le variateur de fréquence est dangereuse lorsque l'appareil est relié au secteur. Tout branchement incorrect du moteur ou du variateur de fréquence risque d'endommager l'appareil et de provoquer des blessures graves ou mortelles.

Il faut donc vous conformer aux instructions de ce manuel et aux réglementations de sécurité locales et nationales.

Tout contact avec les parties électriques, même après la mise hors tension de l'appareil, peut causer des blessures graves ou mortelles : attendre 4 minutes minimum.

1. L'alimentation électrique doit impérativement être coupée avant toute intervention sur le variateur de fréquence.
2. La touche [STOP/RESET] du panneau de commande du variateur de fréquence ne coupe pas l'alimentation électrique et ne doit donc en aucun cas être utilisée comme interrupteur de sécurité.
3. La mise à la terre doit être correcte afin de protéger l'utilisateur contre la tension d'alimentation et le moteur contre les surcharges, conformément aux réglementations locales et nationales.
4. Les courants de fuite à la masse sont supérieurs à 3,5 mA.
5. Le réglage d'usine ne prévoit pas de protection contre la surcharge du moteur. Pour obtenir

cette fonction, régler le paramètre 128, Protection thermique du moteur sur les valeurs Alarme ETR ou Avertissement ETR.

6. Vérifiez que l'alimentation secteur a été déconnectée avant de retirer le moteur et les fiches secteur.

■ Avertissement démarrages imprévus



Le moteur peut être stoppé à l'aide des entrées digitales, des commandes de bus, des références analogiques ou de l'arrêt local lorsque le variateur de vitesse est relié au secteur. Ces modes d'arrêt ne sont pas suffisants lorsque la sécurité des personnes exige l'élimination de tout risque de démarrage imprévu.

Le moteur peut se mettre en marche lors de la programmation des paramètres. Il faut donc toujours activer la touche [STOP/RESET] avant de modifier les données.

Un moteur à l'arrêt peut se mettre en marche en cas de panne des composants électroniques du variateur de vitesse ou après une surcharge temporaire, une panne de secteur ou un raccordement défectueux du moteur.

VLT Série 2800

Manuel d'utilisation
Version logiciel: 2.7x



Ce manuel d'utilisation concerne l'ensemble des variateurs de vitesse VLT Série 2800 avec logiciel version 2.7x. Voir le numéro de la version du logiciel au paramètre 640 No. de version du logiciel.



N.B. !

L'attention du lecteur est particulièrement attirée sur le point concerné.



Avertissement d'ordre général.



Avertissement de haute tension.

■ Avertissement haute tension



Lorsqu'il est relié au secteur, le variateur de vitesse est traversé par des tensions élevées. Tout branchement incorrect du moteur ou du variateur de vitesse risque d'endommager l'appareil et de causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez donc vous conformer aux instructions de ce manuel et aux réglementations de sécurité locales et nationales.

■ Ces règles concernent votre sécurité

1. L'alimentation électrique doit impérativement être coupée avant toute intervention sur le variateur de vitesse. S'assurer que l'alimentation secteur est bien coupée et que le temps nécessaire s'est écoulé avant de déconnecter les bornes de puissance d'alimentation du variateur et du moteur.
2. La touche [STOP/RESET] du panneau de commande du variateur de vitesse ne coupe pas l'alimentation électrique et ne doit donc en aucun cas être utilisée comme interrupteur de sécurité.
3. La mise à la terre doit être correcte afin de protéger l'utilisateur contre la tension d'alimentation et le moteur contre les surcharges, conformément aux réglementations locales et nationales.
4. Les courants de fuite à la masse sont supérieurs à 3,5 mA.
5. Le réglage d'usine ne prévoit pas de protection contre la surcharge du moteur. Pour obtenir cette fonction, régler le paramètre 128 *Protection thermique du moteur* sur la valeur *Arrêt ETR* ou la valeur *Avertissement ETR*. Marché nord-américain: les fonctions ETR assurent la protection 20 contre la surcharge du moteur en conformité avec NEC.

6. Ne pas déconnecter les bornes de puissance d'alimentation du variateur et du moteur lorsque le variateur est relié au secteur. S'assurer que l'alimentation secteur est bien coupée et que le temps nécessaire s'est écoulé avant de déconnecter les bornes de puissance d'alimentation du variateur et du moteur.
7. Attention: le variateur de vitesse comporte d'autres alimentations de tension que L1, L2 et L3, lorsque les bornes de liaison série CC sont utilisées. Vérifier que toutes les alimentations sont débranchées et que le temps nécessaire s'est écoulé avant de commencer l'intervention de réparation.

■ Avertissement démarrages imprévus

1. Le moteur peut être stoppé à l'aide des entrées digitales, des commandes de bus, des références analogiques ou de l'arrêt local lorsque le variateur de vitesse est relié au secteur. Ces modes d'arrêt ne sont pas suffisants lorsque la sécurité des personnes exige l'élimination de tout risque de démarrage imprévu.
2. Le moteur peut se mettre en marche lors de la programmation des paramètres. Il faut donc toujours activer la touche [STOP/RESET] avant de modifier les données.
3. Un moteur à l'arrêt peut se mettre en marche en cas de panne des composants électroniques du variateur de vitesse ou après une surcharge temporaire, une panne de secteur ou un raccordement défectueux du moteur.



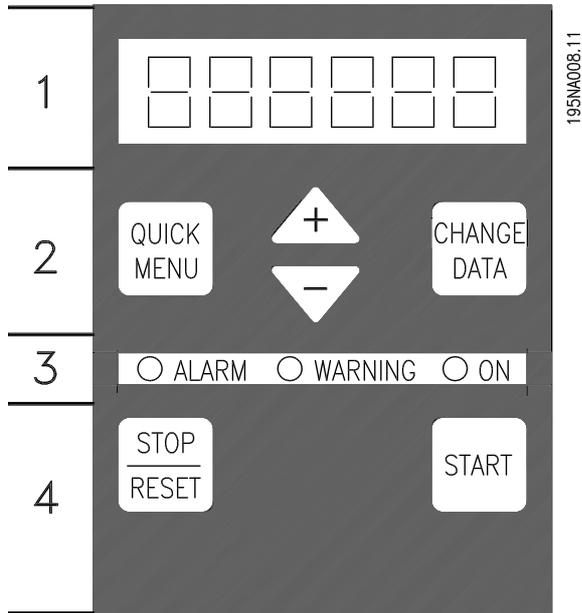
Avertissement :

Tout contact avec les parties électriques, même après la mise hors tension de l'appareil, peut causer des blessures graves ou mortelles. Veiller également à déconnecter d'autres alimentations de tension comme par ex. la répartition de la charge (connexion de circuit intermédiaire CC).

Laisser s'écouler 4 minutes au minimum dans le cas des VLT 2800

■ Unité de commande

Un panneau de commande se trouve à l'avant du variateur de fréquence.



Les fonctions du panneau de commande sont réparties en quatre groupes :

1. LED 6 caractères affichage.
2. Les touches de programmation et de changement de la fonction de l'écran.
3. Les voyants.
4. Touches de commande locale

L'affichage des données se fait via un écran LED à six caractères qui, en fonctionnement normal, affiche une variable d'exploitation. L'écran est complété par trois voyants indiquant respectivement la connexion réseau (ON), un avertissement (WARNING) et une alarme (ALARM). Il est possible de modifier la plupart des paramètres du variateur de fréquence directement via le panneau de commande, excepté si cette fonction est réglée sur *Verrouillé* [1] au paramètre 018 *Verrouillage empêchant une modification des données*.

■ Touches de commande

[QUICK MENU] permet d'accéder aux paramètres faisant partie du menu rapide.

La touche **[QUICK MENU]** est aussi utilisée si un changement de valeur de paramètre ne doit pas être exécuté.

Voir aussi **[QUICK MENU] + [+]**.

La touche **[CHANGE DATA]** est utilisée pour modifier un réglage.

La touche **[CHANGE DATA]** est aussi utilisée pour confirmer une modification de réglage de paramètre.

Les touches **[+] / [-]** sont utilisées pour choisir un paramètre et pour modifier le paramètre sélectionné. Ces touches sont également utilisées en mode affichage pour sélectionner l'affichage des variables d'exploitation.

Les touches **[QUICK MENU] + [+]** doivent être activées simultanément pour accéder à l'ensemble des paramètres. Voir *Mode menu*.

La touche **[STOP/RESET]** est utilisée pour arrêter le moteur raccordé ou pour faire une remise à zéro du variateur de fréquence après un arrêt.

Peut être *Activée* [1] ou *Désactivée* [0] via le paramètre 014 *Stop local/reset*. En mode affichage, l'écran clignote si la fonction stop est activée.



N.B. !

Si la touche **[STOP/RESET]** est positionnée sur *Inactif* [0] au paramètre 014 *Stop/reset locale* il n'y a pas de commande d'arrêt via les entrées digitales ou la communication série, le moteur ne peut être arrêté qu'en déconnectant la tension secteur du variateur de fréquence.

La touche **[START]** active le démarrage du variateur de fréquence. Toujours activée, la touche **[START]** n'est cependant pas prioritaire sur un ordre de stop.

■ Initialisation manuelle

Mettre hors tension. Maintenir enfoncées les touches **[QUICK MENU] + [+]** + **[CHANGE DATA]** tout en remettant sous tension. Relâcher les touches; le variateur de fréquence est reprogrammé avec les réglages d'usine.

■ Lecture écran présente

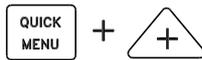
Mode d'affichage

Fr 50.3

En fonctionnement normal, il est possible au choix d'indiquer en continu une variable d'exploitation. En mode affichage, les touches [+/-] permettent de choisir entre les différentes options du mode d'affichage:

- Fréquence de sortie [Hz]
- Courant de sortie [A]
- Tension de sortie [V]
- Tension du circuit intermédiaire [V]
- Puissance de sortie [kW]
- Fréquence de sortie mise à l'échelle $f_{\text{sortie}} \times p008$

Mode menu



Pour entrer en Mode menu [MENU RAPIDE] + [+] doivent être activés simultanément.

En mode Menu, il est possible de modifier la plupart des paramètres du variateur de fréquence. Les touches [+/-] permettent de parcourir les paramètres. Le numéro de paramètre clignote pendant le parcours en mode menu.

1020.75

L'écran indique que le réglage du paramètre 102 *Puissance du moteur* $P_{M,N}$ est égal à 0,75. Afin de modifier la valeur 0,75, il faut d'abord activer [CHANGE DATA] puis modifier la valeur du paramètre à l'aide des touches [+/-].

204...

Si l'écran indique trois points à droite d'un paramètre, cela signifie que la valeur du paramètre comporte plus de trois caractères. Il faut activer [CHANGE DATA] afin de voir la valeur.

1282

L'écran indique le choix, au paramètre 128 *Protection thermique du moteur* de l'option *Arrêt thermistance* [2].

Menu rapide

103 380

La touche [QUICK MENU] permet d'accéder aux 12 paramètres les plus importants du variateur de fréquence. Après la programmation, le variateur est, dans la plupart des cas, prêt au fonctionnement. En activant la touche [QUICK MENU] en mode affichage, le menu rapide démarre. Parcourir le menu rapide à l'aide des touches [+/-] et modifier les valeurs des données en appuyant d'abord sur [CHANGE DATA] après quoi il est possible de modifier la valeur du paramètre avec les touches [+/-].

Les paramètres du menu rapide sont :

- Par. 102 *Puissance du moteur* $P_{M,N}$
- Par. 103 *Tension du moteur* $U_{M,N}$
- Par. 104 *Fréquence du moteur* $f_{M,N}$
- Par. 105 *Intensité du moteur* $I_{M,N}$
- Par. 106 *Vitesse nominale du moteur* $n_{M,N}$
- Par. 107 *Adaptation automatique au moteur.*
- Par. 204 *Référence minimale* $Réf_{MIN}$
- Par. 205 *Référence maximale* $Réf_{MAX}$
- Par. 207 *Temps de rampe d'accélération*
- Par. 208 *Temps de rampe de décélération*
- Par. 002 *Commande locale/à distance*
- Par. 003 *Référence locale*

Les paramètres 102 à 106 peuvent être lus sur la plaque signalétique du moteur.

■ Mode manuel/automatique

En fonctionnement normal, le variateur de vitesse est en mode automatique, où le signal de référence analogue ou digital est donné en externe, par l'intermédiaire des bornes de contrôle. Cependant, en mode manuel, il est possible de donner le signal de référence localement par l'intermédiaire du panneau de commande.

Sur les bornes de contrôle, les signaux de commande suivants restent actifs lorsque le mode manuel est activé.

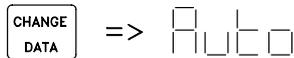
- Démarrage manuel (LCP2)
- Arrêt (LCP2)
- Démarrage automatique (LCP2)
- Reset
- Lâchage moteur (contact NF)
- Reset et lâchage moteur (contact NF)
- Arrêt rapide (contact NF)
- Arrêt (contact NF)

- Inversion
- Freinage par injection de CC (contact NF)
- Sélection de process, LSB
- Sélection de process, MSB
- Thermistance
- Arrêt précis (contact NF)
- Démarrage/arrêt précis
- JOG
- Commande d'arrêt via la liaison série

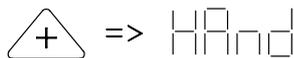
4. Ensuite, "107" continue à clignoter avec la valeur [0]. Il est maintenant possible de continuer.

Permutation entre les modes automatique et manuel

En activant la touche [Modifier les données] en [Mode affichage], l'affichage indique le mode du variateur de vitesse.



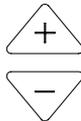
Faire défiler vers le haut ou le bas pour passer au mode manuel.



Lorsque le variateur de vitesse est en mode manuel, l'affichage est du type:

HA 50.3

et la référence peut être modifiée à l'aide des touches suivantes:



N.B. !

Noter que le paramètre 020 peut bloquer le choix de mode.

Adaptation automatique au moteur

Procédure à suivre pour effectuer une adaptation automatique au moteur (AMA) :

1. Au paramètre 107 *Adaptation Automatique au moteur* la valeur de données sélectionnée [2]. "107" va clignoter, et "2" ne clignotera pas.
2. AMT est activé en pressant start. "107" va clignoter et les tirets vont se déplacer de la gauche vers la droite dans le champ de valeur de données.
3. Lorsque "107" est à nouveau affiché avec la valeur [0], l'AMA est terminée. Appuyer sur la touche [STOP/RESET] pour mémoriser les caractéristiques du moteur.

■ Fonctionnement et Affichage

001 Langue

(SELEC.LANGAGE)

Valeur:

★Anglais (ENGLISH)	[0]
Allemand (DEUTSCH)	[1]
Français (FRANCAIS)	[2]
Danois (DANSK)	[3]
Espagnol (ESPANOL)	[4]
Italien (ITALIANO)	[5]

Fonction:

Ce paramètre permet de choisir la langue retenue pour les affichages sur l'écran lorsque l'unité de commande LCP est raccordée.

Description du choix:

Il est possible de choisir entre les langues indiquées. Le réglage d'usine peut varier.

002 Commande locale/à distance

(SELEC.COMMANDE)

Valeur:

★Commande à distance (REMOTE)	[0]
Commande locale (MODE LOCAL)	[1]

Fonction:

Deux modes sont proposés pour commander le variateur de fréquence; *Commande à distance* [0] et *Commande locale* [1]. Voir également paramètre 013 *Réglage de la référence locale* en cas de sélection de *Commande locale* [1].

Description du choix:

Le choix de l'option *Commande à distance* [0] permet de piloter le variateur de fréquence via :

1. les bornes de commande ou la liaison série.
2. la touche [START]. Cette touche n'est pas prioritaire sur les ordres d'arrêt par les entrées digitales ou la liaison série.
3. les touches [STOP/RESET] et [JOG] sous réserve que ces fonctions soient activées.

Le choix de l'option *Commande à distance* [1] permet de piloter le variateur de fréquence via :

1. la touche [START]. Cette touche n'est pas prioritaire sur les ordres d'arrêt via les entrées digitales (voir paramètre 013 *Réglage de la référence locale*).
2. les touches [STOP/RESET] et [JOG] sous réserve que ces fonctions soient activées.
3. la touche [FWD/REV] sous réserve que cette fonction soit activée au paramètre 016 *Inversion*

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

locale et que le paramètre 013 *Réglage de la référence locale* soit réglé sur *Mode local en boucle ouverte* [1] ou *Mode local/comme au paramètre 100* [3]. Régler le paramètre 200 *Plage/sens fréquence de sortie* sur *Deux sens*.

4. le paramètre 003 *Référence locale*, la vitesse de référence étant sélectionnée via les touches [+] et [-].
5. un ordre de commande externe pouvant être relié aux entrées digitales (voir paramètre 013 *Réglage de la référence locale*).



N.B. !

Les touches [JOG] et [FWD/REV] sont situées sur le panneau de commande.

003 Référence locale

(REFERENCE LOCALE)

Valeur:

Par. *Réglage de la référence locale* réglé sur [1] ou [2] :
0 - f_{MAX} (par. 202) ★ 000,000.000

Par. 013 *Réglage de la référence locale* réglé sur [3] ou [4] et par. *Référence et signal de retour, plage* sur [0] :
Réf_{MIN} - Réf_{MAX} (par. 204-205) ★ 000,000.000

Par. 013 *Réglage de la référence locale* réglé sur [3] ou [4] et par. *Référence et signal de retour, plage* sur [1] :
- Réf_{MAX} - + Réf_{MAX} (par. 204-205) ★ 000,000.000

Fonction:

Ce paramètre permet le réglage manuel de la valeur de référence souhaitée. L'unité de la référence locale dépend de la configuration sélectionnée au paramètre 100 *Configuration*.

Description du choix:

L'utilisation de cette fonction nécessite de régler le paramètre 002 *Commande locale/à distance* sur *Commande locale* [1]. Il est impossible de régler la référence locale via la liaison série.

004 Réglage actif

(RÉGLAGE ACTIF)

Valeur:

Réglage d'usine (RÉGLAGE D'USINE)	[0]
★Réglage 1 (RÉGLAGE 1)	[1]
Réglage 2 (RÉGLAGE 2)	[2]
Réglage 3 (RÉGLAGE 3)	[3]
Réglage 4 (RÉGLAGE 4)	[4]

Réglage multiple (REGLAGE MULTI) [5]

Fonction:

Ce réglage du paramètre actif est choisi ici. Tous les paramètres peuvent être programmés dans quatre réglages différents. La commutation entre les réglages est effectuée dans ce paramètre, via une entrée digitale ou via la liaison série.

Description du choix:

Le *réglage d'usine* [0] comprend les données réglées en usine. Les *réglages 1 à 4* [1] à [4] sont quatre réglages individuels pouvant être sélectionnés au choix. Le *réglage Multi* [5] est utilisé lorsque la commutatin à distance entre les quatre réglages via une entrée digitale ou une communication série est requise.

005 Réglage à programmer

(PROGRAMP PROCESS)

Valeur:

Réglage d'usine (RÉGLAGE D'USINE)	[0]
Réglage 1 (RÉGLAGE 1)	[1]
Réglage 2 (RÉGLAGE 2)	[2]
Réglage 3 (RÉGLAGE 3)	[3]
Réglage 4 (RÉGLAGE 4)	[4]
★Réglage actif (PROCESS ACTUEL)	[5]

Fonction:

Il est possible de sélectionner un processus à programmer pendant le fonctionnement (aussi bien par le panneau de commande que par la liaison série). Par ex., il est possible de programmer *Process 2* [2], lorsque l'option *Process 1* [1] a été sélectionnée au paramètre 004 *Process actif*.

Description du choix:

L'option *Process d'usine* [0] renferme les données réglées en usine et peut servir de référence pour ramener éventuellement les autres process à un état donné. Les *Process 1 à 4* [1] à [4] sont des process individuels pouvant être librement programmés lors du fonctionnement. Si l'option *Process actif* [5] est retenue, le processus à programmer est égal au paramètre 004 *Process actif*.



N.B. !

La modification d'un paramètre ou sa copie dans le process actif se répercute immédiatement sur le fonctionnement de l'appareil.

006 Copie du process

(COPIE PROCESS)

Valeur:

★Aucune copie (PAS DE COPIE)	[0]
Copier de # vers process 1 (COPIE DANS PROCESS1)	[1]
Copier de # vers process 2 (COPIE DANS PROCESS2)	[2]
Copier de # vers process 3 (COPIE DANS PROCESS3)	[3]
Copier de # vers process 4 (COPIE DANS PROCESS4)	[4]
Copie de # vers tous les process (COPIE DANS TOUS)	[5]

Fonction:

Le processus actif sélectionné au paramètre 005 *Process à programmer* est copié dans l'un ou l'ensemble des autres processus de ce paramètre.



N.B. !

La copie n'est possible qu'en mode Stop (moteur arrêté par un ordre dédié).

Description du choix:

La copie commence après avoir sélectionné l'option souhaitée et après avoir appuyé sur la touche [OK]/[CHANGE DATA]. L'afficheur indique que la copie est en cours.

007 Copie LCP

(COPIE LCP)

Valeur:

★Aucune copie (PAS DE COPIE)	[0]
Envoi de tous les paramètres (ENVOI TOUS PARAMÈTRES)	[1]
Réception de tous les paramètres (RÉCEPTION TOUS PARAMÈTRES)	[2]
Réception des par. indépendants de la puissance (ÉCRIT PAR. IND. PUISSANCE)	[3]

Fonction:

Le paramètre 007 *Copie LCP* est mis en oeuvre si l'on souhaite utiliser la fonction de copie intégrale des panneaux de commande LCP 2. Cette fonction permet de transférer tous les réglages paramétrés d'un variateur de fréquence à un autre en déplaçant le panneau de commande LCP.

Description du choix:

Sélectionner *Envoi de tous les paramètres* [1] pour transférer l'ensemble des paramètres au panneau

de commande. Sélectionner *Réception de tous les paramètres* [2] pour copier et transmettre tous les paramètres au variateur de fréquence doté du panneau de commande. Sélectionner *Réception des par. indépendants de la taille* [3] pour ne recevoir que les paramètres indépendants de la puissance. C'est le cas en présence d'un variateur de fréquence dont la puissance nominale diffère de celle du variateur dont provient la configuration.



N.B. !

Envoi/réception ne peut s'effectuer qu'en mode stop. La réception est possible uniquement vers un variateur de fréquence avec la même version de logiciel, voir paramètre 626 *N° d'identification base de données*

008 Affichage du coefficient applicable à la fréquence du moteur (FREQ X COEFF)

Valeur:

0.01 - 100.00 ★ 1.00

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner le coefficient (multiplicateur) applicable à la fréquence du moteur. Il est indiqué sur l'afficheur, lorsque les paramètres 009 à 012 *Afficheur* sont réglés sur *Fréquence x coefficient* [5].

Description du choix:

Régler sur le coefficient désiré.

009 Affichage plein écran (AFFICH.LIGNE 2)

Valeur:

Rien (AUCUN)	[0]
Référence résultante [%] (RÉFÉRENCE [%])	[1]
Référence résultante [unité] (RÉFÉRENCE [UNITÉ])	[2]
Signal de retour [unité] (SIGNAL DE RETOUR [UNITÉ])	[3]
★Fréquence [Hz] (FRÉQUENCE [HZ])	[4]
Fréquence de sortie x mise à l'échelle (FRÉQUENCE X COEFF)	[5]
Courant moteur [A] (COURANT MOTEUR [A])	[6]
Couple [%] (COUPLE [%])	[7]
Puissance [kW] (PUISSANCE [KW])	[8]
Puissance [CV] (PUISSANCE [CV])	[9]
Tension moteur [V] (TENSION MOTEUR [V])	[11]
Tension circuit intermédiaire CC [V]	

(TENSION CIRCUIT INTERMÉDIAIRE CC [V])	[12]
Etat thermique du moteur [%] (THERMIQUE MOTEUR [%])	[13]
Etat thermique [%] (THERMIQUE FC [%])	[14]
Nombre d'heures de fonctionnement [heures] (HEURES FONCTION.)	[15]
Entrée digitale [Bin] (ENTRÉE DIGITALE [BIN])	[16]
Entrée analogique 53 [V] (ENTRÉE ANALOGIQUE 53 [V])	[17]
Entrée analogique 60 [mA] (ENTRÉE ANALOGIQUE 60 [MA])	[19]
Référence impulsionnelle [Hz] (RÉF. IMPULSIONNELLE [HZ])	[20]
Référence externe [%] (REFERENCE EXTERNE[%])	[21]
Mot d'état [Hex] (MOT D'ETAT [HEXA])	[22]
Température. radiateur [°C] (TEMPÉRATURE RADIATEUR [°C])	[25]
Mot d'alarme [Hex] (MOT D'ALARME [HEX])	[26]
Mot de contrôle [Hex] (MOT DE CONTRÔLE [HEX])	[27]
Mot d'avertissement [Hex] (MOT D'AVERTISSEMENT [HEX])	[28]
Mot d'état étendu [Hex] (STATUT EXT. [HEX])	[29]
Avertissement carte d'option communication (MOT AVERT COMM [HEX])	[30]
Compteur d'impulsions (COMPT. IMPULSION)	[31]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la valeur affichée sur la ligne 2 du panneau de commande LCP, à la mise sous tension du variateur de fréquence. Les valeurs figureront également sur la liste de défilement en mode affichage. Aux paramètres 010-012 *Lecture affichage* vous pouvez sélectionner trois autres valeurs, qui seront affichées sur la ligne 1.

Description du choix:

Aucune lecture n'est possible que dans les paramètres 010 à 012 *Lecture petit affichage*.

Référence résultante [%] indique le pourcentage de la référence résultante dans la plage allant de la référence minimum, Ref_{MIN} à la référence maximum, Ref_{MAX}.

Référence [unité] indique la référence résultante avec l'unité Hz en *Boucle ouverte*. En *Boucle fermée*, sélectionner l'unité de référence au paramètre 416 *Unités de processus*.

Signal de retour [unité] indique la valeur du signal résultant en utilisant l'unité/l'échelle choisie au

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

paramètre 414 *Signal de retour minimum, Retour_{MIN}*,
415 *Signal de retour maximum, Retour_{MAX}* et
416 *Unités de processus*.

Fréquence [Hz] indique la fréquence de sortie du variateur de fréquence.

Fréquence de sortie x mise à échelle [-] égale la puissance de sortie actuelle f_M multipliée par le facteur défini au paramètre 008 *Mise à échelle de l'affichage de la fréquence de sortie*.

Courant moteur [A] indique le courant de phase du moteur mesuré comme valeur réelle.

Couple [%] indique la charge instantanée du moteur par rapport à son couple nominal.

Puissance [kW] indique la puissance instantanée absorbée par le moteur (en kW).

Puissance [HP] indique la puissance instantanée absorbée par le moteur (en HP).

Tension moteur [V] indique la tension appliquée au moteur.

Tension circuit intermédiaire CC [V] indique la tension du circuit intermédiaire du variateur de fréquence.

Charge thermique du moteur [%] indique la charge thermique calculée ou estimée du moteur. 100 % correspondent à la valeur limite entraînant la mise en sécurité.

Charge thermique [%] indique la charge thermique calculée ou estimée du variateur de fréquence. 100 % correspondent à la valeur limite entraînant la mise en sécurité.

Nombre d'heures de fonctionnement [heures] indique le nombre d'heures de fonctionnement du moteur depuis le dernier reset au paramètre 619 *Reset compteur heures de fonctionnement*.

Entrée digitale [code binaire] indique l'état du signal délivré par les 5 bornes digitales (18, 19, 27, 29 et 33). L'entrée 18 correspond au bit le plus à gauche. '0' = absence de signal, '1' = signal raccordé.

Entrée analogique 53 [V] indique la valeur de la tension à la borne 53.

Entrée analogique 60 [mA] indique la valeur du courant à la borne 60.

Référence impulsionnelle [Hz] indique la référence en Hz raccordée à la borne 33.

Référence externe [%] donne la somme des références externes en pourcentage (somme des réf. analogiques/impulsionnelles/liaison série) dans la plage de Référence minimale, Réf_{MIN} à Référence maximale, Réf_{MAX}.

Mot d'état [Hex] indique sous forme hexadécimale un ou plusieurs états. Voir *Communication série* dans le *Manuel de Configuration* pour de plus amples renseignements.

Temp. du radiateur [°C] indique la température instantanée du radiateur du variateur de fréquence. La valeur limite de mise en défaut est de 90-100 °C, celle de rétablissement de 70 ± 5°C.

Mot d'alarme [Hex] indique une ou plusieurs alarmes en code hexadécimal. Voir *Communication série* dans le *Manuel de Configuration* pour de plus amples renseignements.

Mot de contrôle [Hex] indique le mot de contrôle destiné au variateur de fréquence. Voir *Communication série* dans le *Manuel de Configuration* pour de plus amples renseignements.

Mot d'avertissement [Hex] indique un ou plusieurs avertissements en code hexadécimal. Voir *Communication série* dans le *Manuel de Configuration* pour de plus amples renseignements.

Mot d'état étendu [Hex] indique un ou plusieurs états en code hexadécimal. Voir *Communication série* dans le *Manuel de Configuration* pour de plus amples renseignements.

Avertissement carte option communication [Hex] indique un mot d'avertissement en cas de panne du bus. Cette option n'est active qu'à condition d'avoir installé des options de communication. Sans option communication, la valeur 0 Hex est affichée.

Compteur d'impulsions indique le nombre d'impulsions enregistrées par l'appareil.

010 Petit affichage ligne 1,1

(AFFICH.LIGNE 1,1)

Valeur:

Voir paramètre 009 *Lecture grand afficheur*

★ Référence [%] [1]

Fonction:

Ce paramètre permet de choisir la première des trois valeurs affichées sur la ligne 1 de l'écran, position 1.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Cette fonction est utile, entre autres, lors du réglage du régulateur PID afin de voir comment le process réagit sur une modification de la référence. L'afficheur se lit en appuyant sur la touche [DISPLAY STATUS].

Description du choix:

Voir paramètre 009 *Lecture grand afficheur*.

011 Lecture du petit afficheur 1,2

(AFFICH.LIGNE 1,2)

Valeur:

Voir paramètre 009 *Afficheur ligne 2*

★ Courant moteur [A][6]

Fonction:

Voir la description de la fonction au paramètre 010 *Lecture petit afficheur*.

Description du choix:

Voir paramètre 009 *Lecture grand afficheur*.

012 Lecture du petit afficheur 1.3

(AFFICH.LIGNE 1,3)

Valeur:

Voir paramètre 009 *Afficheur ligne 2*

★ Puissance [kW][8]

Fonction:

Voir la description de la fonction au paramètre 010 *Lecture petit afficheur*.

Description du choix:

Voir paramètre 009 *Lecture grand afficheur*.

013 Réglage de la référence locale

(CTRL/CONFIG.LOC)

Valeur:

Mode local désactivé (INACTIF)	[0]
Mode local en boucle ouverte (LOC CTRL/BOUCLE OUV.)	[1]
Mode local digital en boucle ouverte (LOC+DIG CTRL/B.OUV.)	[2]
Mode local/comme au paramètre 100 (LOC CTRL/COMME P100)	[3]
★ Mode local digital/comme au paramètre 100 (LOC+DIG CTRL/P100)	[4]

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la fonction souhaitée quand le paramètre 002 *Commande locale/à distance* est réglé sur *Commande locale* [1].

Description du choix:

Sélectionner *Mode local désactivé* [0] pour inhiber tout réglage de la référence locale au paramètre 003 *Référence locale*.

Pour pouvoir passer à l'option *Mode local désactivé* [0], le paramètre 002 *Commande locale/à distance* doit être réglé sur *Commande à distance* [0].

Sélectionner *Mode local en boucle ouverte* [1] pour ajuster la vitesse du moteur à l'aide du paramètre 003 *Référence locale*. Lors de cette sélection, le paramètre 100 *Configuration* commute automatiquement sur *Mode vitesse en boucle ouverte* [0].

L'option *Mode local digital en boucle ouverte* [2] fonctionne selon le même principe que *Mode local en boucle ouverte* [1], sauf qu'il est possible de commander le variateur de vitesse via les entrées digitales.

L'option *Mode local/comme au paramètre 100* [3] permet de régler la vitesse du moteur à l'aide du paramètre 003 *Référence locale*, mais sans que le paramètre 100 *Configuration* commute automatiquement sur *Mode vitesse en boucle ouverte* [0].

L'option *Mode local digital/comme au paramètre 100* [4] fonctionne selon le même principe que *Mode local/comme au paramètre 100* [3], sauf qu'il est possible de commander le variateur de vitesse via les entrées digitales.

Commutation de *Commande à distance* à *Commande locale* au paramètre 002 *Commande locale/à distance*, le paramètre 013 étant réglé sur *Mode local digital en boucle ouverte* [1]: La fréquence instantanée du moteur et le sens de rotation seront conservés. Si le sens de rotation instantané ne correspond pas au signal d'inversion (référence négative), la référence se règle sur 0.

Commutation de *Commande locale* à *Commande à distance* au paramètre 002 *Commande locale/à distance*, le paramètre 013 étant réglé sur *Mode local digital en boucle ouverte* [1]: La configuration choisie au paramètre 100 *Configuration* est activée. La commutation s'effectue sans à-coup.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Commutation de *Commande à distance* à *Commande locale* au paramètre 002 *Commande locale/à distance*, le paramètre 013 étant réglé sur *Mode local digital/comme au paramètre 100* [4] : La référence instantanée sera conservée. Si le signal de référence est négatif, la référence locale se règle sur 0.

Commutation de *Commande locale* à *Commande à distance* au paramètre 002 *Commande locale à distance*, le paramètre 013 étant réglé sur *Commande à distance* : La référence locale est remplacée par le signal de référence actif de la commande à distance.

014 Arrêt local (ARRÊT LOCAL)

Valeur:

Inactif (INACTIF)	[0]
★Actif (ACTIF)	[1]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner ou de désactiver la fonction arrêt local du panneau de commande et du LCP.

Description du choix:

En sélectionnant *Inactif* [0] dans ce paramètre, la touche [STOP] est inactive.



N.B. !

En sélectionnant *Inactif* [0], le moteur ne peut être arrêté à l'aide de la touche [STOP].

015 Jogging, mode local (JOGGING LOCAL)

Valeur:

★Impossible (INACTIVE)	[0]
Possible (ACTIVE)	[1]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner ou de désactiver la fonction jogging du panneau de commande LCP.

Description du choix:

En sélectionnant *Impossible* [0] dans ce paramètre, la touche [JOG] est inactive.

016 Inversion locale (INVERSION LOCALE)

Valeur:

★Impossible (INACTIVE)	[0]
Possible (ACTIVE)	[1]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner ou de désactiver la fonction inversion du panneau de commande LCP. Cette touche ne peut être utilisée que si le paramètre 002 *Commande locale/à distance* est réglé sur *Commande locale* [1] et le paramètre 013 *Réglage de la référence locale sur Mode local en boucle ouverte* [1] ou *Mode local/comme au paramètre 100* [3].

Description du choix:

En sélectionnant *Impossible* [0] dans ce paramètre, la touche [FWD/REV] est inactive. Voir également le paramètre 200 *Plage/sens fréquence de sortie*.

017 Reset local d'arrêt (RESET LOCAL)

Valeur:

Inactif (INACTIF)	[0]
★Actif (ACTIF)	[1]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner ou de désactiver la fonction RESET du panneau de commande.

Description du choix:

En sélectionnant *Inactif* [0] dans ce paramètre, la fonction reset est inactive.



N.B. !

Ne sélectionner *Inactif* [0] qu'à condition d'avoir raccordé un signal externe de reset via les entrées digitales.

018 Verrouillage empêchant une modification des données (VERROUILLAGE MODIF. DONNEES)

Valeur:

★Non verrouillé (NON VERROUILLEE)	[0]
Verrouillé (VERROUILLE)	[1]

Fonction:

Ce paramètre permet de "verrouiller" la commande et d'éviter une modification quelconque des données via les touches de commande.

Description du choix:

La sélection de *Verrouillé* [1] empêche toute modification des données des paramètres. Il est cependant toujours possible d'effectuer des modifications via la liaison série. Les paramètres 009 à 012 *Lecture d'affichage* peuvent être modifiés via le panneau de commande.

019 Mode d'exploitation à la mise sous tension, commande locale

(ACT. LOC/SECTEUR)

Valeur:

- Redémarrage automatique, utiliser réf. mémorisée (REDEMARRAGE AUTO) [0]
- ★Stop forcé, utiliser réf. mémorisée (LOCAL = STOP) [1]
- Stop forcé, régler la réf. sur 0 (LOCAL=STOP REF = 0) [2]

Fonction:

Réglage du mode d'exploitation souhaité à la mise sous tension. Cette fonction ne peut être activée que si l'option *Commande locale* [1] a été choisie au paramètre 002 *Commande locale/à distance*.

Description du choix:

Redémarrage automatique, utiliser réf. mémorisée [0] est sélectionné si le variateur de fréquence doit démarrer en utilisant la référence locale (voir paramètre 003 *Référence locale*) et si l'état start/stop a été actionné via les touches de commande immédiatement avant que le secteur soit interrompu..

Stop forcé, utiliser réf. mémorisée [1] est sélectionné si le variateur de fréquence doit rester à l'arrêt lorsque la tension secteur est connectée, jusqu'à ce que la touche [START] soit activée. Après initialisation de l'ordre de démarrage, la vitesse du moteur suit la rampe d'accélération jusqu'à la référence réglée au paramètre 003 *Référence locale*.

Sélectionner *Stop forcé, régler la réf. sur 0* [2] si le variateur de fréquence doit rester à l'arrêt lors de la mise sous tension. Le paramètre 003 *Référence locale* est remis à zéro.



N.B. !

En mode commande à distance (paramètre 002 *Commande locale/à distance*) l'état start/stop au moment de la connexion au secteur dépendra des signaux externes de contrôle. En sélectionnant *Démarrage par rimpulsion* [8] au paramètre 302 *Entrée digitale*, le moteur reste arrêté après avoir été raccordé au secteur.

020 Opération manuelle

(OPERATION MANUELLE)

Valeur:

- ★Inactif (INACTIF) [0]
- Actif (ACTIF) [1]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner s'il est possible ou non de permuter entre les modes automatique et manuel. En mode automatique, le variateur de fréquence est contrôlé par des signaux externes, tandis qu'en mode manuel il est contrôlé par une référence locale, directement à partir de l'unité de commande.

Description du choix:

En sélectionnant *Indisponible* [0] dans ce paramètre, la fonction Mode manuel est indisponible. En sélectionnant *Disponible* [1], il est possible de permuter entre les modes automatique et manuel. Pour des informations supplémentaires, se reporter au chapitre *Unité de commande*.

024 Menu rapide défini par l'utilisateur

(MENU RAPIDE DÉFINI PAR L'UTILISATEUR)

Valeur:

- ★Inactif (INACTIF) [0]
- Actif (ACTIF) [1]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la configuration standard de la touche QUICK MENU du panneau de commande et du panneau LCP. Cette fonction permet à l'utilisateur de sélectionner, au paramètre 025 *Configuration du menu rapide*, jusqu'à 20 paramètres pour la touche QUICK MENU.

Description du choix:

En sélectionnant *Inactif* [0], la configuration standard de la touche QUICK MENU est activée. En sélectionnant *Actif* [1], le menu rapide défini par l'utilisateur est actif.

025 Configuration du menu rapide

(CONFIGURATION DU MENU RAPIDE)

Valeur:

- [Indice 1 à 20] Valeur : 0 - 999 ★ 000

Fonction:

Ce paramètre permet de définir les paramètres souhaités dans le menu rapide lorsque le

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

paramètre 024 *Menu rapide défini par l'utilisateur* est réglé sur *Disponible* [1].

Il est possible de sélectionner jusqu'à 20 paramètres pour le menu rapide défini par l'utilisateur.



N.B. !

Noter que ce paramètre ne peut être réglé qu'à l'aide d'un panneau de commande LCP
2. Voir *Formulaire de commande* .

Description du choix:

La configuration du menu rapide s'effectue comme suit :

1. Sélectionner le paramètre 025 *Configuration du menu rapide* et appuyer sur [CHANGE DATA].
2. L'Indice 1 indique le premier paramètre du menu rapide. Il est possible de parcourir les numéros d'indice à l'aide des touches [+ / -]. Sélectionner l'Indice 1.
3. [< >] permet de changer entre les trois valeurs. Appuyer une fois sur la touche [<], sur le dernier chiffre du numéro du paramètre pouvant être sélectionné à l'aide des touches [+ / -]. Régler l'Indice 1 sur 100 pour paramètre 100 *Configuration*.
4. Appuyer sur [OK] après avoir réglé l'Indice 1 sur 100.
5. Répéter les étapes 2 à 4 jusqu'à ce que tous les paramètres souhaités soient configurés pour la touche QUICK MENU.
6. Appuyer sur [OK] pour terminer la configuration du menu rapide.

Si le paramètre 100 *Configuration* est sélectionné à l'Indice 1, le menu rapide démarre avec ce paramètre à chaque activation du menu rapide.

Noter que le paramètre 024 *Menu rapide défini par l'utilisateur* et le paramètre 025 *Configuration du menu rapide* reviennent au réglage d'usine lors d'une initialisation.

■ Charge et moteur
100 Configuration
(CONFIGURATION)
Valeur:

★Commande de vitesse en boucle ouverte (BOUCLE.OUVERT.VITESS)	[0]
Commande de vitesse en boucle fermée (BOUCLE.FERMEE.VITESS)	[1]
Commande de process en boucle fermée (BOUCLE.FERMEE.PROC)	[3]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la configuration à laquelle le variateur de vitesse doit s'adapter. La mise en oeuvre d'une application spécifique est ainsi facilitée car l'écran n'affiche pas les paramètres inutiles (inactifs) dans le cadre de la configuration donnée.

Description du choix:

Sélectionner *Commande de vitesse en boucle ouverte* [0] pour obtenir un contrôle normal de la vitesse (sans signal de retour) et une compensation automatique de la charge et du glissement garantissant une vitesse constante indépendamment des variations de charge. Les compensations sont actives mais peuvent, selon les besoins, être désactivées au paramètre 134 *Compensation de la charge* et au paramètre 136 *Compensation du glissement*.

Sélectionner *Commande de vitesse en boucle fermée* [1] pour mieux réguler la vitesse. Le process doit fournir un signal de retour et le régulateur PID doit être réglé dans les paramètres du groupe 400 *Fonctions particulières*.

Sélectionner *Commande de process en boucle fermée* [3] pour activer le régulateur de process interne qui permet une régulation précise du process en fonction d'un signal de process donné. Ce signal peut être réglé dans l'unité de process actuelle ou en pourcentage. Le process doit fournir un signal de retour et le régulateur de process doit être réglé dans les paramètres du groupe 400 *Fonctions particulières*. Le process en boucle fermée n'est pas actif si une carte DeviceNet est montée et l'instance 20/70 ou 21/71 est choisie dans le paramètre 904 *Types d'instances*.

101 Caractéristique de couple
(CARACT. COUPLE)
Valeur:

★Couple constant (COUPLE CONSTANT)	[1]
Couple variable bas (COUPLE: BAS)	[2]
Couple variable moyen (COUPLE: MOYEN)	[3]
Couple variable élevé (COUPLE: HAUT)	[4]
Couple variable faible avec démarrage CT (CV BAS CT DEMARRAGE)	[5]
Couple variable moyen avec démarrage CT (CV BAS CT DEMARRAGE)	[6]
Couple variable élevé avec démarrage CT (CV BAS CT DEMARRAGE)	[7]
Caractéristique moteur spécial (CARACTÉRISTIQUE MOTEUR SPÉCIAL)	[8]

CT = Couple constant

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner le principe mis en oeuvre pour adapter le ratio U/f du variateur de fréquence aux caractéristiques de couple de la charge. Voir par. 135 *rapport U/f*.

Description du choix:

Sélectionner *Couple constant* [1] pour asservir la courbe caractéristique U/f à la charge; la tension et la fréquence de sortie augmentent proportionnellement à la charge pour maintenir une magnétisation constante du moteur.

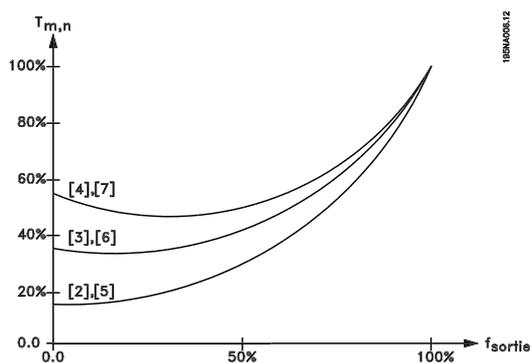
Sélectionner *Couple variable faible* [2], *Couple variable moyen* [3] ou *Couple variable élevé* [4] en présence d'une charge quadratique (pompes centrifuges et ventilateurs).

Sélectionner *Couple variable - faible avec démarrage CT* [5], *- moyen avec démarrage CT* [6] ou *élevé avec démarrage CT* [7] en cas de nécessité d'un couple initial de démarrage supérieur à celui qu'il est possible d'obtenir avec les trois premières caractéristiques.


N.B. !

La compensation de la charge et du glissement ne sont pas activées en fonctionnement avec couple variable ou caractéristique moteur spécial.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.



Sélectionner *Caractéristique moteur spécial* [8] en présence d'un réglage U/f particulier correspondant au moteur concerné. Les points d'inflexion sont réglés dans les paramètres 423 à 428 *Tension/fréquence*.



N.B. !

Noter que toute modification du réglage des paramètres de la plaque signalétique 102 à 106 modifie automatiquement les paramètres 108

Résistance du stator et 109 *Réactance du stator*.

102 Puissance moteur, $P_{M,N}$

(PUISSANCE MOTEUR)

Valeur:

0,25 à 22 kW ★ Dépend de l'unité

Fonction:

Il faut définir ici une valeur de puissance [kW] $P_{M,N}$, correspondant à la puissance nominale du moteur. Une valeur nominale [kW] $P_{M,N}$ dépendant du type de moteur est définie en usine.

Description du choix:

Choisir une valeur correspondant à la plaque signalétique du moteur. Une puissance inférieure et une puissance supérieure au réglage d'usine sont proposées.

103 Tension du moteur $U_{M,N}$

(TENSION MOTEUR)

Valeur:

Pour appareils 200 V : 50 à 999 V ★ 230 V

Pour appareils 400 V : 50 à 999 V ★ 400 V

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la tension nominale du moteur $U_{M,N}$ correspondant au branchement en étoile Y ou en triangle Δ .

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Description du choix:

Choisir une valeur correspondant à la plaque signalétique du moteur, quelle que soit la tension secteur du variateur de vitesse.

104 Fréquence moteur, $f_{M,N}$

(FREQUENCE MOTEUR)

Valeur:

24 à 1000 Hz ★ 50 Hz

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fréquence nominale du moteur $f_{M,N}$.

Description du choix:

Choisir une valeur correspondant à la plaque signalétique du moteur.

105 Courant moteur, $I_{M,N}$

(COURANT MOTEUR)

Valeur:

0,01 - I_{MAX} ★ Dépend du moteur choisi

Fonction:

Le variateur de fréquence VLT reprend le courant nominal du moteur $I_{M,N}$ pour calculer, entre autres, le couple et la protection thermique du moteur.

Description du choix:

Choisir une valeur correspondant à la plaque signalétique du moteur. Régler le courant moteur $I_{M,N}$, en tenant compte du moteur monté en étoile Y ou en triangle Δ .

106 Vitesse nominale du moteur

(VITESSE MOTEUR)

Valeur:

100 - $f_{M,N} \times 60$ (max. 60000 tr/min)
★ Dépend du paramètre 102 *Puissance moteur*, $P_{M,N}$.

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la valeur correspondant à la vitesse nominale du moteur $n_{M,N}$; elle est indiquée sur la plaque signalétique.

Description du choix:

Choisir une valeur correspondant à la plaque signalétique du moteur.



N.B. !

La valeur max. est égale à $f_{M,N} \times 60$. $f_{M,N}$ est définie au paramètre 104 *Fréquence moteur, $f_{M,N}$* .

107 Adaptation automatique au moteur, AMA

(ADAP.MOTEUR AUTO)

Valeur:

★ Optimisation inactive (AMA INACTIVE)	[0]
Optimisation active (AMA ACTIVE)	[2]



N.B. !

L'AMA n'est pas possible sur les VLT 2880-82

Fonction:

L'adaptation automatique au moteur est un algorithme qui mesure la résistance du stator R_S , l'arbre du moteur à l'arrêt. Cela signifie que le moteur ne délivre pas de couple.

Il est intéressant d'utiliser l'AMA à l'initialisation d'installations pour lesquelles l'utilisateur souhaite optimiser l'adaptation du variateur de vitesse au moteur utilisé. Ceci est surtout utilisé lorsque le réglage d'usine n'est pas suffisant.

Il est recommandé de réaliser l'AMA, moteur froid, afin d'obtenir la meilleure adaptation du variateur de vitesse. Noter que plusieurs AMA peuvent entraîner l'échauffement du moteur avec pour résultat une augmentation de la résistance du stator R_S . Normalement, cela n'est cependant pas critique.

L'AMA s'effectue comme suit:

Démarrage de l'AMA:

1. Donner un signal de STOP.
2. Régler le paramètre 107 *Adaptation automatique au moteur* sur la valeur [2] *Optimisation active*.
3. Envoyer un signal de DEMARRAGE et remettre le paramètre 107 *Adaptation automatique au moteur* sur [0], lorsque l'AMA a été effectuée.

Terminer l'AMA:

L'AMA est terminée en donnant un signal de RESET. Le paramètre 108 *Résistance du stator, RS* est mis à jour par la valeur optimisée.

Interruption de l'AMA:

L'AMA peut être interrompue lors de la procédure d'optimisation en donnant un signal de STOP.

Il convient de noter les points suivants en utilisant la fonction AMA:

- Afin de permettre à l'AMA de déterminer de façon optimale les paramètres du moteur, les données correctes de la plaque signalétique du moteur raccordé au variateur de vitesse doivent être entrées dans les paramètres 102 à 106.
- Des alarmes sont affichées en cas d'erreur lors de l'adaptation automatique au moteur.
- La fonction AMA peut normalement mesurer la valeur de R_S pour des moteurs de 1 à 2 tailles supérieures ou inférieures à la taille nominale du variateur de vitesse.
- Pour interrompre l'adaptation automatique au moteur, appuyer sur la touche [STOP/RESET].



N.B. !

L'AMA ne doit pas être effectuée sur des moteurs montés en parallèle et il ne faut pas changer de process au cours de l'AMA.

Procédure d'AMA commandée à partir du LCP:

Voir le chapitre *Unité de commande*.

Description du choix:

Sélectionner *Optimisation active* [2] si l'on souhaite que le variateur de vitesse effectue une adaptation automatique au moteur.

108 Résistance du stator R_S

(RES.OHM.STATOR)

Valeur:

0.000 - X.XXX Ω

★ Dépend du moteur choisi

Fonction:

Après réglage des paramètres 102 à 106 *Valeurs figurant sur la plaque signalétique*, un certain nombre de réglages des différents paramètres, dont la résistance du stator R_S , sont effectués automatiquement. Une valeur de R_S entrée manuellement doit s'appliquer à un moteur froid. Il est possible d'améliorer la performance de l'arbre en effectuant un réglage précis de R_S et de X_S , voir la procédure ci-dessous.



N.B. !

Les paramètres 108 *Résistance stator s* et 109 *Réactance stator X_S* ne peuvent normalement pas être changés si les données d'identification ont été introduites.

Description du choix:

R_S peut être réglée comme suit :

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

- Utilisez les réglages d'usine de R_S que le variateur de fréquence choisit lui-même sur base des données d'identification du moteur.
- Le fournisseur du moteur délivre les valeurs.
- Obtention des valeurs en effectuant des mesures manuellement: R_S peut être calculée en mesurant la résistance $R_{PHASE-PHASE}$ entre deux bornes de phase. Lorsque $R_{PHASE-PHASE}$ est inférieure à 1-2 Ohm (typiquement des moteurs > 5,5 kW, 400 V), il convient d'utiliser un ohmmètre spécial (pont de Thomson ou similaire). **$R_S = 0.5 \times R_{PHASE-PHASE}$** .
- R_S est réglé automatiquement lorsque AMT est terminé. Voir le paramètre 107 *Adaptation automatique au moteur*.

109 Réactance du stator X_S (IND.OHM.STATOR)

Valeur:

0.00 - X,XX Ω

★ Dépend du moteur choisi

Fonction:

Après réglage des caractéristiques du moteur dans les paramètres 102 à 106 *Valeurs figurant sur la plaque signalétique*, un certain nombre de réglages des différents paramètres dont la réactance du stator X_S est effectué. Il est possible d'améliorer la performance de l'arbre en effectuant un réglage précis de R_S et de X_S , voir la procédure ci-dessous.

Description du choix:

X_S peut être réglée comme suit :

- Le fournisseur du moteur délivre les valeurs.
- La valeur obtenue par des mesures manuelles X_S est obtenue en connectant un moteur au secteur et en mesurant la tension phase-phase U_M et le courant i_s .
$$X_S = \frac{U_M}{\sqrt{3} \times I_\phi}$$
- Utilisez les réglages d'usine de X_S que le variateur de fréquence choisit lui-même sur base des données d'identification du moteur.

117 Atténuation des résonances (ATTÉNUATION DES RÉSONANCES)

Valeur:

ARRET - 100% [ARRET -100]
★ARRET % [ARRET]

Fonction:

Il est possible d'optimiser l'atténuation des résonances en mode CT. Le niveau de l'influence est ajusté avec ce paramètre.

La valeur peut être réglée entre 0% (ARRET) et 100%. 100% correspond à 50% de réduction d'un ration U/F. La valeur par défaut est ARRET.

Réglages internes (fixes) :

Le filtre de résonance est actif à partir de 10% de la vitesse nominale et au-delà.

Dans ce cas, 5 Hz et au-delà.

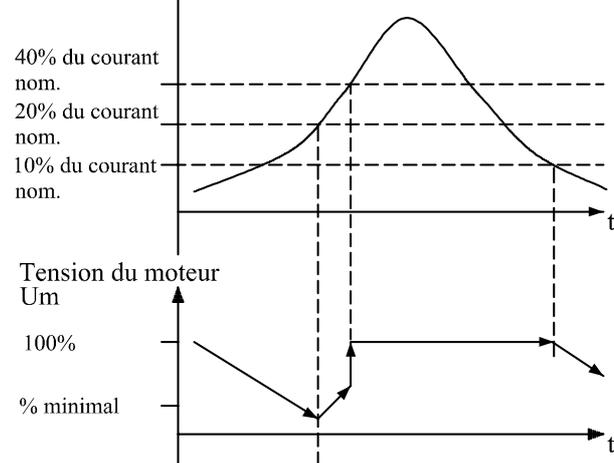
Vitesse allant de 0 à un niveau de flux nominal : 500ms

Vitesse allant du niveau de flux nominal à 0 : 500ms

Description de la fonction :

Le filtre surveille le courant continu du moteur et modifie la tension du moteur selon la figure ci-dessous. Le filtre réagit à des niveaux se référant au courant nominal du moteur.

Courant du moteur
[Imact]



175NA105.10

Si le courant continu du moteur se situe en-dessous de 10%, la tension du moteur diminuera de la vitesse mentionnée ci-dessus jusqu'à ce que la tension atteigne la valeur réglée au Par. 117. Si le courant continu du moteur dépasse 20%, la tension augmentera de la vitesse mentionnée ci-dessus. Si le courant continu du moteur atteint 40%, la tension du moteur sera immédiatement augmentée de la tension normale du moteur. La réduction de la tension du moteur dépend du réglage du paramètre 117.

Description du choix:

Régler le niveau d'influence continue [Imact] du moteur sur le rapport U/F entre 0% (ARRET) et 100%. 100% correspond à 50% de réduction d'un ration U/F. La valeur par défaut est ARRET.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

119 Couple de démarrage élevé

(COUPLE DEM ELEVE)

Valeur:

0,0 à 0,5 s ★ 0,0 s

Fonction:

Afin d'assurer un couple de démarrage élevé, un courant d'env. $1,8 \times I_{VAR}$ est autorisé pendant 0,5 s max. Le courant est toutefois limité par la protection (de l'onduleur) du variateur. 0 s correspond à absence de couple de démarrage élevé.

Description du choix:

Régler la durée souhaitée applicable au couple de démarrage élevé.

120 Retard du démarrage

(RETARD DEMARRAGE)

Valeur:

0,0 à 10,0 s ★ 0,0 s

Fonction:

Ce paramètre permet de temporiser le démarrage après avoir rempli les conditions de démarrage. Lorsque le temps s'est écoulé, la fréquence de sortie suit la rampe d'accélération jusqu'à la référence.

Description du choix:

Régler la durée précédant le début de l'accélération.

121 Fonction au démarrage

(FONCT. DEMARRAGE)

Valeur:

- CC de maintien durant la temporisation du démarrage (COURANT CC TEMPORISE) [0]
- CC de freinage durant la temporisation du démarrage (FREINAG CC TEMPORISE) [1]
- ★ Roue libre durant la temporisation du démarrage (ROUE LIBRE TEMPORISE) [2]
- Démarrage fréquence/tension dans le sens horaire (FONCTION HORIZONTALE) [3]
- Démarrage fréquence/tension dans le sens de référence (FONCTION VERTICALE) [4]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner l'état durant la temporisation du démarrage (paramètre 120 *Retard du démarrage*).

Description du choix:

Sélectionner *CC de maintien durant la temporisation du démarrage* [0] pour appliquer au moteur un courant continu de maintien durant cette temporisation. Régler la tension au paramètre 137 *Tension CC de maintien* .

Sélectionner *CC de freinage durant la temporisation du démarrage* [1] pour appliquer au moteur un courant continu de freinage durant cette temporisation. Régler la tension au paramètre 132 *Tension CC de freinage* .

Sélectionner *Roue libre durant la temporisation du démarrage* [2] pour que le variateur de vitesse ne pilote pas le moteur durant la temporisation (onduleur hors circuit).

Sélectionner *Démarrage fréquence/tension dans le sens horaire* [3] pour mettre en oeuvre la fonction décrite aux paramètres 130 *Fréquence de démarrage* et 131 *Tension de démarrage* durant la temporisation du démarrage.

Quelle que soit la valeur du signal de référence, la fréquence de sortie est égale à la valeur réglée au paramètre 130 *Fréquence de démarrage* et la tension de sortie est égale à la valeur réglée au paramètre 131 *Tension de démarrage*. Cette fonction est généralement utilisée pour des applications de relevage/abaissement. Cette option sert notamment dans les applications avec moteur à induit conique lorsque l'on souhaite démarrer dans le sens horaire pour fonctionner ensuite dans le sens de référence.

Sélectionner *Démarrage fréquence/tension dans le sens de référence* [4] pour mettre en oeuvre les fonctions décrites aux paramètres 130 *Fréquence de démarrage* et 131 *Tension de démarrage* durant la temporisation du démarrage.

Le moteur tourne toujours dans le sens de référence. Si le signal de référence est égal à zéro, la fréquence de sortie est égale à 0 Hz et la tension de sortie correspond au réglage au paramètre 131 *Tension de démarrage*. Si le signal de référence est différent de zéro, la fréquence de sortie est égale au réglage au paramètre 130 *Fréquence de démarrage* et la tension de sortie est égale au paramètre 131 *Tension de démarrage* . Cette fonction est généralement utilisée pour des applications de relevage/abaissement avec contrepoids. Cette option sert notamment dans les applications avec moteur à induit conique. Le moteur à induit conique peut être démarré à

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

l'aide des paramètres 130 *Fréquence de démarrage* et 131 *Tension de démarrage*.

122 Fonction à l'arrêt

(FONCTION A L'ARRET)

Valeur:

- ★ Roue libre (ROUE LIBRE) [0]
- Maintien CC (MAINTIEN COURANT CC) [1]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fonction du variateur de fréquence quand la fréquence de sortie a atteint une valeur inférieure à celle du paramètre 123 *Fréquence min. activant la fonction à l'arrêt* ou après un ordre d'arrêt ou quand la fréquence de sortie a été réduite à 0 Hz.

Description du choix:

Sélectionner *Roue libre* [0] pour permettre au variateur de fréquence de 'lâcher' le moteur (onduleur hors circuit).

Sélectionner *maintien CC*[1] si le paramètre 137 *Tension maintien CC* doit être activé.

123 Fréquence min. activant la fonction à l'arrêt

(F.MIN.FONC.ARRET)

Valeur:

- 0,1 à 10 Hz ★ 0,1 Hz

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la fréquence de sortie activant la fonction choisie au paramètre 122 *Fonction à l'arrêt*.

Description du choix:

Entrer la fréquence de sortie souhaitée.



N.B. !

Si le paramètre 123 est configuré plus haut que le paramètre 130, la fonction de retard au démarrage (paramètres 120 et 121) ne sera pas prise en compte.



N.B. !

Si le paramètre 123 est configuré trop haut, et le maintien CC a été choisi au paramètre 122, la fréquence de sortie sautera à la valeur du paramètre 123, sans rampe d'accélération. Ceci peut causer un avertissement / alarme de surcourant.

126 Temps de freinage par injection de courant continu

(TEMPS. FREINAGE)

Valeur:

- 0 à 60 sec. ★ 10 s

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la durée de freinage par injection de courant continu pendant laquelle le paramètre 132 *Tension de freinage par injection de courant continu* doit être actif.

Description du choix:

Régler sur la durée souhaitée.

127 Fréquence d'application du freinage par injection de courant continu

(DC BRAKE CUT-IN)

Valeur:

- 0.0 (NON) - par. 202
- Fréquence de sortie, limite haute f_{MAX}* ★ ARRET

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la fréquence d'application du freinage par injection de courant continu dans le cadre d'un ordre d'arrêt.

Description du choix:

Régler la fréquence souhaitée.

128 Protection thermique du moteur

(THERMIQUE MOTEUR)

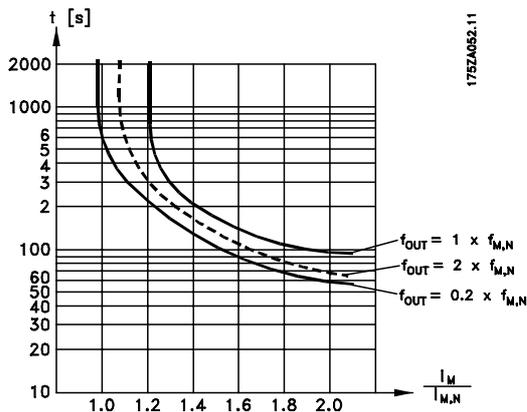
Valeur:

- ★ Absence de protection (INACTIVE) [0]
- Avertissement thermistance (AVERT THERMISTANCE) [1]
- Arrêt thermistance (ARRET THERMISTANCE) [2]
- ETR avertissement 1 (ETR AVERTIS. 1) [3]
- ETR stop 1 (ETR ARRET 1) [4]
- ETR avertissement 2 (ETR AVERTIS. 2) [5]
- ETR stop 2 (ETR ARRET 2) [6]
- ETR avertissement 3 (ETR AVERTIS.) [7]
- ETR stop 3 (ETR ARRET 3) [8]
- ETR avertissement 4 (ETR AVERTIS. 4) [9]
- ETR stop 4 (ETR ARRET 4) [10]

Fonction:

Le variateur de vitesse peut surveiller la température du moteur de deux manières différentes :

- Via une thermistance PTC raccordée au moteur. La thermistance est raccordée entre la borne 50 (+10 V) et l'une des entrées digitales 18, 19, 27 ou 29. Voir paramètre 300 *Entrées digitales*.
- En calculant la charge terminique (ETR - Relais thermique électronique), en fonction de la charge instantanée et du temps. Le résultat est comparé avec le courant nominal du moteur $I_{M,N}$ et la fréquence nominale du moteur $f_{M,N}$. Les calculs tiennent compte d'une charge plus faible à faible vitesse à cause de la ventilation réduite du moteur.



Les fonctions ETR 1 à 4 ne commencent à calculer la charge qu'au moment de changer pour le process dans lequel elles sont choisies. Cela permet d'utiliser la fonction ETR également en cas de changement entre deux ou plusieurs moteurs.

Description du choix:

Sélectionner *Inactif* [0] si l'opérateur ne souhaite ni avertissement ni débrayage (arrêt) en cas de surcharge du moteur.

Sélectionner *Avertissement thermistance* [1] si vous désirez un avertissement lorsque la thermistance connectée devient trop chaude.

Sélectionner *Arrêt thermistance* [2] si l'opérateur souhaite l'arrêt (ALARME) en cas de surchauffe de la thermistance raccordée.

Sélectionner *ETR averti* si l'opérateur souhaite le débrayage en cas de surcharge du moteur en fonction des calculs. Le variateur de vitesse peut également être programmé pour émettre un signal d'avertissement via la sortie digitale.

Sélectionner *ETR arrêt* si l'opérateur souhaite le débrayage en cas de surcharge du moteur selon les calculs.

Sélectionner *ETR avertis. 1 à 4* si l'opérateur souhaite l'avertissement en cas de surcharge du moteur selon les calculs. Le variateur de vitesse peut également être programmé pour émettre un signal d'avertissement via l'une des sorties digitales. Sélectionner *ETR arrêt*

1 à 4 si l'opérateur souhaite le débrayage en cas de surcharge du moteur selon les calculs.



N.B. !

Cette fonction ne permet pas de protéger chacun des moteurs en cas de moteurs montés en parallèle

130 Fréquence de démarrage

(FRÉQUENCE DE DÉMARRAGE)

Valeur:

0,0 à 10,0 Hz

★ 0,0 Hz

Fonction:

La fréquence de démarrage est active pendant la durée réglée au paramètre 120 *Retard au démarrage* après un ordre de démarrage. La fréquence de sortie 'saute' directement à la valeur prédéfinie suivante. Certains moteurs (moteurs à induit conique) demandent une tension ou une fréquence de démarrage additionnelle (suralimentation) au démarrage pour déconnecter le frein mécanique. Pour ce faire, utiliser les paramètres 130 *Fréquence de démarrage* et 131 *Tension initiale*.

Description du choix:

Régler la fréquence de démarrage souhaitée. La mise en oeuvre de ce paramètre est conditionnée par le choix, au paramètre 121 *Fonction au démarrage*, de l'option *Démarrage fréquence/tension dans le sens horlogique* [3] ou *Démarrage fréquence/tension dans le sens de référence* [4], le réglage d'une temporisation au paramètre 120 *Retard au démarrage* et la présence d'un signal de référence.



N.B. !

Si le paramètre 123 est configuré plus haut que le paramètre 130, la fonction de retard au démarrage (paramètres 120 et 121) ne sera pas prise en compte.

131 Tension initiale de démarrage

(TENS DEMARRAGE)

Valeur:

0,0 à 200,0 V

★ 0,0 V

Fonction:

La *Tension initiale de démarrage* est active pendant la durée réglée au paramètre 120 *Retard du démarrage*, après un ordre de démarrage. Ce paramètre peut servir pour des applications de relevage/abaissement (moteurs à induit conique).

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transisant par le port série.

Description du choix:

Régler sur la tension nécessaire pour débloquer le frein mécanique. La mise en oeuvre de ce paramètre est conditionnée par le choix, au paramètre 121 *Fonction au démarrage*, de l'option *Démarrage fréquence/tension dans le sens horaire* [3] ou *Démarrage fréquence/tension dans le sens de référence* [4], le réglage, au paramètre 120 *Retard du démarrage*, d'une temporisation et la présence d'un signal de référence.

132 Tension de freinage par inj. de CC (TENSION INI.CC)

Valeur:

0 à 100% de la tension max. de freinage par injection de courant continu ★ 0%

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la tension de freinage par injection de CC qui est activée à l'arrêt lorsque la fréquence de freinage par injection de CC réglée au paramètre 127 *Fréquence d'application du freinage par injection de CC* est atteinte ou lorsque le *Freinage par injection de CC (contact NF)* est activé via une entrée digitale ou via la liaison série. Ensuite, la tension de freinage par injection de CC est active pendant la durée réglée au paramètre 126 *Temps de freinage par injection de CC*.

Description du choix:

La valeur se règle en pourcentage de la tension max. de freinage par injection de CC qui dépend du moteur.

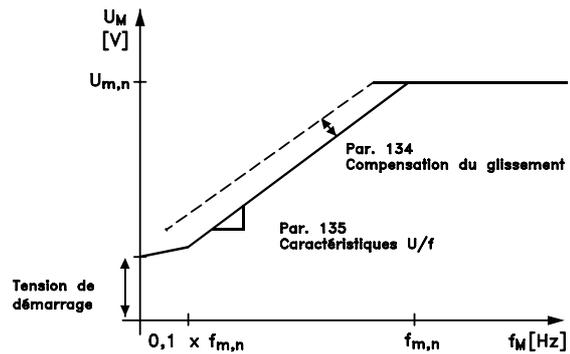
133 Tension de démarrage (TENS.DEMARRAGE)

Valeur:

0,00 à 100,00 V ★ Selon l'appareil

Fonction:

L'augmentation de la tension de démarrage permet d'obtenir un couple de démarrage plus élevé. Les petits moteurs (< 1,0 kW) demandent généralement une tension de démarrage élevée.



Description du choix:

Sélectionner la valeur en tenant compte du fait que la mise en marche du moteur avec la charge instantanée est tout juste possible.



Attention: L'utilisation exagérée de la tension de démarrage peut avoir pour résultat la surmagnétisation et la surchauffe du moteur, le variateur de vitesse risque alors de disjoncter.

134 Compensation de la charge (COMP.CHARGE)

Valeur:

0,0 à 300,0% ★ 100,0%

Fonction:

Ce paramètre permet de régler les caractéristiques de charge. L'augmentation de la compensation de la charge apporte une tension et une fréquence additionnelles au moteur en cas de charge accrue. Cette fonction s'utilise, par ex., sur des moteurs/applications présentant une différence importante entre le courant du moteur à pleine charge et à vide.



N.B. !

Si la valeur réglée est trop élevée, le variateur de vitesse peut disjoncter à cause du surcourant.

Description du choix:

Si le réglage d'usine n'est pas suffisant, régler la compensation de la charge de manière à permettre au moteur de démarrer avec la charge instantanée.



Avertissement: Une compensation de la charge trop élevée peut entraîner une instabilité.

135 Rapport U/f

(RAPPORTU/F)

Valeur:

0,00 à 20,00 V/Hz ★ Selon l'appareil

Fonction:

Ce paramètre permet d'effectuer une modification linéaire du rapport entre la tension de sortie (U) et la fréquence de sortie (f) afin d'assurer une magnétisation correcte du moteur et donc d'optimiser le dynamisme, la précision et le rendement. Le rapport U/f n'a une influence sur la caractéristique de tension qu'à condition de sélectionner *Couple constant* [1] au paramètre 101 *Couple, courbe caractéristique*.

Description du choix:

Le rapport U/f ne doit être modifié que dans l'impossibilité de régler les caractéristiques moteur correctes aux paramètres 102 à 109. La valeur programmée dans les réglages d'usine est basée sur le fonctionnement à vide.

136 Compensation du glissement

(COMP.GLISS)

Valeur:

-500 à +500% de la compensation nominale du glissement

★ 100%

Fonction:

La compensation du glissement se calcule automatiquement en utilisant, entre autres, la vitesse nominale du moteur $n_{M,N}$. Ce paramètre permet de régler avec précision la compensation du glissement et de corriger ainsi les tolérances inhérentes à la valeur $n_{M,N}$. Cette fonction n'est active qu'à condition d'avoir sélectionné *Commande de vitesse en boucle ouverte* [0] au paramètre 100 *Configuration* et *Couple constant* [1] au paramètre 101 *Couple, courbe caractéristique*.

Description du choix:

Entrer une valeur en pourcentage.

137 Tension de maintien par inj. de CC

(TENS.MAINTIEN CC)

Valeur:

0 à 100% de la tension max. de maintien par injection de CC ★ 0%

Fonction:

Ce paramètre permet de maintenir le moteur (couple de maintien) au démarrage/arrêt.

Description du choix:

L'utilisation de ce paramètre nécessite le choix de l'option *CC de maintien* au paramètre 121 *Fonction au démarrage* ou 122 *Fonction à l'arrêt*. La valeur se règle en pourcentage de la tension max. de maintien par injection de CC qui dépend du choix du moteur.

138 Fréquence de déclenchement du frein

(DECLENCH.FREIN)

Valeur:

0,5 à 132,0/1000,0 Hz ★ 3,0 Hz

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fréquence à laquelle le frein externe doit être déclenché via la sortie réglée aux paramètres 323 *Sortie de relais 1 à 3* ou 341 *Sortie digitale, borne 46*.

Description du choix:

Régler sur la fréquence souhaitée.

139 Fréquence d'enclenchement du frein

(ENCLENCH.FREIN)

Valeur:

0,5 à 132,0/1000,0 Hz ★ 3,0 Hz

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fréquence à laquelle le frein externe doit être activé; cela se fait via la sortie sélectionnée aux paramètres 323 *Sortie de relais 1 à 3* ou 341 *Sortie digitale, borne 46*.

Description du choix:

Régler sur la fréquence souhaitée.

140 Courant minimal (COURANT MIN.)

Valeur:

0 % de Inom à 100 % de Inom ★ 0 %

Fonction:

Permet de sélectionner le courant moteur minimal nécessaire afin de libérer le frein mécanique. La surveillance du courant est active de l'arrêt jusqu'à la libération du frein.

Description du choix:

Il s'agit d'une mesure de sécurité supplémentaire qui doit garantir que la charge n'est pas perdue dans une application de levage/d'abaissement.

142 Réactance de fuite X_L (IND.OHM.FUITE)

Valeur:

0,000 à XXX,XXX Ω ★ Dépend du moteur choisi

Fonction:

Après réglage des paramètres 102 à 106 Valeurs figurant sur la plaque signalétique, un certain nombre de réglages des différents paramètres dont la réactance de fuite X_L s'effectue automatiquement. Il est possible d'améliorer la performance de l'arbre en effectuant un réglage précis de la réactance de fuite X_L .



N.B. !

En règle générale, il n'est pas nécessaire de régler le paramètre 142 Réactance de fuite X_L si les valeurs figurant sur la plaque signalétique, paramètres 102 à 106 ont été réglées.

Description du choix:

X_L peut être réglée comme suit:

1. Le fournisseur du moteur délivre les valeurs.
2. Utilisation des réglages d'usine de X_L que le variateur de vitesse sélectionne en fonction de la plaque signalétique du moteur.

143 Commande interne du ventilateur (CDE. INT.VENT.)

Valeur:

★Automatique (AUTOMATIQUE) [0]
Toujours en fonction (TJRS EN FONCTION) [1]
Toujours arrêté (TOUJOURS ARRETE) [2]

Fonction:

Ce paramètre peut être réglé pour que le ventilateur interne fonctionne et s'arrête automatiquement. Il

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

est également possible de choisir que le ventilateur interne doit toujours être en fonction ou arrêté.

Description du choix:

En sélectionnant *Automatique* [0], le ventilateur interne fonctionne et s'arrête selon la température ambiante et la charge du variateur de vitesse.

En sélectionnant *Toujours en fonction* [1] *Toujours arrêté* [2], le ventilateur interne sera toujours respectivement en fonction ou arrêté.



N.B. !

En sélectionnant *Toujours arrêté* [2] combiné à une fréquence de commutation élevée, des câbles moteur longs ou une puissance de sortie élevée, la durée de vie du variateur de vitesse est limitée.

144 Facteur de freinage CA (GAIN FREIN CA)

Valeur:

1,00 à 1,50 ★ 1,30

Fonction:

Ce paramètre permet de régler le frein CA. En utilisant le par. 144, il est possible de régler la grandeur du couple générateur pouvant être appliqué au moteur sans que la tension du circuit intermédiaire ne dépasse le niveau d'avertissement.

Description du choix:

Cette valeur doit être augmentée si un couple de freinage possible plus important est nécessaire. Le choix de 1,0 correspond à un frein CA inactif.



N.B. !

Si la valeur au par. 144 est augmentée, le courant du moteur augmente également considérablement en cas de charges génératrices. Par conséquent, il convient donc de ne modifier ce paramètre qu'à condition de garantir par des mesures que le courant du moteur, dans toute situation d'exploitation, ne dépasse jamais le courant maximal autorisé dans le moteur. *Noter:* que le courant ne peut être lu dans l'afficheur.

146 RAZ vecteur de tension (RESET VECTEUR)

Valeur:

*Inactif (INACTIF) [0]
Reset (RESET) [1]

Fonction:

En cas de remise à zéro du vecteur de tension, son point de départ sera le même à chaque fois qu'un nouveau process commence.

Description du choix:

Sélectionner reset (1) lorsque les process sont homogènes d'une fois à l'autre. Cela permet d'améliorer la précision de reproductibilité de l'arrêt. Sélectionner Inactif (0) lorsqu'il s'agit par ex. d'applications de relevage/abaissement ou de moteurs synchrones. Pour ces applications, il est avantageux que le moteur et le variateur de vitesse soient toujours synchronisés.

■ Références et Limites

200 Fréquence de sortie Plage

(FRQ.SORT.DIR/ROT PLAGES/ROTATION)

Valeur:

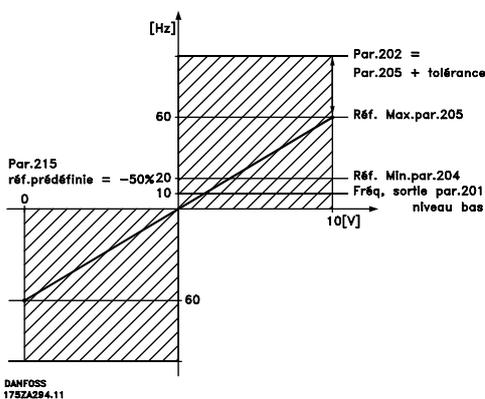
- ★ Uniquement sens horaire, 0 à 132 Hz (132 HZ SENS HORAIRE) [0]
- Deux sens, 0 à 132 Hz (132 HZ DEUX SENS) [1]
- Uniquement sens antihoraire, 0 à 132 Hz (132 HZ ANTIHORAIRE) [2]
- Uniquement sens horaire, 0 à 1 000 Hz (1 000 HZ SENS HORAIRE) [3]
- Deux sens, 0 à 1 000 Hz (1 000 HZ DEUX SENS) [4]
- Uniquement sens antihoraire, 0 à 1 000 Hz (1 000 HZ ANTIHORAIRE) [5]

Fonction:

Ce paramètre permet de se protéger contre une inversion intempestive. En outre, il est possible de sélectionner la fréquence de sortie maximale applicable, indépendamment des réglages effectués aux autres paramètres. Ce paramètre n'a pas de fonction lorsque l'option *Commande de process en boucle fermée* a été sélectionnée au paramètre 100 *Configuration*.

Description du choix:

Sélectionner le sens et la fréquence maximale de sortie souhaités. Noter que le choix de l'option *Uniquement sens horaire* [0]/[3] ou *Uniquement sens antihoraire* [2]/[5] limite la fréquence de sortie à la plage f_{MIN} - f_{MAX} . Si l'option *Deux sens* [1]/[4] est retenue, la fréquence de sortie est limitée à la plage $\pm f_{MAX}$. (la fréquence minimale n'a pas d'importance).



201 Fréquence de sortie, limite basse f_{MIN}

(FRQ.SORT.LIM.BAS)

Valeur:

0,0 à f_{MAX} ★ 0,0 Hz

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fréquence minimale correspondant à la vitesse minimale de fonctionnement du moteur. Si l'option *Deux sens* a été sélectionnée au paramètre 200 *Plage/sens fréquence de sortie*, la fréquence minimale n'a pas d'importance.

Description du choix:

Il est possible d'opter pour une valeur comprise entre 0,0 Hz et la fréquence sélectionnée au paramètre 202 *Fréquence de sortie, limite haute f_{MAX}* .

202 Fréquence de sortie, limite haute f_{MAX}

(FRQ.SORT.LIM.HTE)

Valeur:

f_{MIN} à 132/1000 Hz (par. 200 *Plage/sens fréquence de sortie*) ★ 132 Hz

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fréquence maximale correspondant à la vitesse maximale de fonctionnement du moteur.



N.B. !

La fréquence de sortie du variateur de vitesse ne peut jamais être supérieure à 1/10ème de la fréquence de commutation (paramètre 411 *Fréquence de commutation*).

Description du choix:

Il est possible d'opter pour une valeur comprise entre f_{MIN} et la valeur sélectionnée au paramètre 200 *Plage/sens fréquence de sortie*.

203 Référence, plage

(SIGNE REF.)

Valeur:

- ★ Référence min. à Référence max. (MIN A MAX) [0]
- Référence min. à Référence max. (-MAX A +MAX) [1]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner dans quelle mesure le signal de référence doit être positif ou s'il peut être positif et négatif. La limite minimale peut être une valeur négative sauf si le paramètre 100 *Configuration* est réglé sur *Commande de vitesse en boucle fermée*.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transisant par le port série.

Il convient de sélectionner *Réf. min.* à *Réf. max.* [0] si *Commande de process en boucle fermée* [3] a été choisie au paramètre 100 *Configuration*.

Description du choix:

Sélectionner la plage souhaitée.

204 Référence minimale, Réf_{MIN}

(REF.MINIMALE)

Valeur:

Par. 100 *Config.* = *Boucle ouverte* [0].
-100.000,000 à la valeur du par. 205
Réf_{MAX} ★ 0,000 Hz

Par. 100 *Config.* = *Boucle fermée* [1]/[3].
-Valeur du par. 414 *Retour minimum* à la valeur du par. 205 Réf_{MAX}
★ 0,000 tr/mn / par 416

Fonction:

La référence minimale est la valeur minimale que peut adopter la somme de toutes les références. Si l'option sélectionnée au paramètre 100 *Configuration* est *Commande de vitesse en boucle fermée* [1] ou *Commande de process en boucle fermée* [3], la référence minimale est limitée par le paramètre 414 *Retour minimum*. La référence minimale est ignorée lorsque la référence locale est active.

L'unité de la référence peut être déterminée à l'aide du schéma ci-dessous:

Par. 100 <i>Configuration</i>	Unité
Boucle ouverte [0]	Hz
Commande de vitesse en boucle fermée [1]	tr/mn
Commande de process en boucle fermée [3]	Par. 416

Description du choix:

Régler la référence minimale si le moteur doit fonctionner à une vitesse minimale indépendamment du fait que la référence résultante est 0.

205 Référence maximale, Réf_{MAX}

(REF.MAXIMALE)

Valeur:

Valeur du par. 100 *Config.* = *Boucle ouverte* [0].
Valeur du par. 204 Réf_{MIN}
à 1000,000 Hz ★ 50,000 Hz

Valeur du par. 100 *Config.* = *Boucle fermée* [1]/[3].

Valeur du par. 204 Réf_{MIN} à la valeur du par. 415 *Retour maximum*
★ 50,000 tr/mn / par 416

Fonction:

La référence maximale est la valeur maximale que peut adopter la somme de toutes les références. Si l'option *Boucle fermée* [1]/[3] a été sélectionnée au paramètre 100 *Configuration*, la valeur de la référence maximale ne peut être supérieure à celle du paramètre 415 *Retour maximum*.

La référence maximale est ignorée lorsque la référence locale est active.

L'unité de la référence peut être déterminée à l'aide du schéma ci-dessous:

Par. 100 <i>Configuration</i>	Unité
Boucle ouverte [0]	Hz
Commande de vitesse en boucle fermée [1]	tr/mn
Commande de process en boucle fermée [3]	Par. 416

Description du choix:

Régler la référence maximale si le moteur doit fonctionner à la vitesse maximale réglée indépendamment du fait que la référence résultante est supérieure à la référence maximale.

206 Type de rampe

(TYPE DE RAMPE)

Valeur:

★Linéaire (LINEAIRE) [0]
Sinusoïdale (SINUSOÏDALE FORME) [1]
Sinus carré (SINUSOÏDALE FORME 2) [2]

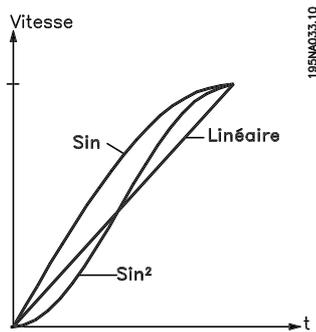
Fonction:

Le choix est possible entre une rampe linéaire ou de forme sinus carré.

Description du choix:

Sélectionner le type de rampe selon l'allure de la courbe d'accélération/décélération.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.



207 Temps de rampe d'accélération 1

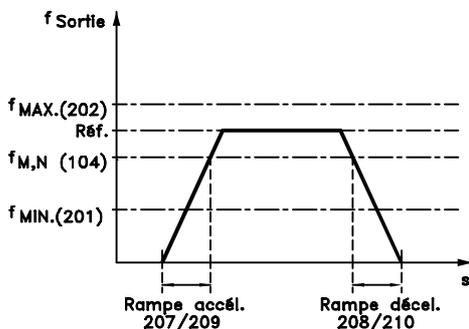
(TEMPS RAMPE ACCÉLÉRATION 1)

Valeur:

0,02 à 3600,00 s ★ 3,00 sec (VLT 2803-2875)
10,00 sec (VLT 2880-2882)

Fonction:

Le temps de rampe d'accélération correspond à la durée de l'accélération nécessaire pour passer de 0 Hz à la fréquence nominale du moteur $f_{M,N}$ (paramètre 104 *Fréquence du moteur, $f_{M,N}$*). Cette fonction suppose que le courant de sortie n'atteigne pas la limite de courant (réglée au paramètre 221 *Limite de courant I_{LIM}*).



175ZA047.12

Description du choix:

Configurer le temps de rampe d'accélération souhaité.

208 Temps de rampe de décélération 1

(TEMPS RAMPE DÉCÉL. 1)

Valeur:

0,02 à 3600,00 s ★ 3,00 sec (VLT 2803-2875)
10,00 sec (VLT 2880-2882)

Fonction:

Le temps de la rampe de décélération correspond à la durée de la décélération nécessaire pour passer de la fréquence nominale du moteur $f_{M,N}$ (paramètre 104 *Fréquence du moteur, $f_{M,N}$*) à 0 Hz, sous réserve que

le fonctionnement du moteur comme un générateur ne provoque pas de surtension dans l'onduleur.

Description du choix:

Configurer le temps de rampe de décélération souhaité.

209 Temps de rampe d'accél. 2

(TEMPS RAMPE ACCÉL. 2)

Valeur:

0,02 à 3600,00 s ★ 3,00 sec (VLT 2803-2875)
10,00 sec (VLT 2880-2882)

Fonction:

Voir description du paramètre 207 *Temps de rampe d'accélération 1*.

Description du choix:

Configurer le temps de rampe d'accélération souhaité. Le changement de la rampe 1 à la rampe 2 se fait en activant *Rampe 2* via une entrée digitale.

210 Temps de rampe de décél. 2

(RAMPE DECEL.2)

Valeur:

0,02 à 3600,00 s ★ 3,00 sec (VLT 2803-2875)
10,00 sec (VLT 2880-2882)

Fonction:

Voir description du paramètre 208 *Temps de rampe de décélération 1*.

Description du choix:

Configurer le temps de rampe de décélération souhaité. Le changement de la rampe 1 à la rampe 2 se fait en activant *Rampe 2* via une entrée digitale.

211 Temps de la rampe de jogging

(TEMPS RAMPE JOGGING)

Valeur:

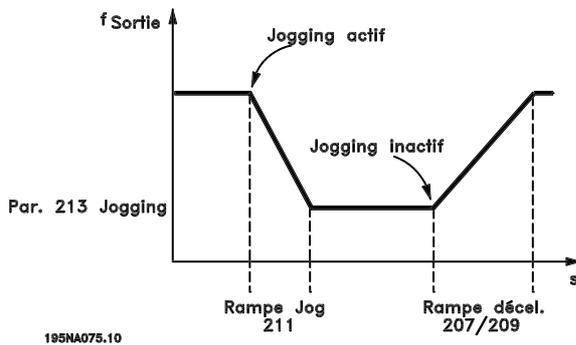
0,02 à 3600,00 s ★ 3,00 sec (VLT 2803-2875)
10,00 sec (VLT 2880-2882)

Fonction:

Le temps de rampe de jogging correspond à la durée de l'accélération/décélération nécessaire pour passer de 0 Hz à la fréquence nominale du moteur $f_{M,N}$ (paramètre 104 *Fréquence du moteur, $f_{M,N}$*). Cette fonction suppose que le courant de

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transisant par le port série.

sortie n'atteigne pas la limite de courant (réglée au paramètre 221 *Limite de courant* I_{LIM}).



195NA075.10

Le temps de la rampe de jogging est déclenché par l'application d'un signal dédié au niveau du panneau de commande, via une des entrées digitales ou via la liaison série.

Description du choix:

Programmer le temps de rampe souhaité.

212 Temps de rampe de décélération, stop rapide

(TEMPS RAMPE STOPIRAPID)

Valeur:

0,02 à 3600,00 s ★ 3,00 sec (VLT 2803-2875)
10,00 sec (VLT 2880-2882)

Fonction:

Le temps de rampe de décélération, stop rapide, correspond à la durée de décélération nécessaire pour passer de la fréquence nominale du moteur à 0 Hz, sous réserve que le fonctionnement générateur du moteur n'occasionne pas de surtension dans l'onduleur ou que le courant généré dépasse la limite de courant configurée au paramètre 221 *Limite de courant* I_{LIM} . L'arrêt rapide est activé via l'une des entrées digitales ou via la liaison série.

Description du choix:

Configurer le temps de rampe de décélération souhaité.

213 Fréquence de jogging

(FREQ. JOGGING)

Valeur:

0,0 à la valeur du par. 202
Fréquence de sortie, limite haute f_{MAX}

★ 10,0 Hz

Fonction:

La fréquence de jogging f_{JOG} correspond à la fréquence de sortie fixe que le variateur de vitesse délivre au moteur quand la fonction jogging est activée. Le jogging peut être activé via les entrées digitales, la liaison série ou le panneau de commande, sous réserve que celui-ci soit activé au paramètre 015 *Jogging, mode local*.

Description du choix:

Régler sur la fréquence souhaitée.

214 Type de référence

(TYPE REFERENCE)

Valeur:

★ Somme (SOMMATRICE) [0]
Relative (RELATIVE) [1]
Externe/prédéfinie (EXTERNE DIGITALE) [2]

Fonction:

Il est possible de définir le mode de sommation des références prédéfinies et des autres références; utiliser à cet effet la fonction *Somme* ou *Relative*. La fonction *Externe/prédéfinie* permet de passer d'une référence externe à une référence prédéfinie. Les références externes correspondent à la somme des références analogiques, impulsionnelles et éventuellement via la liaison série.

Description du choix:

Sélectionner *Somme* [0] pour ajouter l'une des références prédéfinies (paramètres 215 à 218 *Référence prédéfinie*) exprimée en pourcentage de la plage de référence ($Réf_{MIN}$ à $Réf_{MAX}$) aux autres références. Sélectionner *Relative* [1] pour ajouter un pourcentage d'une des références prédéfinies (paramètres 215 à 218 *Référence prédéfinie*) aux références externes actuelles. Sélectionner *Externe/prédéfinie* [2] pour passer d'une référence externe à une référence prédéfinie via une entrée digitale. Les références prédéfinies représentent un pourcentage de la plage de références.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.



N.B. !

Si l'option Somme ou Relative est sélectionnée, l'une des références prédéfinies est toujours active. Si l'opérateur souhaite que les références prédéfinies n'aient pas d'influence, les régler sur 0% (réglage d'usine).

215 Référence prédéfinie 1 (REF. DIGITALE 1)

216 Référence prédéfinie 2 (REF. DIGITALE 2)

217 Référence prédéfinie 3 (REF. DIGITALE 3)

218 Référence prédéfinie 4 (REF. DIGITALE 4)

Valeur:

-100,00% à +100,00% ★ 0,00%
de la plage de références/référence externe

Fonction:

Les paramètres 215 à 218 *Référence prédéfinie* permettent de programmer (prédéfinir) quatre références.

La référence prédéfinie est exprimée en pourcentage de la plage de références (Réf_{MIN} à Réf_{MAX}) ou des autres références externes selon l'option retenue au paramètre 214 *Type de référence*. Le choix entre les références prédéfinies peut être effectué via les entrées digitales ou via la liaison série.

Réf. prédéfinies, bit de plus fort poids	Réf. prédéfinies, bit de plus faible poids	
0	0	Réf. prédéfinie 1
0	1	Réf. prédéfinie 2
1	0	Réf. prédéfinie 3
1	1	Réf. prédéfinie 4

Description du choix:

Régler la ou les références fixes parmi lesquelles on souhaite pouvoir choisir.

219 Rattrapage/ Ralentiement (RATRAP/RALENTISS)

Valeur:

0,00 à 100% de la référence actuelle ★ 0,00%

Fonction:

Ce paramètre permet d'entrer un pourcentage (relatif) qui est ajouté au ou retranché du signal des références commandées à distance.

La référence commandée à distance correspond à la somme des références prédéfinies, analogiques, impulsionnelles et éventuellement via la liaison série.

Description du choix:

Si *Rattrapage* a été activé via une entrée digitale, le pourcentage choisi au paramètre 219 *Rattrapage/ralentiement* est ajouté à la référence commandée à distance.

Si *Ralentiement* a été activé via une entrée digitale, le pourcentage choisi au paramètre 219 *Rattrapage/ralentiement* est retranché de la référence commandée à distance.

221 Limite de courant, I_{LIM} (I LIMITE MOTEUR)

Valeur:

0 à XXX,X % de par. 105 ★ 160 %

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la limite de courant de sortie I_{LIM}. La valeur réglée en usine correspond au courant maximal de sortie I_{MAX}. Si l'on souhaite utiliser la limite de courant en tant que protection du moteur, régler le courant nominal du moteur. Si la limite de courant est réglée sur une valeur supérieure à 100% (courant nominal de sortie du variateur de vitesse, I_{VAR}) il est seulement possible d'imposer une charge intermittente, c'est-à-dire de courte durée, au variateur de vitesse. Lorsque la charge a été supérieure à I_{VAR}, il faut s'assurer que la charge est inférieure à I_{VAR} pendant un certain temps. Noter que si la limite de courant est réglée sur une valeur inférieure à I_{VAR}, le couple d'accélération est proportionnellement plus petit.

Description du choix:

Régler le courant maximal de sortie I_{LIM} souhaité.

223 Avertissement: courant bas I_{BAS} (AVERT I. BAS)

Valeur:

0,0 à la valeur du par. 224 *Avertissement: courant haut I_{HAUT}* ★ 0,0 A

Fonction:

Si le courant de sortie est inférieur à la limite réglée I_{BAS}, un avertissement est donné.

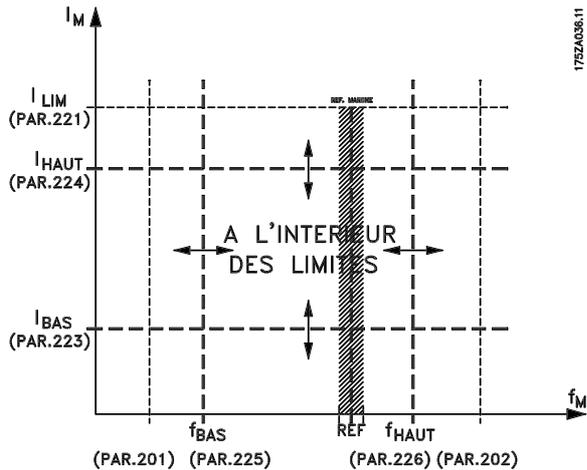
Les paramètres 223 à 228 *Fonctions d'avertissement* sont hors service au cours d'une montée de rampe après un ordre de démarrage ainsi qu'après un ordre

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

d'arrêt ou lors d'un arrêt. Les fonctions d'avertissement sont activées lorsque la fréquence de sortie a atteint la référence résultante. Les signaux de sortie peuvent être programmés afin de donner un signal d'avertissement via la borne 46 et via le relais de sortie.

Description du choix:

La limite inférieure de signal du courant de sortie I_{BAS} doit être programmée dans la plage normale de fonctionnement du variateur de vitesse.



224 Avertissement : courant haut, I_{HAUT} (AVERT I HAUT)

Valeur:

0 - I_{MAX} ★ I_{MAX}

Fonction:

Si le courant de sortie dépasse la limite actuelle I_{HAUT} un avertissement est émis. Les paramètres 223 à 228 *Fonctions d'avertissement* sont hors service au cours d'une montée de rampe après un ordre de démarrage ainsi qu'après un ordre d'arrêt ou lors d'un arrêt. Les fonctions d'avertissement sont activées lorsque la fréquence de sortie a atteint la référence résultante. Les signaux de sortie peuvent être programmés afin de donner un signal d'avertissement via la borne 46 et via le relais de sortie.

Description du choix:

La limite supérieure du courant de sortie I_{HAUT} doit être programmée dans la plage de fonctionnement normal du variateur de fréquence. Voir la figure du paramètre 223 *Avertissement : courant bas, I_{BAS}* .

225 Avertissement: fréquence basse, f_{BAS} (AVERT FREQ BAS)

Valeur:

0,0 à la valeur du par. 226 *Avert.: fréquence haute, f_{HAUT}* ★ 0,0 Hz

Fonction:

Si la fréquence de sortie est inférieure à la limite réglée f_{BAS} , un avertissement est donné. Les paramètres 223 à 228 *Fonctions d'avertissement* sont hors service au cours d'une montée de rampe après un ordre de démarrage ainsi qu'après un ordre d'arrêt ou lors d'un arrêt. Les fonctions d'avertissement sont activées lorsque la fréquence de sortie a atteint la référence résultante. Les signaux de sortie peuvent être programmés afin de donner un signal d'avertissement via la borne 46 et via le relais de sortie.

Description du choix:

La limite inférieure de signal de la fréquence de sortie f_{BAS} doit être programmée dans la plage normale de fonctionnement du variateur de vitesse. Voir la figure du paramètre 223 *Avertissement: courant bas I_{BAS}* .

226 Avertissement: fréquence haute f_{HAUT} (AVERT FREQ HAUT)

Valeur:

Par. 200 *Plage/sens fréquence de sortie* = 0 à 132 Hz [0]/[1].
valeur du par. 225 f_{BAS} à 132 Hz ★ 132,0 Hz

Par. 200 *Plage/sens fréquence de sortie* = 0 à 1000 Hz [2]/[3].
valeur du par. 225 f_{BAS} à 1000 Hz ★ 132,0 Hz

Fonction:

Si la fréquence de sortie dépasse la limite réglée f_{HAUT} , un avertissement est donné. Les paramètres 223 à 228 *Fonctions d'avertissement* sont hors service au cours d'une montée de rampe après un ordre de démarrage ainsi qu'après un ordre d'arrêt ou lors d'un arrêt. Les fonctions d'avertissement sont activées lorsque la fréquence de sortie a atteint la référence résultante. Les signaux de sortie peuvent être programmés afin de donner un signal d'avertissement via la borne 46 et via le relais de sortie.

Description du choix:

La limite supérieure de signal de la fréquence de sortie f_{HAUT} doit être programmée dans la plage normale de

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

fonctionnement du variateur de vitesse. Voir la figure du paramètre 223 *Avertissement: courant bas* I_{BAS} .

227 Avertissement : signal de retour bas, FB_{BAS} (AVERT RET BAS)

Valeur:

-100,000.000 - par. 228 *Avert.: FB_{HAUT}* ★ -4000.000

Fonction:

Si le signal de retour tombe sous la limite actuelle FB_{BAS} , un avertissement est émis. Les paramètres 223 à 228 *Fonctions d'avertissement* sont hors service au cours d'une montée de rampe après un ordre de démarrage ainsi qu'après un ordre d'arrêt ou lors d'un arrêt. Les fonctions d'avertissement sont activées lorsque la fréquence de sortie a atteint la référence résultante. Les signaux de sortie peuvent être programmés afin de donner un signal d'avertissement via la borne 46 et via le relais de sortie. L'unité du retour en boucle fermée est programmée au paramètre 416 *Unités de process*.

Description du choix:

Réglez la valeur souhaitée dans la plage de retour (paramètres 414 *Retour minimal*, FB_{MIN} et 415 *Retour maximal*, FB_{MAX}).

228 Avertissement : signal de retour haut, FB_{HAUT} (AVERT RET HAUT)

Valeur:

Valeur du par. 227 *Avert.: FB_{BAS}* - 100,000.000
★ 4000.000

Fonction:

Si le signal de retour passe au-dessus de la limite actuelle FB_{HAUT} , un avertissement est émis. Les paramètres 223 à 228 *Fonctions d'avertissement* sont hors service au cours d'une montée de rampe après un ordre de démarrage ainsi qu'après un ordre d'arrêt ou lors d'un arrêt. Les fonctions d'avertissement sont activées lorsque la fréquence de sortie a atteint la référence résultante. Les signaux de sortie peuvent être programmés afin de donner un signal d'avertissement via la borne 46 et via le relais de sortie. L'unité du retour en boucle fermée est programmée au paramètre 416 *Unités de process*.

Description du choix:

Réglez la valeur souhaitée dans la plage de retour (paramètres 414 *Retour minimal*, FB_{MIN} et 415 *Retour maximal*, FB_{MAX}).

229 Largeur de bande de bipasse de fréquence (BANDE BYPASS FR.)

Valeur:

0 (INACTIF) à 100 Hz ★ 0 Hz

Fonction:

Certains systèmes imposent de ne pas utiliser certaines fréquences de sortie afin d'éviter des problèmes de résonance mécanique. Les paramètres 230 et 231 *Bipasse de fréquence* permettent de programmer ces fréquences de sortie. Le paramètre 229 permet de définir la largeur de bande de chaque côté de ces fréquences.

Description du choix:

La fréquence réglée dans ce paramètre est centrée autour des paramètres 230 *Bipasse de fréquence 1* et 231 *Bipasse de fréquence 2*.

230 Bypasse de fréquence 1 (FREQ. BYPASSE 1)

231 Bypasse de fréquence 2 (FREQ. BYPASSE 2)

Valeur:

0 à 1000 Hz ★ 0,0 Hz

Fonction:

Certains systèmes imposent de ne pas utiliser certaines fréquences de sortie afin d'éviter des problèmes de résonance mécanique.

Description du choix:

Entrez les fréquences à éviter. Voir également le paramètre 229 *Largeur de bande de bipasse de fréquence*.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

■ Entrées et sorties

Entrées numériques	Borne n°	18 ¹	19 ¹	27	29	33
	paramètre n°	302	303	304	305	307
Valeur :						
Pas d'activité	(INACTIVE)	[0]	[0]	[0]	[0]	★[0]
Réinitialisation	(RESET)	[1]	[1]	[1]	[1]	[1]
Inverse arrêt roue libre	(INVERSE ROUE LIBRE MOTEUR)	[2]	[2]	[2]	[2]	[2]
Reset et inverse roue libre	(RESET + ROUE LIBRE)	[3]	[3]	★[3]	[3]	[3]
Inverse arrêt rapide	(ARRET RAPIDE INVERSE)	[4]	[4]	[4]	[4]	[4]
Freinage par injection de CC	(FREIN INJ. CC)	[5]	[5]	[5]	[5]	[5]
Inverse stop	(ARRET INVERSE)	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]
Démarrage	(DEMARRAGE)	★[7]	[7]	[7]	[7]	[7]
Impulsion de démarrage	(DEMARRAGE PAR IMPULSION)	[8]	[8]	[8]	[8]	[8]
Inversion	(INVERSION)	[9]	★[9]	[9]	[9]	[9]
Démarrage avec inversion	(DEMARRAGE AVEC INVERSION)	[10]	[10]	[10]	[10]	[10]
Démarrage sens horlogique	(MARCHE/HORLOGIQUE)	[11]	[11]	[11]	[11]	[11]
Démarrage sens antihorlogique	(MARCHE/ANTIHOAIRE)	[12]	[12]	[12]	[12]	[12]
Jogging	(JOGGING)	[13]	[13]	[13]	★[13]	[13]
Gel référence	(GEL REFERENCE)	[14]	[14]	[14]	[14]	[14]
Gel de la fréquence de sortie	(GEL SORTIE)	[15]	[15]	[15]	[15]	[15]
Plus vite	(PLUS VITE)	[16]	[16]	[16]	[16]	[16]
Moins vite	(MOINS VITE)	[17]	[17]	[17]	[17]	[17]
Rattrapage	(RATTRAPAGE)	[19]	[19]	[19]	[19]	[19]
Ralentissement	(RALENTISSEMENT)	[20]	[20]	[20]	[20]	[20]
Rampe 2	(RAMPE 2)	[21]	[21]	[21]	[21]	[21]
Référence prédéfinie, LSB	(SELECT.REF.DIGIT.LSB)	[22]	[22]	[22]	[22]	[22]
Référence prédéfinie, MSB	(SELECT.REF.DIGIT.MSB)	[23]	[23]	[23]	[23]	[23]
Référence prédéfinie active	(REFERENCE DIGITALE ACTIVE)	[24]	[24]	[24]	[24]	[24]
Thermistance	(THERMISTANCE)	[25]	[25]	[25]	[25]	
Stop précis, inverse	(STOP PRECIS)	[26]	[26]			
Démarrage/stop précis	(DEMARRAGE/STOP PREC.)	[27]	[27]			
Référence impulsions	(REF. IMPULSIONS)					[28]
Retour impulsions	(RETOUR.IMPULSIONS)					[29]
Entrée impulsions	(ENTREE.IMPULSIONS)					[30]
Sélection de process, LSB	(SELECT.PROCESS LSB)	[31]	[31]	[31]	[31]	[31]
Sélection de process, MSB	(SELECT.PROCESS MSB)	[32]	[32]	[32]	[32]	[32]
Reset et démarrage	(RESET ET DEMARRAGE)	[33]	[33]	[33]	[33]	[33]
Démarrage compteur impulsions	(DEMARRAGE COMPTEUR IMPULS.)	[34]	[34]			

1. Toutes les fonctions des bornes 18 et 19 sont commandées par un interrupteur, ce qui signifie que la précision du délai de réponse est constante. Elles peuvent être utilisées pour le démarrage/stop, la commutation de processus et particulièrement pour modifier une sélection digitale, c-à-d. pour obtenir un point d'arrêt reproductible lors de l'utilisation d'une vitesse très lente sous charge. Pour des informations supplémentaires, voir Instruction du Stop Précis pour le VLT 2800, MI.28.CX.02.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transisant par le port série.

Fonction:

Les paramètres 302 à 307 *Entrées digitales* permettent de sélectionner les différentes fonctions affectées aux entrées digitales (bornes 18 à 33).

Description du choix:

Sélectionner *Inactif* si le variateur de fréquence ne doit pas réagir au signal appliqué à la borne.

Sélectionner *Reset* pour remettre le variateur de fréquence à zéro à l'issue d'une alarme ; toutefois, toutes les alarmes ne peuvent être remises à zéro (arrêt verrouillé) sans couper puis remettre l'alimentation secteur. Voir le tableau dans *Liste des avertissements et alarmes*. L'option *Reset* est activée au début du signal.

Sélectionner *Stop roue libre inverse* pour que le variateur de fréquence libère immédiatement le moteur (les transistors de sortie sont hors tension) et le laisse tourner en roue libre jusqu'à l'arrêt. Le niveau logique 0 se traduit par un fonctionnement en roue libre jusqu'à l'arrêt.

Sélectionner *Reset et roue libre inverse* pour activer simultanément la roue libre du moteur et le reset. Le niveau logique 0 se traduit par un arrêt en roue libre et un reset. *Reset* est activé à la fin du signal.

Sélectionner *Arrêt rapide inverse* pour activer simultanément la rampe de décélération réglée au paramètre 212 *Temps de décélération de la rampe, arrêt rapide*. Le niveau logique 0 se traduit par un arrêt rapide.

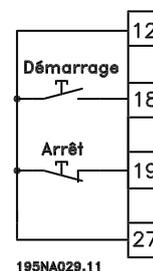
Sélectionner *Freinage inverse par injection de CC* pour arrêter le moteur en lui appliquant une tension continue durant un laps de temps donné, voir paramètres 126, 127 et 132 *Freinage CC*. Noter que cette fonction n'est activée que si les paramètres 126 *Temps de freinage par injection de courant continu* et 132 *Tension de freinage par injection de courant continu* adoptent une valeur différente de 0. Le niveau logique "0" se traduit par un freinage par injection de courant continu.

Arrêt inverse : le niveau logique 0 a pour résultat que la vitesse du moteur emprunte la rampe de décélération sélectionnée jusqu'à l'arrêt.



Aucune des commandes d'arrêt susmentionnées ne doit être utilisée pour une mise hors tension dans le cadre d'une réparation. Attention : le variateur de fréquence comporte d'autres alimentations de tension que L1, L2 et L3, lorsque les connexions du circuit intermédiaire CC sont utilisées. Vérifier que toutes les alimentations sont débranchées et que le temps nécessaire (4 min) s'est écoulé avant de commencer l'intervention de réparation.

Sélectionnez *Démarrage* pour obtenir un ordre de démarrage/arrêt. Niveau logique 1 = démarrage, niveau logique 0 = arrêt.



Impulsion de démarrage : si une impulsion d'au moins 14 ms est appliquée, le variateur de fréquence va démarrer le moteur sous réserve qu'aucun ordre d'arrêt n'ait été donné. Arrêter le moteur en activant brièvement *Arrêt inverse*.

Sélectionner *Inversion* pour modifier le sens de rotation de l'arbre du moteur. Le niveau logique "0" n'entraîne pas d'inversion. Le niveau logique 1 se traduit par une inversion. Le signal d'inversion n'affecte que le sens de rotation, il n'active pas le démarrage. L'inversion est inactive en *Régulation de processus en boucle fermée*. Voir également paramètre 200 *Plage/sens fréquence de sortie*.

Sélectionner *Démarrage avec inversion* pour activer démarrage/arrêt et inversion avec le même signal. Il ne doit pas y avoir simultanément un ordre de démarrage actif. Fonctionne comme inversion de démarrage par impulsion, pour autant que le démarrage par impulsion a été choisi pour la borne 18. Inactif pour *Régulation de processus, boucle fermée*. Voir également paramètre 200 *Plage/sens fréquence de sortie*.

Sélectionner *Démarrage sens horlogique* pour obtenir qu'au démarrage l'arbre du moteur ne tourne que dans le sens horlogique. Utilisation déconseillée en *Régulation de process en boucle fermée*.

Sélectionner *Démarrage sens antihorlogique* pour obtenir qu'au démarrage l'arbre du moteur

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

ne tourne que dans le sens antihorlogique.
Utilisation déconseillée en *Régulation de process en boucle fermée*. Voir également paramètre 200 *Plage/sens fréquence de sortie*.

Sélectionner Jogging pour régler la fréquence de sortie sur la fréquence de jogging définie au paramètre 213 *Fréquence de jogging*. Jogging est actif indépendamment d'un ordre de démarrage, sauf lorsque *Arrêt roue libre*, *Stop rapide* ou *Freinage par injection de CC* est actif.

Gel référence gèle la référence instantanée. Seules *Accélération* et *Décélération* permettent alors de modifier la référence. Lorsque *Gel référence* est actif, il est mémorisé après une commande d'arrêt et en cas de panne de secteur.

Gel sortie gèle la fréquence instantanée de sortie (en Hz). Seules *Accélération* et *Décélération* permettent alors de modifier la fréquence de sortie.



N.B. !

Si *Gel sortie* est actif, il est seulement possible d'arrêter le variateur de fréquence à condition d'avoir sélectionné *Roue libre moteur*, *Stop rapide* ou *Freinage par injection de CC* via une entrée numérique.

Sélectionner *Accélération* et *Décélération* pour une commande numérique de la variation de vitesse. Cette fonction n'est active qu'à condition d'avoir sélectionné *Gel référence* ou *Gel fréquence de sortie*.

Si *Accélération* est active, la référence ou la fréquence de sortie augmente et si *Décélération* est active, la référence ou la fréquence de sortie diminue. La fréquence de sortie est modifiée par l'intermédiaire des temps de rampe configurés aux paramètres 209 et 210 *Rampe 2*.

Une impulsion (niveau logique 1 au niveau haut durant 14 ms au minimum et temps de repos de 14 ms au minimum) entraîne une variation de vitesse de 0,1 % (référence) ou de 0,1 Hz (fréquence de sortie). Exemple :

Borne 29	Borne 33	Gel référence/ gel sortie.	Fonction
0	0	1	Aucune modif. de vitesse
0	1	1	Plus vite
1	0	1	Moins vite
1	1	1	Moins vite

Il est possible de modifier *Gel référence* même si le variateur de fréquence est arrêté. La

référence est également mémorisée en cas de déconnexion du secteur.

Sélectionner *Rattrapage/ralentissement* pour élever ou abaisser la valeur de référence conformément au pourcentage programmé au paramètre 219 *Rattrapage/ralentissement*.

Ralentissement	Rattrapage	Fonction
0	0	Vitesse stable
0	1	Augmenter par pourcentage
1	0	Réduire par pourcentage
1	1	Réduire par pourcentage

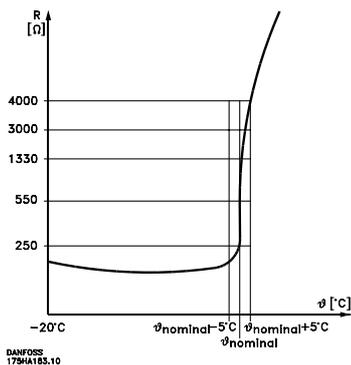
Sélectionner *Rampe 2* pour passer de la rampe 1 (paramètres 207 et 208) à la rampe 2 (paramètres 209 et 210). Le niveau logique 0 correspond à la rampe 1, le niveau logique 1 à la rampe 2.

Référence prédéfinie, bit de plus faible poids, LSB et *Référence prédéfinie, bit de plus fort poids, MSB* permettent de choisir l'une des quatre références prédéfinies, voir tableau ci-dessous :

Référence prédéfinie msb	Référence prédéfinie lsb	Fonction
0	0	Réf. prédéfinie 1
0	1	Réf. prédéfinie 2
1	0	Réf. prédéfinie 3
1	1	Réf. prédéfinie 4

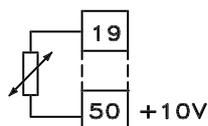
Référence prédéfinie active permet de changer entre la référence à distance et la référence prédéfinie. Il est supposé que l'option Externe/prédéfinie [2] a été sélectionnée au paramètre 214 *Type de référence*. Niveau logique 0 = références à distance actives, niveau logique 1 = l'une des quatre références digitales est active conformément au tableau ci-dessus.

La *thermistance* doit être sélectionnée si une thermistance pouvant être intégrée au moteur peut arrêter le variateur de fréquence en cas de surchauffe du moteur. La valeur limite est de 3 kohm.



Si le moteur est équipé d'un thermocontact Klixon, celui-ci peut être raccordé à l'entrée. En cas de fonctionnement de moteurs montés en parallèle, il est possible de raccorder en série les thermistances/thermocontacts (résistance totale inférieure à 3 kohm).

Le paramètre 128 *Protection thermique du moteur* doit être programmé sur *Avertissement thermistance* [1] ou *Arrêt thermistance* [2] et la thermistance doit être connectée entre une entrée digitale et la borne 50 (alimentation +10 V).



195NA077.10

Sélectionner *Stop précis, inverse* pour obtenir une grande précision de reproductibilité d'une commande d'arrêt. Le niveau logique "0" a pour résultat que la vitesse du moteur emprunte la rampe de décélération sélectionnée jusqu'au stop.

Sélectionner *Démarrage/stop précis* pour obtenir une grande précision de reproductibilité d'un ordre de démarrage et d'arrêt.

Sélectionner *Référence impulsions* si le signal de référence utilisé est une série d'impulsions (fréquence). 0 Hz correspond au paramètre 204 *Référence minimale, Réf_{MIN}*. La fréquence réglée au paramètre 327 *Référence/retour impulsions* correspond au paramètre 205 *Référence maximale Réf_{MAX}*.

Sélectionner *Retour impulsions* si le signal de retour est une série d'impulsions (fréquence). Le paramètre 327 *Référence/retour impulsions* permet de régler la fréquence maximale du retour impulsions.

Sélectionner *Entrée impulsions* si un nombre donné d'impulsions doit entraîner un *Arrêt précis*, voir paramètres 343 *Arrêt précis* et 344 *Valeur du compteur*.

Sélection de configuration, LSB et *Sélection de configuration, MSB* permettent de sélectionner l'une des quatre configurations. Il faut cependant que le paramètre 004 soit réglé sur *Multi configuration*.

L'option *Reset et démarrage* peut être utilisée comme fonction de démarrage. En raccordant 24 V à l'entrée numérique, le variateur de fréquence est remis à zéro et le moteur emprunte la rampe d'accélération jusqu'à la référence prédéfinie.

Démarrage compteur impulsions est utilisé pour démarrer une séquence d'arrêt compteur avec un signal d'impulsion. La largeur de l'impulsion doit être au minimum de 14 ms et pas plus longue que la période de comptage. Voir également le paramètre 343 et l'instruction MI28CXYY.

308 Borne 53, tension entrée analogique

(AI [V]53FONCT.)

Valeur:

- Pas d'activité (INACTIF) [0]
- ★Référence (RÉFÉRENCE) [1]
- Signal de retour (SIGNAL DE RETOUR) [2]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fonction souhaitée à la borne 53. La mise à l'échelle du signal d'entrée s'effectue aux paramètres 309 *Borne 53, mise à l'échelle de la valeur min.* et 310 *Borne 53, mise à l'échelle de la valeur max.*

Description du choix:

Inactive [0]. Sélectionner cette option si le variateur de fréquence ne doit pas réagir aux signaux appliqués à la borne.
Référence [1]. Sélectionner cette fonction permet de modifier la référence par l'intermédiaire d'un signal de référence analogique. Si des signaux de référence sont appliqués à plusieurs entrées, ces signaux sont additionnés. Si un seul signal de retour de tension est appliqué, il convient de sélectionner *Signal de retour* [2] sur la borne 53.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

309 Borne 53, mise à l'échelle de la valeur min. (ECHELLE MIN. 53)

Valeur:

0,0 à 10,0 V ★ 0,0 V

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la valeur du signal qui doit correspondre à la référence minimale ou au retour minimal au paramètre 204 *Référence minimale*, $Réf_{MIN}/414$ *Retour minimal*, FB_{MIN} .

Description du choix:

Réglez sur la tension souhaitée. Pour la précision, il convient de compenser les pertes de tension dans les câbles de signaux de grande longueur. Si l'opérateur souhaite utiliser la fonction Temporisation (paramètres 317 *Temporisation* et 318 *Fonction à l'issue de la temporisation*), la valeur réglée doit être supérieure à 1 V.

310 Borne 53, mise à l'échelle de la valeur max. (ECHELLE MAX. 53)

Valeur:

0 à 10,0 V ★ 10.0 V

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la valeur du signal qui doit correspondre à la valeur référence maximale ou au retour maximal au paramètre 205 *Référence maximale*, $Réf_{MAX}/414$ *Retour maximal*, FB_{MAX} .

Description du choix:

Réglez sur la tension souhaitée. Pour la précision, il convient de compenser des pertes de tension dans les câbles de signaux de grande longueur.

314 Borne 60, courant entrée analogique (ENTREE ANA 60)

Valeur:

★ Pas d'activité (INACTIVE) [0]
Référence (RÉFÉRENCE) [1]
Signal de retour (SIGNAL DE RETOUR) [2]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner une des fonctions possibles pour l'entrée, borne 60. La mise à l'échelle du signal d'entrée est faite au paramètre 315 *Borne 60, mise à l'échelle min.* et au paramètre 316 *Borne 60, mise à l'échelle de la valeur max.*

Description du choix:

Inactive [0]. Sélectionner cette option si le variateur de fréquence ne doit pas réagir aux signaux appliqués à la borne. *Référence* [1]. Sélectionner cette fonction permet de modifier la référence par l'intermédiaire d'un signal de référence analogique. Si les signaux de référence sont reliés à plusieurs entrées, il convient d'ajouter ces signaux. Si un signal de retour de courant est connecté, sélectionner *Retour* [2] à la borne 60.

315 Borne 60, mise à l'échelle de la valeur min. (ECHELLE MIN. 60)

Valeur:

0,0 à 20,0 mA ★ 0.0 mA

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la valeur du signal qui doit correspondre à la référence minimale ou au retour minimal au paramètre 204 *Référence minimale*, $Réf_{MIN}/414$ *Retour minimal*, FB_{MIN} .

Description du choix:

Réglez sur le courant souhaité. Si l'opérateur souhaite utiliser la fonction Temporisation (paramètres 317 *Temporisation* et 318 *Fonction à l'issue de la temporisation*), la valeur réglée doit être supérieure à 2 mA.

316 Borne 60, mise à l'échelle de la valeur max. (ECHELLE MAX. 60)

Valeur:

0,0 à 20,0 mA ★ 20.0 mA

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la valeur du signal correspondant à la référence maximale, paramètre 205 *Référence maximale*, $Réf_{MAX}$.

Description du choix:

Régler sur le courant souhaité.

317 Temporisation

(TEMPORISATION/60)

Valeur:

1 à 99 s ★ 10 s

Fonction:

La fonction sélectionnée au paramètre 318 *Fonction à l'issue de la temporisation* est activée si la valeur du signal de référence ou de retour appliqué à l'entrée, bornes 53 ou 60, devient inférieure à 50% durant un laps de temps supérieur à celui réglé. Cette fonction n'est active qu'à condition d'avoir sélectionné, au paramètre 309 *Borne 53, mise à l'échelle de la valeur min.*, une valeur supérieure à 1 V ou au paramètre 315 *Borne 60, mise à l'échelle de la valeur min.* une valeur supérieure à 2 mA.

Description du choix:

Régler sur la durée souhaitée.

318 Fonction à l'issue de la temporisation

(FONCTION/TEMPO 60)

Valeur:

★ Désactivé (INACTIF)	[0]
Gel de la fréquence de sortie (GEL FREQUENCE SORTIE)	[1]
Stop (ARRET)	[2]
Jogging (JOGGING)	[3]
Vitesse max. (VITESSE MAXIMALE)	[4]
Stop et débrayage (ARRET AVEC ALARME)	[5]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fonction à activer à l'issue de la fonction Temporisation (paramètre 317 *Temporisation*). Si une fonction à l'issue de la temporisation se présente en même temps qu'une fonction à l'expiration de l'intervalle de temps du bus (paramètre 513 *Intervalle de temps, bus*), la fonction à l'issue de la temporisation du paramètre 318 est activée.

Description du choix:

La fréquence de sortie du variateur de vitesse peut:

- être gelée sur la valeur instantanée [1]
- passer à l'arrêt [2]
- passer à la fréquence de jogging [3]
- passer à la fréquence maximale de sortie [4]
- passer à l'arrêt suivi d'une alarme [5]

319 Sortie analogique borne 42

(FONC SORTIE A42)

Valeur:

Pas d'activité (INACTIF)	[0]
Référence externe min.-max. 0-20 mA (RÉF MIN-MAX = 0-20 MA)	[1]
Référence externe min.-max. 4-20 mA (RÉF MIN-MAX = 4-20 MA)	[2]
Retour min.-max. 0-20 mA (RET MIN-MAX = 0-20 MA)	[3]
Retour min.-max. 4-20 mA (RET MIN-MAX = 4-20 MA)	[4]
Fréquence de sortie 0-max 0-20 mA (0-FMAX = 0-20 MA)	[5]
Fréquence de sortie 0-max 4-20 mA (0-FMAX = 4-20 MA)	[6]
★ Courant de sortie 0-I _{INV} 0-20 mA (0-IINV = 0-20 MA)	[7]
Courant de sortie 0-I _{INV} 4-20 mA (0-IINV = 4-20 MA)	[8]
Puissance de sortie 0-P _{M,N} 0-20 mA (0-PNOM = 0-20 MA)	[9]
Puissance de sortie 0-P _{M,N} 4-20 mA (0-PNOM = 4-20 MA)	[10]
Température variateur 20-100 °C 0-20 mA (TEMP 20-100 C=0-20 MA)	[11]
Température variateur 20-100 °C 4-20 mA (TEMP 20-100 C=4-20 MA)	[12]

Fonction:

La sortie analogique permet d'indiquer une valeur de processus. Le choix est possible entre deux types de signaux de sortie 0 - 20 mA ou 4 - 20 mA.

L'utilisation en tant que sortie de tension (0 - 10 V) nécessite de raccorder une résistance pull-down de 500 Ω à la masse (borne 55). En cas d'utilisation en tant que sortie de courant, l'impédance résultante de l'équipement raccordé ne doit pas dépasser 500 Ω.

Description du choix:

Inactive. Sélectionner cette option si l'on ne souhaite pas utiliser la sortie analogique.

Réf Externe_{MIN} - Réf_{MAX} 0-20 mA/4-20 mA.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel à la valeur de référence résultante dans la plage Référence minimale, Réf_{MIN} - Référence maximale, Réf_{MAX} (paramètres 204/205).

FB_{MIN} - FB_{MAX} 0-20 mA / 4-20 mA

Obtention d'un signal de sortie proportionnel au signal de retour dans la plage Retour minimum, FB_{MIN} - Retour maximum, FB_{MAX} (paramètres 414/415).

0-f_{MAX} 0-20 mA/4-20 mA.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel à la fréquence de sortie dans la plage de 0 - f_{MAX} (paramètre 202 *Fréquence de sortie, limite haute f_{MAX}*).

0 - I_{INV} 0-20 mA/4-20 mA.

Un signal de sortie proportionnel au courant de sortie dans l'intervalle 0 - I_{INV}

0 - $P_{M,N}$ 0-20 mA/4-20 mA est obtenu.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel à la puissance actuelle de sortie. 20 mA correspond à la valeur réglée au paramètre 102 *Puissance du moteur, $P_{M,N}$* .

0 - $Temp_{MAX}$ 0-20 mA/4-20 mA.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel à la température actuelle du radiateur. 0/4 mA correspond à une température de radiateur inférieure à 20 °C. 20 mA correspond à 100 °C.

(INF.A.RETOUR HAUT)	[16]
Relais 123 (RELAIS 123)	[17]
Inversion (INVERSION DU SENS)	[18]
Surcharge thermique (AVERT. THERM MOTEUR)	[19]
Commande locale (MODE LOCAL)	[20]
Hors de la plage de fréquences par. 225/226 (HORS GAMME FREQUENCE)	[22]
Hors de la plage de courant prescrite (HORS GAMME COURANT)	[23]
Hors de la plage prescrite du signal de retour (HORS GAMME RETOUR)	[24]
Commande de frein mécanique (CTRL FREIN.MECANIQUE)	[25]
Mot de commande, bit 11 (MOT DE COMMANDE, BIT 11)	[26]

323 Sortie de relais 1 à 3 (SORTIE RELAIS 01)

Valeur:

Pas d'activité (INACTIVE)	[0]
★Variateur prêt (VARIATEUR PRET)	[1]
Prêt, pas d'avertissement (PRET PAS D'AVERT)	[2]
Fonctionnement (MOTEUR TOURNE)	[3]
Fonctionnement conforme à la référence, pas d'avertissement (F SUR REF/PAS AVERT)	[4]
Fonctionnement, pas d'avertissement (TOURNE/SANS AVERTISS)	[5]
Fonctionnement dans la plage prescrite, sans avertissement (F DANS GAM/PAS AVERT)	[6]
Prêt - tension secteur dans la plage prescrite (PRET TENSION OK)	[7]
Alarme ou avertissement (ALARME OU AVERTISS)	[8]
Courant supérieur à la limite de courant, par. 221 (LIMITE DE COURANT)	[9]
Alarme (ALARME)	[10]
Fréquence de sortie supérieure à f_{BAS} par. 225 (SUP.A.FREQUENCE BAS)	[11]
Fréquence de sortie inférieure à f_{HAUT} par. 226 (INF.A.FREQUENCE HAUT)	[12]
Courant de sortie supérieur à I_{BAS} par. 223 (SUP.A.COURANT BAS)	[13]
Courant de sortie inférieur à I_{HAUT} par. 224 (INF.A.COURANT HAUT)	[14]
Retour supérieur à F_{BAS} par. 227 (SUP.A.RETOUR BAS)	[15]
Retour inférieur à F_{HAUT} par. 228	

Fonction:

La sortie de relais permet d'indiquer un état actuel ou un avertissement. La sortie est activée (1-2 fermées) lorsqu'une condition donnée est remplie.

Description du choix:

Inactive. Sélectionner cette option si le variateur de vitesse ne doit pas réagir aux signaux.

L'option *Variateur prêt* indique qu'une tension d'alimentation est appliquée à la carte de commande du variateur de vitesse et qu'il est prêt à l'exploitation.

L'option *Prêt, pas d'avertissement* indique que le variateur de vitesse est prêt à l'exploitation mais qu'aucun ordre de démarrage n'a été donné. Absence d'avertissement.

L'option *Fonctionnement* indique qu'un ordre de démarrage a été donné. Également actif durant la descente de la rampe.

L'option *Fonctionnement conforme à la référence, pas d'avertissement* indique que la vitesse est conforme à la référence.

L'option *Fonctionnement, pas d'avertissement* indique la présence d'un ordre de démarrage. Absence d'avertissement.

L'option *Prêt - tension secteur dans la plage prescrite* indique que le variateur de vitesse est opérationnel, qu'une tension d'alimentation est appliquée à la carte de commande et qu'aucun signal de commande n'est injecté dans les entrées. La tension secteur est dans la plage prescrite.

L'option *Alarme ou avertissement* indique que la sortie est activée en cas d'alarme ou d'avertissement.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

L'option *Limite de courant* indique que le courant de sortie est supérieur à la valeur programmée au paramètre 221 *Limite de courant* I_{LIM} .

L'option *Alarme* indique que la sortie est activée en cas d'alarme.

L'option *Fréquence de sortie supérieure à f_{BAS}* indique que la fréquence de sortie est supérieure à la valeur réglée au paramètre 225 *Avertissement : fréquence basse, f_{BAS}* .

L'option *Fréquence de sortie inférieure à f_{HAUT}* indique que la fréquence de sortie est inférieure à la valeur réglée au paramètre 226 *Avertissement : fréquence haute, f_{HAUT}* .

L'option *Courant de sortie supérieur à I_{BAS}* indique que le courant de sortie est supérieur à la valeur réglée au paramètre 223 *Avertissement : courant bas, I_{BAS}* .

L'option *Courant de sortie inférieur à I_{HAUT}* indique que le courant de sortie est inférieur à la valeur réglée au paramètre 224 *Avertissement : courant haut, I_{HAUT}* .

L'option *Retour supérieur à FB_{BAS}* indique que le signal de retour est supérieur à la valeur réglée au paramètre 227 *Avertissement : signal de retour bas, FB_{BAS}* .

L'option *Retour inférieur à FB_{HAUT}* indique que le signal de retour est inférieur à la valeur réglée au paramètre 228 *Avertissement : courant haut, I_{HAUT}* .

L'option *Relais 123* n'est utilisée qu'en relation avec Profidrive.

Inversion. La sortie de relais est activée lorsque le moteur tourne dans le sens antihoraire. Lorsque le moteur tourne dans le sens horaire, absence de signal sur la sortie (0 V CC).

L'option *Avertissement thermique* indique un dépassement de la température limite soit dans le moteur, le variateur de vitesse ou provenant d'une thermistance raccordée à une entrée digitale.

L'option *Commande locale* indique que la sortie est active lorsque le paramètre 002 *Commande locale/à distance* est réglé sur *Commande locale* [1].

L'option *Hors de la plage de fréquences* indique que la fréquence de sortie est hors de la plage programmée aux paramètres 225 et 226.

L'option *Hors de la plage de courant* indique que le courant du moteur est hors de la plage programmée aux paramètres 223 et 224.

L'option *Hors de la plage de retour* indique que le signal de retour est hors de la plage programmée aux paramètres 227 et 228.

L'option *Commande de frein mécanique* permet de commander un frein mécanique externe (voir chapitre sur la commande de frein mécanique dans le manuel de configuration).

327 Référence/retour impulsions

(F.PULSES.REF/RET)

Valeur:

150 à 67600 Hz ★ 5000 Hz

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la valeur correspondant à la référence maximale réglée au paramètre 205 *Référence maximale, Ref_{MAX}* ou au signal de retour maximum réglé au paramètre 415 *Retour maximum, FB_{MAX}* .

Description du choix:

Régler la référence impulsionnelle ou le retour impulsionnel raccordé à la borne 33.

328 Impulsion maximale 29

(IMPULSION MAX 29)

Valeur:

150 à 67600 Hz ★ 5000 Hz

Fonction:

Ce paramètre est utilisé pour régler la valeur du signal qui correspond à la valeur maximale réglée au paramètre 205 *Référence maximale, Ref_{MAX}* ou à la valeur retour maximale réglée au paramètre 415 *Retour maximal, FB_{MAX}* .



N.B. !

Concerne uniquement DeviceNet. Voir MG90BXY pour de plus amples renseignements.

341 Sortie digitale / impulsionnelle borne 46

(SORTIE SIGNAL 46)

Valeur:

Unité prête (UNITE PRETE) [0]
 Pour les paramètres [0] à [20] voir paramètre 323
 Référence impulsions (REF. IMPULSIONS) [21]
 Pour les paramètres [22] à [25] voir paramètre 323

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Retour impulsions (RETOUR.IMPULSIONS) [26]
 Fréquence de sortie (FREQ.SORTIE IMPULSIONS)[27]
 Courant impulsions (COURANT IMPULSIONS) [28]
 Puissance impulsions (PUISSANCE IMPULSIONS)[29]
 Température impulsions (TEMP. IMPULSIONS) [30]

Fonction:

La sortie digitale permet d'indiquer l'état actuel ou un avertissement. La sortie digitale (borne 46) donne un signal 24 V CC lorsqu'une condition donnée est remplie. La borne peut également servir à une sortie de fréquence. Le paramètre 342 règle la fréquence impulsionnelle maximale.

Description du choix:

Référence impulsions Ref_{MIN} - Ref_{MAX}

Obtention d'un signal de sortie proportionnel à la valeur de référence résultante dans la plage Référence minimale, Réf_{MIN} - Référence maximale, Réf_{MAX} (paramètres 204/205).

Retour impulsionnel FB_{MIN} - FB_{MAX}.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel au signal de retour dans la plage Retour minimum, FB_{MIN} - Retour maximum, FB_{MAX} (paramètres 414/415).

Fréquence de sortie 0-f_{MAX}.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel à la fréquence de sortie dans la plage de 0 - f_{MAX} (paramètre 202 *Fréquence de sortie, limite haute f_{MAX}*).

Courant impulsions 0 - I_{INV}.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel au courant de sortie dans la plage de 0 - I_{INV}.

Courant impulsions 0 - P_{M,N}.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel à la puissance de sortie actuelle. Par. 342 correspond à la valeur réglée au paramètre 102 *Puissance du moteur, P_{M, N}*.

Température impulsions 0 - Temp._{MAX}.

Obtention d'un signal de sortie proportionnel à la température actuelle du radiateur. 0 Hz correspond à une température du radiateur de moins de 20°C, et le paramètre 342 correspond à 100°C.

 **N.B. !**

La borne 46 de sortie n'est pas disponible sur DeviceNet. Fréquence minimale de sortie à la sortie de fréquence = 16 Hz

342 Borne 46, sortie impulsionnelle max.

(SORTIE PULSES MAX. 46)

Valeur:

150 à 10000 Hz ★ 5000 Hz

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la fréquence maximale du signal de sortie impulsionnelle.

Description du choix:

Régler sur la fréquence souhaitée.

343 Fonction de stop précis

(STOP PRÉCIS)

Valeur:

- ★ Stop précis par rampe (NORMAL) [0]
- Arrêt compteur avec reset (RESET ARRÊT COMPTEUR) [1]
- ARRÊT COMPT. S/RAZ (ARRÊT COMPTEUR SANS RESET) [2]
- Arrêt avec compensation de vitesse (ARRÊT COMP. VITES.) [3]
- Arrêt compteur avec compensation de vitesse et reset (ARR.COMPT A/COMP+RAZ) [4]
- Arrêt compteur avec compensation de vitesse et sans reset (ARR.COMPT A/COMP S/R) [5]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la fonction de stop à exécuter sur un ordre de stop. Les six choix de données contiennent une routine de stop précis qui assure une grande précision de reproductibilité. Les choix sont une combinaison des fonctions ci-dessous.



N.B. !

Il convient de ne pas utiliser Impulsion de démarrage [8] en même temps que la fonction de stop précis.

Description du choix:

Sélectionner *Arrêt précis par rampe* [0] pour obtenir une grande précision de reproductibilité du point d'arrêt. *Arrêt compteur*. Après avoir reçu une impulsion de démarrage, le variateur de vitesse fonctionne jusqu'à réception du nombre d'impulsions programmé par l'utilisateur sur la borne d'entrée 33. Ensuite, un signal d'arrêt interne active le temps de descente de la rampe normal (paramètre 208). La fonction de compteur est activée (le minutage commence) au début du signal de démarrage (lorsqu'il change d'arrêt au démarrage).

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Arrêt avec compensation de vitesse. Afin d'arrêter exactement au même point, indépendamment de la vitesse actuelle, un signal d'arrêt reçu est temporisé de façon interne lorsque la vitesse actuelle est inférieure à la vitesse maximale (réglée au paramètre 202).

Reset. Il est possible ou non de combiner *Arrêt compteur* et *Arrêt avec compensation de vitesse avec reset*.

Arrêt compteur avec reset [1]. Après chaque stop précis, le nombre d'impulsions comptées au cours de la descente de rampe jusqu'à 0 Hz est remis à zéro.

Arrêt compteur sans reset [2]. Le nombre d'impulsions comptées au cours de la descente de rampe jusqu'à 0 Hz est déduit de la valeur du compteur du paramètre 344.



N.B. !

Uniquement actif en présence d'arrêt avec compensation de vitesse.

344 Valeur du compteur

(VALEUR COMPTEUR)

Valeur:

0 à 999 999 ★ 100 000 impulsions

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner la valeur du compteur à utiliser dans la fonction compteur intégrée (paramètre 343).

Description du choix:

Le réglage d'usine est de 100 000 impulsions. La fréquence la plus élevée (résolution max.) pouvant être enregistrée sur la borne 33 est de 67,6 kHz.

349 Temporisation de la compensation de vitesse

(TEMPO.COMP.VITES)

Valeur:

0 ms à 100 ms ★ 10 ms

Fonction:

Ce paramètre permet de régler la temporisation du système (capteur, automate, etc.). En cas d'arrêt avec compensation de vitesse, la temporisation à différentes fréquences a une grande influence sur la manière d'arrêter.

Description du choix:

Réglage d'usine 10 ms. Cela signifie qu'on suppose que le retard total du capteur, de l'automate et d'autres matériels correspond à ce réglage.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

■ Fonctions particulières

400 Fonction de freinage

(FONCTION FREIN)

Valeur:

Désactivé (INACTIF)	[0]
Freinage par résistance (FREINAGE RESISTANCE)	[1]
Frein CA (FREIN CA)	[4]
Répartition de la charge (REPART. CHARGE)	[5]

Réglage d'usine selon l'appareil.

Fonction:

Sélectionner *Freinage par résistance* [1] lorsque le variateur de vitesse comporte un transistor de freinage intégré et qu'une résistance de freinage est raccordée aux bornes 81, 82. Le raccordement d'une résistance de freinage permet une tension plus élevée dans le circuit intermédiaire lors du freinage (fonctionnement générateur).

Sélectionner *Frein CA* [4] pour optimiser le freinage sans utilisation de résistances de freinage. Noter que le *Frein CA* [4] n'est pas aussi efficace que le *Freinage par résistance* [1].

Description du choix:

Sélectionner *Freinage par résistance* [1] si une résistance de freinage est raccordée.
Sélectionner *Frein CA* [4] en présence de charges génératrices de courte durée. Voir paramètre 144 *Facteur de freinage CA* quant au réglage du frein.

Sélectionner *Répartition de la charge* [5] si cette option est utilisée.



N.B. !

La modification d'un choix n'est active qu'après avoir coupé et remis la tension secteur.

405 Mode remise à zéro

(MODE RESET)

Valeur:

★RESET manuelle (RESET MANUELLE)	[0]
RESET automatique x 1 (1 RESET AUTOMATIQUE)	[1]
RESET automatique x 3 (3 RESET AUTOMATIQUE)	[3]
RESET automatique x 10 (10 RESET AUTOMATIQUE)	[10]
RESET à la mise sous tension secteur (RESET MISE TENS)	[11]

Fonction:

Ce paramètre permet de sélectionner le mode de reset à l'issue d'un arrêt: reset et redémarrage manuels ou reset et redémarrage automatiques du variateur de vitesse. Il est également possible de sélectionner le nombre d'essais de redémarrage. Le temps entre chaque essai se règle au paramètre 406 *Pause précédant le redémarrage automatique*.

Description du choix:

Sélectionner *Reset manuelle* [0] pour effectuer la remise à zéro au moyen de la touche [STOP/RESET], via une entrée digitale ou via la liaison série. Si le variateur de vitesse doit procéder à une reset et un redémarrage automatiques à l'issue d'un arrêt, sélectionner la valeur [1], [3] ou [10].

En sélectionnant *Reset à la mise sous tension* [11], le variateur de vitesse effectue une remise à zéro en cas de défaut au moment d'une coupure de courant.



Le moteur peut démarrer intempestivement.

406 Pause précédant le redémarrage automatique

(TEMPS RESET AUTO)

Valeur:

0 à 10 s ★ 5 s

Fonction:

Ce paramètre permet de régler le laps de temps séparant le déclenchement d'un arrêt et l'actionnement de la remise à zéro automatique. Cette fonction suppose que l'option reset automatique a été sélectionnée au paramètre 405 *Mode remise à zéro*.

Description du choix:

Régler sur la durée souhaitée.

409 Retard de disjonction en limite de courant, I_{LIM}

(TEMPS EN I LIMIT)

Valeur:

0 à 60 s (61=OFF) ★ INACTIF

Fonction:

Un débrayage s'effectue si le variateur de vitesse enregistre que le courant de sortie a atteint la limite de courant I_{LIM} (paramètre 221 *Limite de courant*) et reste à ce niveau durant le temps réglé. Peut

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

servir à protéger l'application, de même que l'ETR protégera le moteur en cas de sélection.

Description du choix:

Sélectionner le temps durant lequel le variateur de vitesse peut maintenir le courant de sortie à la limite de courant I_{LIM} avant de s'arrêter. En sélectionnant Désactivé, le paramètre 409 *Retard de disjonction en limite de courant*, I_{LIM} est hors fonction, c'est-à-dire qu'aucun débrayage n'est effectué.

411 Fréquence de commutation

(FREQ. COMMUT OND)

Valeur:

3 000 - 14 000 Hz (VLT 2803 - 2875) ★ 4 500 Hz
3 000 - 10 000 Hz (VLT 2880 - 2882) ★ 4 500 Hz

Fonction:

La valeur réglée détermine la fréquence de commutation de l'onduleur. Il est possible de minimiser les bruits éventuels du moteur en réglant la fréquence de commutation.



N.B. !

La fréquence de sortie du variateur de vitesse ne peut jamais être supérieure à 1/10ème de la fréquence de commutation.

Description du choix:

Quand le moteur tourne, régler la fréquence de commutation au paramètre 411 *Fréquence de commutation* pour obtenir la fréquence correspondant au niveau sonore minimal du moteur.



N.B. !

La fréquence de commutation diminue automatiquement en fonction de la charge. Voir *Fréquence de commutation variant avec*

la température dans *Conditions particulières*.

En sélectionnant *Filtre LC posé* au paramètre 412, la fréquence minimale de commutation est égale à 4,5 kHz.

412 Fréquence de commutation variant avec la fréquence de sortie

(FR.COMMUT/FR.MOT)

Valeur:

★ Absence de filtre LC (ABSENCE FILTRE LC) [2]
Filtre LC posé (FILTRE LC RACCORDE) [3]

Fonction:

Régler le paramètre sur *Filtre LC posé*, lorsqu'un filtre LC est posé entre le variateur de vitesse et le moteur.

Description du choix:

Filtre LC posé [3] doit être utilisé lorsqu'un filtre LC est posé entre le variateur de vitesse et le moteur, sans quoi le variateur ne pourra pas protéger le filtre LC.



N.B. !

En sélectionnant un filtre LC, la fréquence de commutation change pour 4,5 kHz.

413 Facteur de surmodulation

(SUR MODULATION)

Valeur:

Inactif (INACTIF) [0]
★ Actif (ACTIF) [1]

Fonction:

Ce paramètre permet de raccorder la fonction de surmodulation applicable à la tension de sortie.

Description du choix:

Inactif [0] signifie que la tension de sortie n'est pas surmodulée et que toute ondulation du couple est évitée sur l'arbre du moteur. Cette technique peut s'avérer judicieuse en présence de rectifieuses, par ex. *Actif* [1] signifie qu'il est possible d'obtenir une tension de sortie supérieure à la tension secteur (jusqu'à 5%).

414 Retour minimal, FB_{MIN}

(RETOUR MIN.)

Valeur:

-100,000.000 - par. 415 FB_{MAX} ★ 0.000

Fonction:

Les paramètres 414, *Retour minimal*, FB_{MIN} et 415, *Retour maximal*, FB_{MAX} permettent de mettre l'indication d'affichage à l'échelle, assurant qu'elle indique le signal de retour dans une unité de process proportionnellement au signal à l'entrée.

Description du choix:

Régler sur la valeur devant être affichée à l'écran lorsque le retour minimum est atteint sur l'entrée de retour choisie (paramètres 308/314 *Entrées analogiques*).

415 Retour maximal, FB_{MAX}

(RETOUR MAX.)

Valeur:

FB_{MIN} -100 000,000 ★ 1500.000

Fonction:

Voir la description du paramètre 414 *Retour minimal*, FB_{MIN}.

Description du choix:

Régler sur la valeur devant être affichée à l'écran lorsque le retour maximum est atteint sur l'entrée de retour choisie (paramètre 308/314 *Entrées analogiques*).

Lb/s (LB/S) [35]

Lb/mn (LB/MIN) [36]

lb/heure (LB/H) [37]

Lb ft (LB FT) [38]

Ft/s (FT/S) [39]

Ft/mn (FT/MIN) [40]

Fonction:

Choisir entre les différentes unités que l'on souhaite afficher. L'unité est affichée lorsqu'un panneau de commande LCP est raccordé et à condition d'avoir choisi *Référence [unité]* [2] ou *Retour [unité]* [3] dans l'un des paramètres 009 à 012 *Afficher* ainsi qu'en mode affichage. En *Boucle fermée*, l'unité sert également à la référence minimale/maximale et au retour minimum/maximum.

Description du choix:

Sélectionner l'unité souhaitée pour le signal de référence/retour.

416 Unités de process

(TYPE REF. ET RET)

Valeur:

★ Sans (SANS)	[0]
% (%)	[1]
ppm (PPM)	[2]
tr/mn (TR/MN)	[3]
bar (BAR)	[4]
Cycles/min (CYCLE/MN)	[5]
Impulsions/s (IMP/S)	[6]
Unités/s (UNITS/S)	[7]
Unités/mn (UNITS/MN)	[8]
Unités/heure (UNITS/H)	[9]
°C (°C)	[10]
Pa (PA)	[11]
Litres/s (L/S)	[12]
m ³ /s (M ³ /S)	[13]
Litres/mn (L/MIN)	[14]
m ³ /mn (M ³ /MIN)	[15]
Litres/heure (L/H)	[16]
m ³ /heure (M ³ /H)	[17]
Kg/s (KG/S)	[18]
Kg/mn (KG/MIN)	[19]
Kg/heure (KG/H)	[20]
Tons/min. (T/MIN.)	[21]
Tonnes/heure (T/H)	[22]
Mètres (M)	[23]
Nm (NM)	[24]
Mètres/s (M/S)	[25]
Mètres/mn (M/MIN)	[26]
°F (°F)	[27]
In wg (IN WG)	[28]
gal/s (GAL/S)	[29]
Ft ³ /s (FT ³ /S)	[30]
Gal/mn (GAL/MIN)	[31]
Ft ³ /mn (FT ³ /MIN)	[32]
Gal/heure (GAL/H)	[33]
Ft ³ /heure (FT ³ /H)	[34]



N.B. !

Les paramètres 417 à 421 sont uniquement utilisés lorsque le paramètre 100 *Configuration* est réglé sur *Commande de vitesse en boucle fermée* [1].

417 Mode vitesse, gain proportionnel du PID

(VIT. GAIN P)

Valeur:

0,000 (INACTIF) à 1,000 ★ 0,010

Fonction:

Le gain proportionnel indique le facteur d'amplification de l'erreur (écart entre le signal de retour et la consigne).

Description du choix:

Un gain élevé se traduit par une régulation rapide mais un gain trop important peut affecter la régularité du process en cas de dépassement.

418 Mode vitesse, temps d'action intégrale du PID

(VIT. TEMPS I)

Valeur:

20,00 à 999,99 ms (1000 = INACTIF) ★ 100 ms

Fonction:

Le temps d'action intégrale détermine la durée mise par le régulateur PID pour corriger l'erreur. Plus l'erreur est importante plus la contribution de l'intégrateur à la fréquence augmentera rapidement.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Le temps d'action intégrale est le temps nécessaire à l'intégrateur pour atteindre le même changement que le gain proportionnel.

Description du choix:

Un temps d'action intégrale de courte durée se traduit par une régulation rapide. Une durée trop courte peut cependant rendre la régulation instable. Si le temps d'action intégrale est long, des écarts importants par rapport à la référence souhaitée peuvent apparaître du fait que le régulateur de process mettra longtemps à réguler par rapport à une erreur donnée.

419 Mode vitesse, temps d'action dérivée du PID (VIT. TEMPS D)

Valeur:

0,00 (INACTIF) à 200,00 ms ★ 20,00 ms

Fonction:

Le différenciateur ne réagit pas sur une erreur constante. Il n'apporte qu'un gain lorsque l'erreur change. Plus l'erreur change rapidement, plus le gain du différenciateur est important. Le gain est proportionnel à la vitesse à laquelle l'erreur change.

Description du choix:

Un temps d'action dérivée de longue durée se traduit par un pilotage rapide. Une durée trop longue peut toutefois affecter la régularité du process. L'action dérivée est désactivée quand le temps est réglé sur 0 ms.

420 Mode vitesse, limite gain différentiel du PID (VIT. LIM-GAIN D)

Valeur:

5,0 à 50,0 ★ 5,0

Fonction:

Il est possible de fixer une limite au gain différentiel. Le gain différentiel augmentant à fréquences élevées, il peut être utile de pouvoir le limiter. Ceci permet d'obtenir une partie purement différentielle à faibles fréquences et une partie différentielle constante à fréquences élevées.

Description du choix:

Sélectionner la limite souhaitée pour le gain.

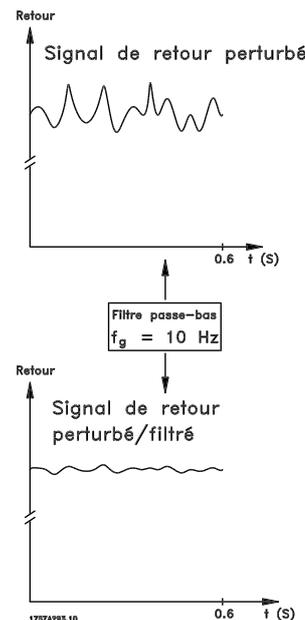
421 Mode vitesse, temps de filtre retour du PID (VIT. TEMPS FILT.)

Valeur:

20 à 500 ms ★ 100 ms

Fonction:

Des ondulations sur le signal de retour peuvent être atténuées par un filtre retour de premier ordre, afin de réduire leur influence sur la régulation. Ceci présente un avantage en cas de forte perturbation du signal. Voir la figure.



Description du choix:

En programmant une constante de temps (t) de 100 ms par ex., la fréquence d'interruption du filtre retour sera égale à $1/0,1 = 10 \text{ RAD/s}$, correspondant à $(10 / 2 \times \pi) = 1,6 \text{ Hz}$. Le régulateur PID ne règle donc qu'un signal de retour dont la fréquence varie de moins de 1,6 Hz. Si la fréquence du signal de retour varie de plus de 1,6 Hz, elle sera atténuée par le filtre retour.

423 Tension U1 (TENSION U1)

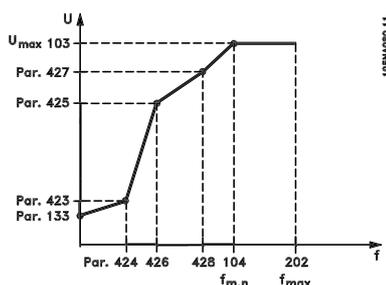
Valeur:

0,0 à 999,0 V ★ par. 103

Fonction:

Les paramètres 423 à 428 sont utilisés si le paramètre 101 *Caractéristiques de couple* est réglé sur *Caractéristique moteur spécial* [8]. Il est possible d'obtenir une courbe caractéristique tension/fréquence à partir de 4 tensions définissables et 3 fréquences. Régler la tension à 0 Hz au paramètre 133 *Tension de démarrage*.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transisant par le port série.



Description du choix:

Régler la tension de sortie (U1) devant être appariée à la première fréquence de sortie (F1), paramètre 424 *Fréquence F1*.

424 Fréquence F1

(FRÉQUENCE F1)

Valeur:

0,0 à la valeur du par. 426 *Fréquence F2*
 ★ par. 104 *Fréquence du moteur*

Fonction:

Voir paramètre 423 *Tension U1*.

Description du choix:

Régler la fréquence de sortie (F1) devant être appariée à la première tension de sortie (U1), paramètre 423 *Tension U1*.

425 Tension U2

(TENSION U2)

Valeur:

0,0 à 999,0 V ★ par. 103

Fonction:

Voir paramètre 423 *Tension U1*.

Description du choix:

Régler la tension de sortie (U2) devant être appariée à la deuxième fréquence de sortie (F2), paramètre 426 *Fréquence F2*.

426 Fréquence F2

(FRÉQUENCE F2)

Valeur:

Par. 424 *Fréquence F1* à par. 428 *Fréquence F3*
 ★ par. 104 *Fréquence du moteur*

Fonction:

Voir paramètre 423 *Tension U1*.

Description du choix:

Régler la tension de sortie (F2) devant être appariée à la deuxième tension de sortie (U2), paramètre 425 *Tension U2*.

427 Tension U3

(TENSION U3)

Valeur:

0,0 à 999,0 V ★ par. 103

Fonction:

Voir paramètre 423 *Tension U1*.

Description du choix:

Régler la tension de sortie (U3) devant être appariée à la troisième fréquence de sortie (F3), paramètre 428 *Fréquence F3*.

428 Fréquence F3

(FRÉQUENCE F3)

Valeur:

Par. 426 *Fréquence F2* à 1000 Hz
 ★ par. 104 *Fréquence du moteur*

Fonction:

Voir paramètre 423 *Tension U1*.

Description du choix:

Régler la fréquence de sortie (F3) devant être appariée à la troisième tension de sortie (U3), paramètre 427 *Tension U3*.

N.B. !

Les paramètres 437 à 444 sont uniquement utilisés lorsque le paramètre 100 *Configuration* est réglé sur *Commande de process en boucle fermée* [3].

437 Mode process, contrôle normal/inversé du PID

(PROC. CONTRL-INV)

Valeur:

★Normal (NORMAL) [0]
 Inversé (INVERSE) [1]

Fonction:

Il est possible de choisir dans quelle mesure le régulateur de process doit augmenter/diminuer la fréquence de sortie en cas de différence entre la référence/la consigne et l'état réel du process.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Description du choix:

Sélectionner *Normal* [0] si le variateur de vitesse doit diminuer la fréquence de sortie en cas de hausse du signal de retour. Sélectionner *Inversé* [1] si le variateur de vitesse doit augmenter la fréquence de sortie en cas de hausse du signal de retour.

438 Mode process, PID anti-saturation (PROC. ANTI-SATUR)

Valeur:

Inactif (INACTIF) [0]
 ★ Actif (ACTIF) [1]

Fonction:

Il est possible de choisir dans quelle mesure le régulateur de process doit continuer à réguler un écart même s'il n'est pas possible d'augmenter/réduire la fréquence de sortie.

Description du choix:

Le paramètre est réglé en usine sur *Actif* [1], ce qui implique une initialisation de la partie intégration par rapport à la fréquence de sortie actuelle si la limite de courant, la limite de tension ou la fréquence max./min. a été atteinte. Le régulateur de process ne redevient actif que lorsque l'erreur est égale à zéro ou a changé de signe. Sélectionner *Inactif* [0] si l'intégrateur doit continuer à intégrer l'écart même s'il n'est pas possible de le faire disparaître la panne par un tel contrôle.



N.B. !

En sélectionnant *Inactif* [0] l'intégrateur doit d'abord, lorsque l'erreur change de signe, intégrer à partir du niveau atteint à la suite de l'erreur précédente avant de modifier la fréquence de sortie.

439 Mode process, fréquence de démarrage du PID (PROC. VAL.DEMAR.)

Valeur:

$f_{MIN} - f_{MAX}$ (paramètre 201/202)
 ★ Par. 201 Fréquence de sortie, limite basse f_{MIN}

Fonction:

Au signal de démarrage, le variateur de fréquence réagit en *Boucle ouverte* et change seulement pour *Boucle fermée* lorsque la fréquence de démarrage programmée est atteinte. Cela permet de régler une fréquence correspondant à la vitesse à laquelle

le process fonctionne normalement d'où l'obtention plus rapide de l'état de process souhaité.

Description du choix:

Réglez sur la fréquence de démarrage souhaitée.



N.B. !

Si le variateur de fréquence arrive à la limite de courant avant d'atteindre la fréquence de démarrage souhaitée, le régulateur de process n'est pas activé. Afin de l'activer quand-même, il convient de diminuer la fréquence de démarrage à la fréquence de sortie actuelle. Cela peut être fait en cours de fonctionnement.

440 Mode process, gain proportionnel du PID (PROC. GAIN P)

Valeur:

0.0 - 10.00 ★ 0.01

Fonction:

Le gain proportionnel indique le nombre de fois où l'écart entre la référence/la consigne et le signal de retour doit être appliqué.

Description du choix:

Un gain élevé se traduit par une régulation rapide mais un gain trop important peut affecter la régularité du process en cas de dépassement.

441 Mode process, temps d'action intégrale du PID (PROC. TEMPS I)

Valeur:

0,01 à 9999,99 (INACTIF) ★ ARRET

Fonction:

L'intégrateur donne en présence d'un changement constant de la fréquence de sortie une erreur constante entre la référence/la consigne et le signal de retour. Plus l'erreur est importante plus la contribution de l'intégrateur à la fréquence augmentera rapidement. Le temps d'action intégrale est le temps nécessaire à l'intégrateur pour atteindre le même changement que le gain proportionnel.

Description du choix:

Un temps d'action intégrale de courte durée se traduit par une régulation rapide. Une durée trop courte peut cependant affecter la régularité du process en cas de dépassement. Si le temps d'action intégrale

est long, des écarts importants par rapport à la consigne souhaitée peuvent apparaître du fait que le régulateur de process mettra longtemps à réguler par rapport à une erreur donnée.

442 Mode process, temps d'action dérivée du PID (PROC. TEMPS D)

Valeur:

0,00 (INACTIF) - 10,00 s ★ 0,00 s

Fonction:

Le différenciateur ne réagit pas sur une erreur constante. Il n'apporte qu'un gain lorsque l'erreur change. Plus l'écart change rapidement, plus le gain du différenciateur est important. Le gain est proportionnel à la vitesse à laquelle l'écart change.

Description du choix:

Un temps d'action dérivée de longue durée se traduit par une régulation rapide. Une durée trop longue peut toutefois affecter la régularité du process en cas de dépassement.

443 Mode process, limite gain différentiel du PID (PROC. LIM-GAIN D)

Valeur:

5,0 à 50,0 ★ 5,0

Fonction:

Il est possible de fixer une limite au gain différentiel. Celui-ci augmente en cas de changements rapides d'où l'utilité de le limiter. Cela permet d'obtenir un gain différentiel réel aux changements lents et un gain différentiel constant aux changements rapides.

Description du choix:

Sélectionner la limite souhaitée pour le gain différentiel.

444 Mode process, temps de filtre retour du PID (PROC. TEMPS FILT)

Valeur:

0.02 - 10.00 ★ 0.02

Fonction:

Des ondulations sur le signal de retour peuvent être atténuées par un filtre retour de premier ordre, afin de réduire leur influence sur la régulation de process. Cela présente un avantage en cas de forte perturbation du signal.

Description du choix:

Sélectionner la constante de temps (t) souhaitée. En programmant une constante de temps (t) de 0,1 s, la fréquence d'interruption du filtre retour sera égale à $1/0,1 = 10 \text{ RAD/sec}$, correspondant à $(10 / 2 \times \pi) = 1,6 \text{ Hz}$. Le régulateur de process règle donc uniquement un signal de retour qui varie avec une fréquence inférieure à 1,6 Hz. Si le signal de retour varie d'une fréquence de plus de 1,6 Hz, il sera atténué par le filtre de retour.

445 Démarrage à la volée

(DEM. A LA VOLEE)

Valeur:

★Inactif (INACTIF)	[0]
OK - même sens (OK - MEME SENS)	[1]
OK - deux sens (OK - DEUX SENS)	[2]
Freinage CC et démarrage (FREIN CC ET DEMAR)	[3]

Fonction:

Cette fonction permet de commuter le variateur de vitesse sur un moteur, à la volée, qui n'est plus commandé par le variateur par ex. à cause d'une panne de courant. Cette fonction est activée chaque fois qu'un ordre de démarrage est actif. Afin de permettre au variateur de vitesse de commuter sur le moteur en rotation, la vitesse du moteur doit être inférieure à la fréquence qui correspond à celle du paramètre 202 *Fréquence de sortie, limite haute* f_{MAX} .

Description du choix:

Sélectionner *Inactif* [0] si la fonction n'est pas souhaitée.

Sélectionner *OK - même sens* [1] si l'arbre du moteur ne peut tourner que dans le même sens lors de la commutation. Sélectionner *OK - même sens* [1] si le paramètre 200 *Plage/sens fréquence de sortie* est réglé sur *Uniquement sens horaire*.

Sélectionner *OK - deux sens* [2] si le moteur peut tourner dans les deux sens lors de la commutation.

Sélectionner *Freinage CC et démarrage* [3] si le variateur de vitesse doit d'abord freiner le moteur par injection de courant continu puis démarrer. Il est supposé que les paramètres 126, 127 et 132 *Freinage par injection de courant continu* sont actifs. En cas d'effets importants de fonctionnement en moulinet (moteur en rotation), le variateur de vitesse ne peut commuter sur un moteur en rotation sans avoir sélectionné *Freinage CC et démarrage*.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

Limites:

- Une inertie trop faible entraîne l'accélération de la charge, ce qui peut présenter un danger ou empêcher un démarrage à la volée correct. Utiliser le frein par injection de courant continu à la place.
- Si la charge est entraînée par ex. par des effets de fonctionnement en moulinet (moteur en rotation), l'appareil peut disjoncter en raison d'une surtension.
- En-dessous de 250 tr/mn, le démarrage à la volée ne fonctionne pas.

451 Mode vitesse, facteur d'anticipation du PID (VIT.FACT.ANTICIP)

Valeur:

0 à 500 % ★ 100 %

Fonction:

Ce paramètre n'est actif qu'à condition d'avoir sélectionné, au paramètre 100 *Configuration, Commande de vitesse en boucle fermée*. Le facteur d'anticipation émet une portion faible ou importante du signal de référence au voisinage du contrôleur PID si bien que le contrôleur PID n'agit que sur une partie du signal de commande. Toute modification du point de consigne a donc un effet direct sur la vitesse du moteur. Le facteur d'anticipation confère une forte dynamique lors de la modification de la consigne et réduit les dépassements.

Description du choix:

Il est possible de sélectionner la valeur en % requise dans l'intervalle $f_{MIN} - f_{MAX}$. Les valeurs supérieures à 100 % sont utilisées si les variations de consigne sont minimales.

452 Plage du régulateur (PID PLAGE REGUL)

Valeur:

0 à 200 % ★ 10 %

Fonction:

Ce paramètre n'est actif qu'à condition d'avoir sélectionné, au paramètre 100 *Configuration, Commande de vitesse en boucle fermée*. La plage du régulateur (la largeur de bande) limite la sortie du régulateur PID en % de la fréquence du moteur $f_{M,N}$.

Description du choix:

Il est possible de sélectionner la valeur en % requise de la fréquence du moteur $f_{M,N}$. Si la plage du

régulateur est réduite, les variations de vitesse sont moindres lors du réglage.

456 Réduction de la tension de freinage (REDUC.TENS.FREIN)

Valeur:

0 à 25 V si appareil 200 V ★ 0
0 à 50 V si appareil 400 V ★ 0

Fonction:

Permet de régler la tension par laquelle le niveau de freinage par résistance est réduit. Uniquement actif lorsque freinage par résistance a été sélectionné au paramètre 400.

Description du choix:

Plus la valeur de réduction est importante, plus la réaction à une charge génératrice est rapide. Il convient de n'utiliser cette fonction qu'en présence de problèmes de surtension du circuit intermédiaire.

461 Conversion des signaux de retour (CONVERS RETOUR)

Valeur:

★Linéaire (LINEAIRE) [0]
Racine carrée (RACINE CARREE) [1]

Fonction:

Une fonction est sélectionnée dans ce paramètre pour convertir un signal de retour connecté du processus à une valeur de retour égale à la racine carrée du signal connecté. Ceci est utilisé par exemple lorsqu'une régulation d'un flux (volume) est nécessaire sur la base de la pression comme signal de retour ($\text{flux} = \text{constante} \times \sqrt{\text{pression}}$). Cette conversion permet de définir la référence de manière à obtenir un lien linéaire entre la référence et le flux nécessaire.

Description du choix:

Si l'option *Linéaire* [0] est sélectionnée, le signal de retour et la valeur de retour seront proportionnels. Si on sélectionne *Racine carrée* [1], le variateur de fréquence traduit le signal de retour en valeur de retour à la racine carrée.



N.B. !

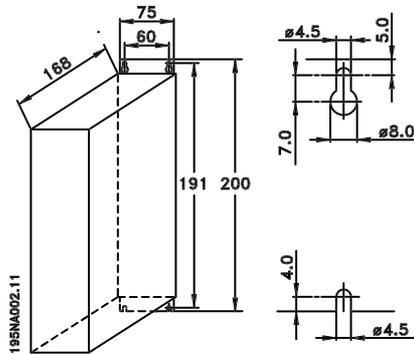
Les groupes de paramètres 500 *Liaison série* et 600 *Fonctions techniques* ne sont pas inclus dans ce manuel. Prière de contacter Danfoss en demandant le manuel de configuration VLT 2800.

★ = Réglage d'usine. Texte entre () = texte affiché. L'option [] = est celle utilisée lors des communications transitant par le port série.

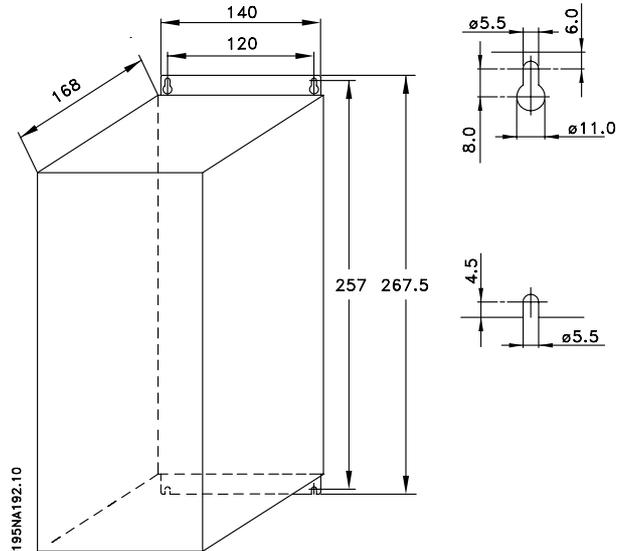
■ Encombrement

Les dessins ci-dessous montrent l'encombrement.
Toutes les dimensions sont en mm.

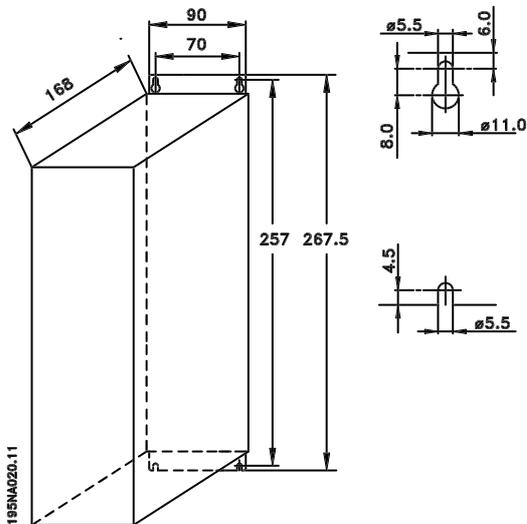
VLT 2803-2815 200-240 V
VLT 2805-2815 380-480 Volt



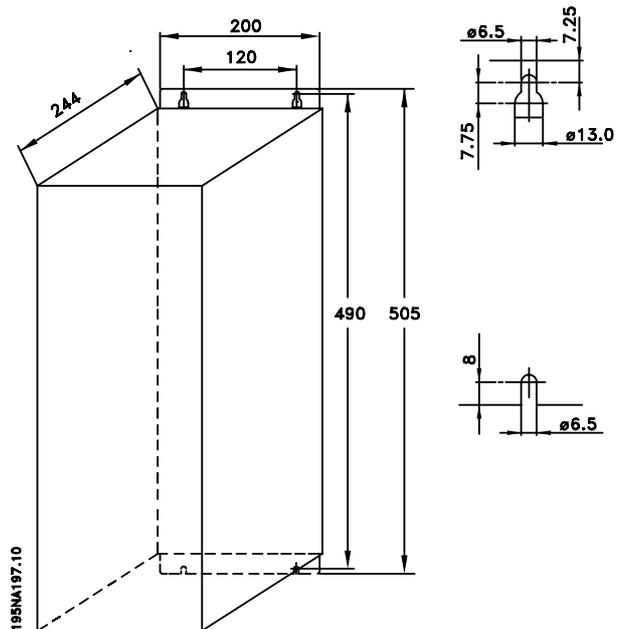
VLT 2840 200-240 volts
VLT 2855-2875 380-480 volts



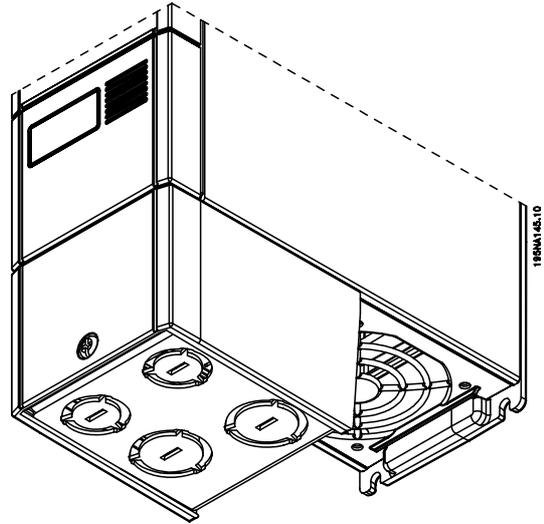
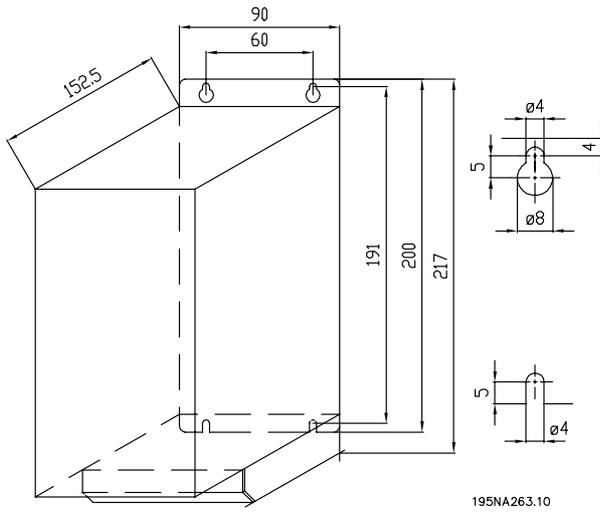
VLT 2822 200-240 V
VLT 2822-2840 380-480 V



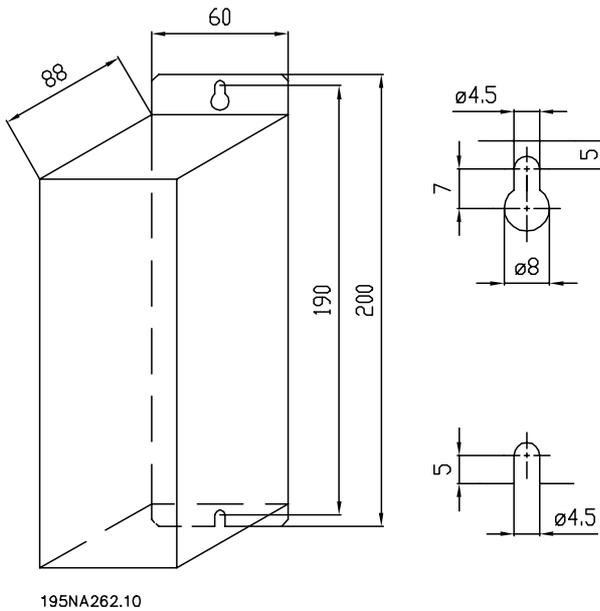
VLT 2880-82 380-480V



■ Bobines moteur (195N3110)

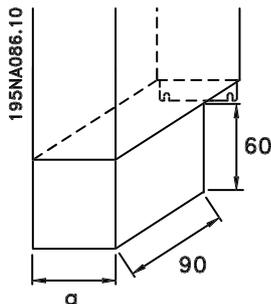


■ Filtre RFI 1B (195N3103)

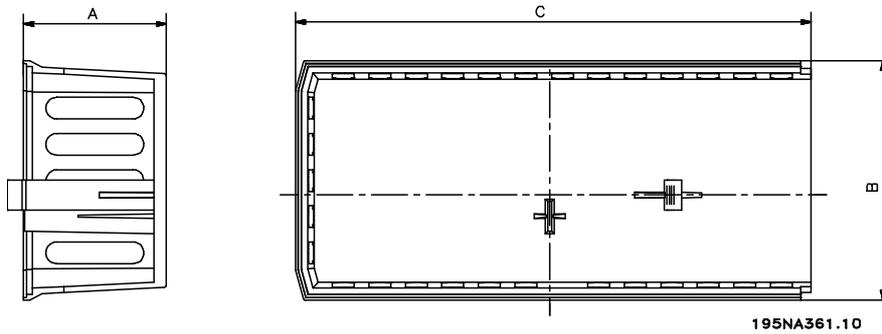
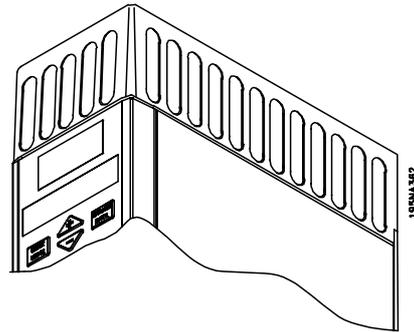


■ Protection de bornier

Le dessin ci-dessous montre les dimensions d'une protection de bornier NEMA 1 pour VLT 2803-2875. La dimension « a » dépend du type d'unité.



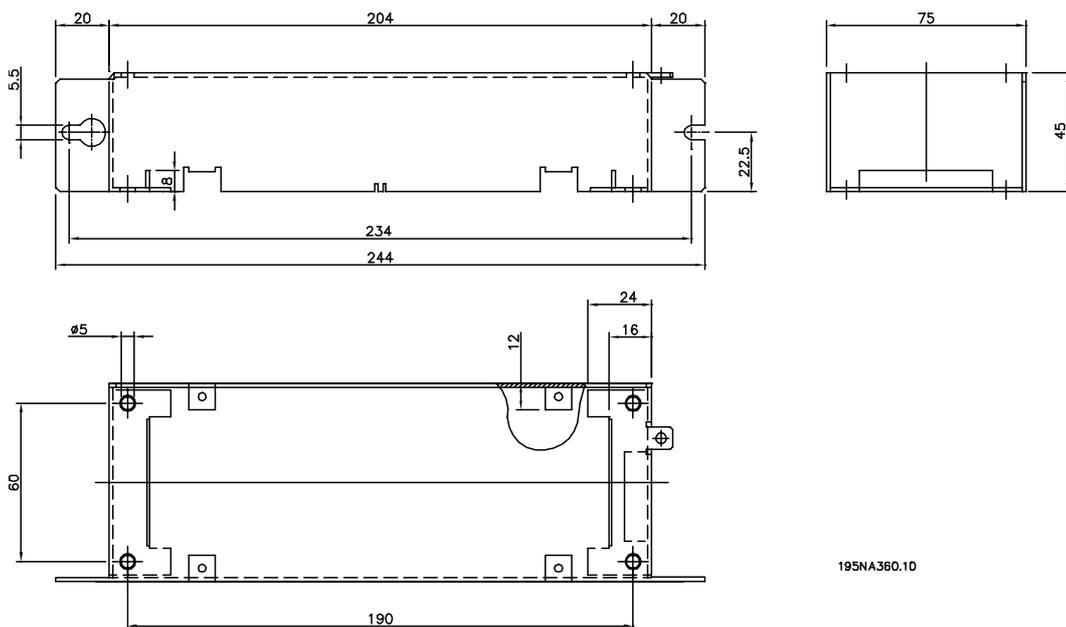
■ Solution IP 21



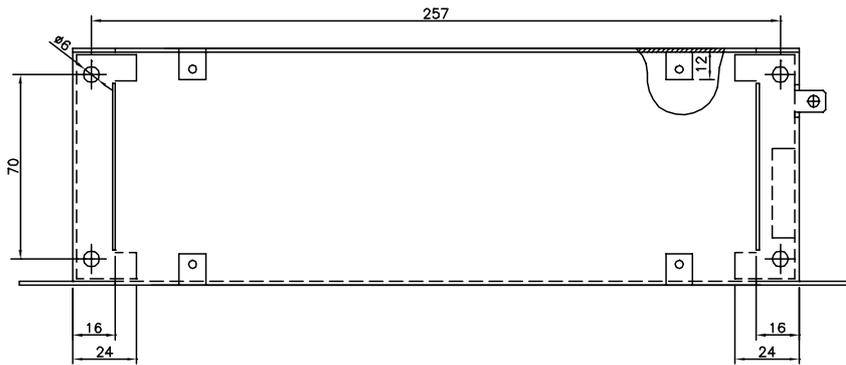
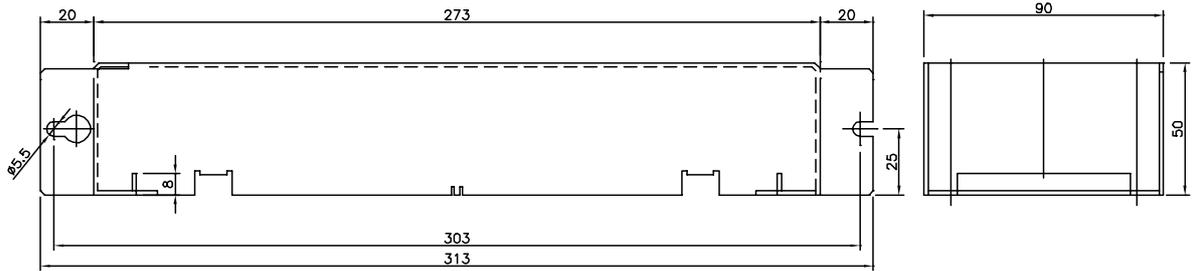
Encombrement

Type	Numéro de code	A	B	C
VLT 2803-2815 200-240 V, VLT 2805-2815 380-480 V	195N2118	47	80	170
VLT 2822 200-240 V, VLT 2822-2840 380-480 V	195N2119	47	95	170
VLT 2840 200-240 V, VLT 2855-2875 380-480 V	195N2120	47	145	170
VLT 2880-2882 380-480 V	195N2126	47	205	245

■ Filtre EMC pour longs câbles moteurs

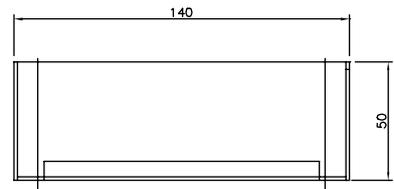
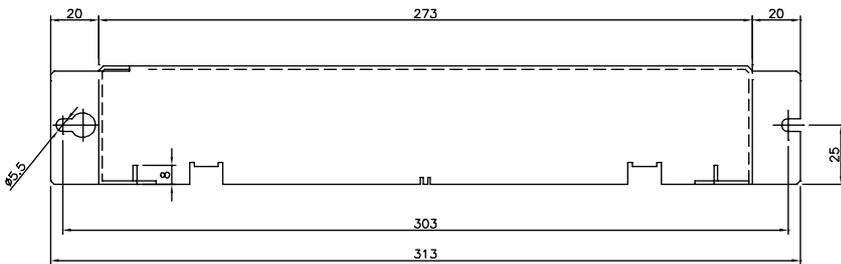


192H4719

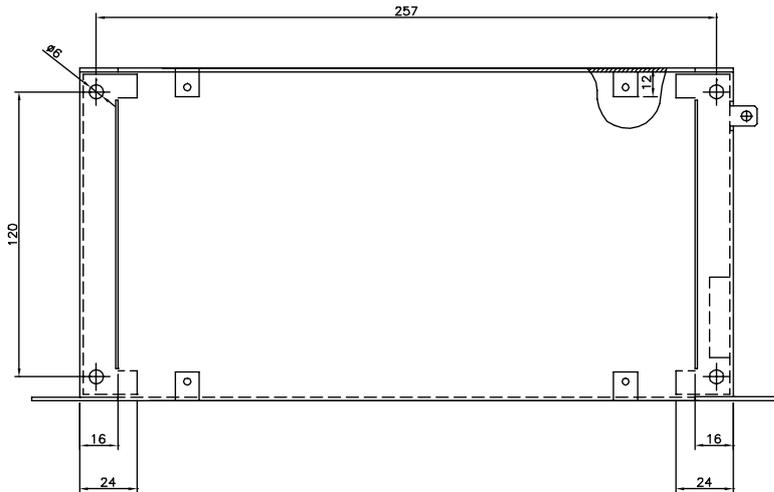


195NA358.10

192H4720



195NA359.10



192H4893

■ Installation mécanique



Veillez prendre note des exigences applicables à l'installation.

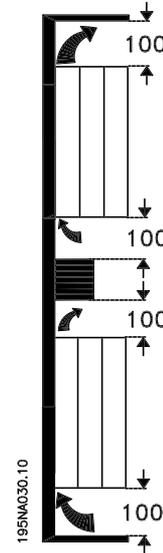
Le variateur de vitesse est refroidi par circulation d'air. Pour permettre à l'appareil d'évacuer l'air de refroidissement, prévoir au-dessus et au-dessous de l'appareil un espace libre minimal de 100 mm. Afin d'éviter la surchauffe de l'appareil, il convient de s'assurer que la température de l'air ambiant ne dépasse pas la température max. indiquée pour le variateur de vitesse et que la température moyenne sur 24 heures n'est pas non plus dépassée. La température max. et la moyenne sur 24 heures sont indiquées dans les *Caractéristiques techniques générales*. Pour une température ambiante située entre 45 °C et 55 °C, prévoir un déclassement du variateur de fréquence. Voir *Déclassement pour température ambiante*. La durée de vie du variateur de fréquence sera réduite si l'on ne tient pas compte du déclassement pour température ambiante.

■ Intégration

Tous les appareils IP 20 doivent être intégrés dans des armoires et tableaux. IP 20 ne convient pas au montage externe. Dans certains pays, par ex. les Etats-Unis, le montage externe des appareils NEMA 1 est possible.

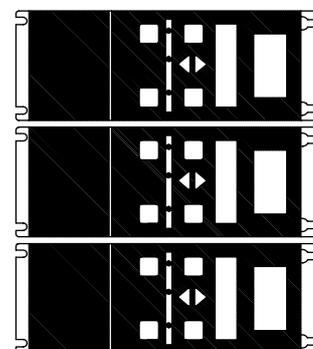
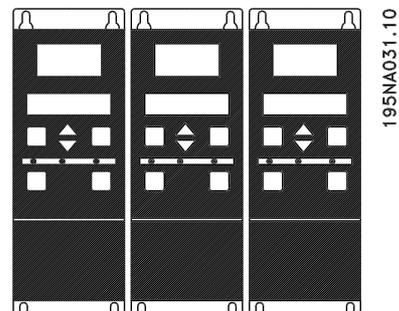
■ Espace pour l'Installation mécanique

Toutes les unités nécessitent un espace minimal de 100 mm au-dessus et au-dessous du boîtier.



■ Côte à côte

Toutes les unités VLT 2800 peuvent être montées côte à côte dans une position quelconque, car elles ne nécessitent pas de refroidissement latéral.



**N.B. !**

Avec la solution IP 21, toutes les unités nécessitent un minimum de 100 mm d'air de chaque côté. Ceci signifie qu'un montage côte à côte n'est pas permis.

■ Généralités sur l'installation électrique

■ Avertissement haute tension



La tension qui traverse le variateur de vitesse est dangereuse lorsque l'appareil est relié au secteur. Tout branchement incorrect du moteur ou du variateur de fréquence risque d'endommager l'appareil et de causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez donc vous conformer aux instructions de ce manuel et aux réglementations de sécurité locales et nationales. Tout contact avec les parties électriques, même après la mise hors tension de l'appareil, peut causer des blessures graves ou mortelles : Attendez au moins 4 minutes pour que le courant se disipe.



N.B. !

L'utilisateur ou l'installateur a la responsabilité de veiller à ce que la mise à la terre soit correcte et que la protection soit conforme aux normes locales et nationales en vigueur.

■ Mise à la terre

Il convient de respecter les règles fondamentales suivantes lors de l'installation:

- Mise à la terre de sécurité: noter que le courant de fuite du variateur de vitesse est important. Il convient donc de mettre l'appareil à la terre par mesure de sécurité. Respecter les réglementations de sécurité locales.
- Mise à la terre hautes fréquences: maintenir aussi courtes que possible les liaisons de mise à la terre.

Relier les différents systèmes de mise à la terre en réduisant le plus possible l'impédance des conducteurs. Pour ce faire, le conducteur doit être aussi court que possible et la surface aussi grande que possible. A titre d'exemple, l'impédance hautes fréquences d'un conducteur plat est inférieure à celle d'un conducteur rond calculée pour la même section de conducteur C_{VSS} . En cas de montage de plusieurs appareils en armoires, utiliser comme plaque de référence commune à la terre la plaque arrière de l'armoire qui doit être métallique. Relier les châssis métalliques des différents appareils à la plaque arrière de l'armoire avec une impédance hautes fréquences aussi faible que possible. Cela permet d'éviter une tension différentielle à hautes fréquences entre les différents appareils et la présence de courants parasites dans d'éventuels câbles de raccordement entre les appareils. L'émission de bruit est réduite. Afin d'obtenir une faible impédance à hautes fréquences, utiliser les vis de montage des appareils en tant que liaison hautes fréquences avec la

plaque arrière. Il est nécessaire de retirer la peinture isolante ou équivalente aux points de montage.

■ Protection supplémentaire

Relais RCD, les mises à la terre multiples ou la mise à la terre peuvent être utilisées en tant que protection supplémentaire, à condition de respecter les normes de sécurité locales. Un défaut de mise à la terre peut introduire une composante continue dans le courant de fuite. Ne jamais utiliser un relais RCD (FI) de type A qui ne convient pas aux courants continus de fuite. En cas d'utilisation de relais RCD, il convient de respecter les réglementations locales. Les relais RCD utilisés doivent :

- Convient à la protection d'équipements avec du courant continu (CC) dans le courant de fuite (redresseur à pont triphasé).
- Convient à une commutation avec décharge impulsionnelle de courte durée.
- Convient à un courant de fuite élevé.

N doit être connecté avant L1 pour les unités à courant de fuite réduit 200 V monophasé (code de type R4).

■ Test haute tension

Un test de haute tension peut être effectué en court-circuitant les bornes U, V, W, L1, L2 et L3 et en appliquant 2160 V CC max. pendant 1 s entre ce court-circuit et la borne 95.

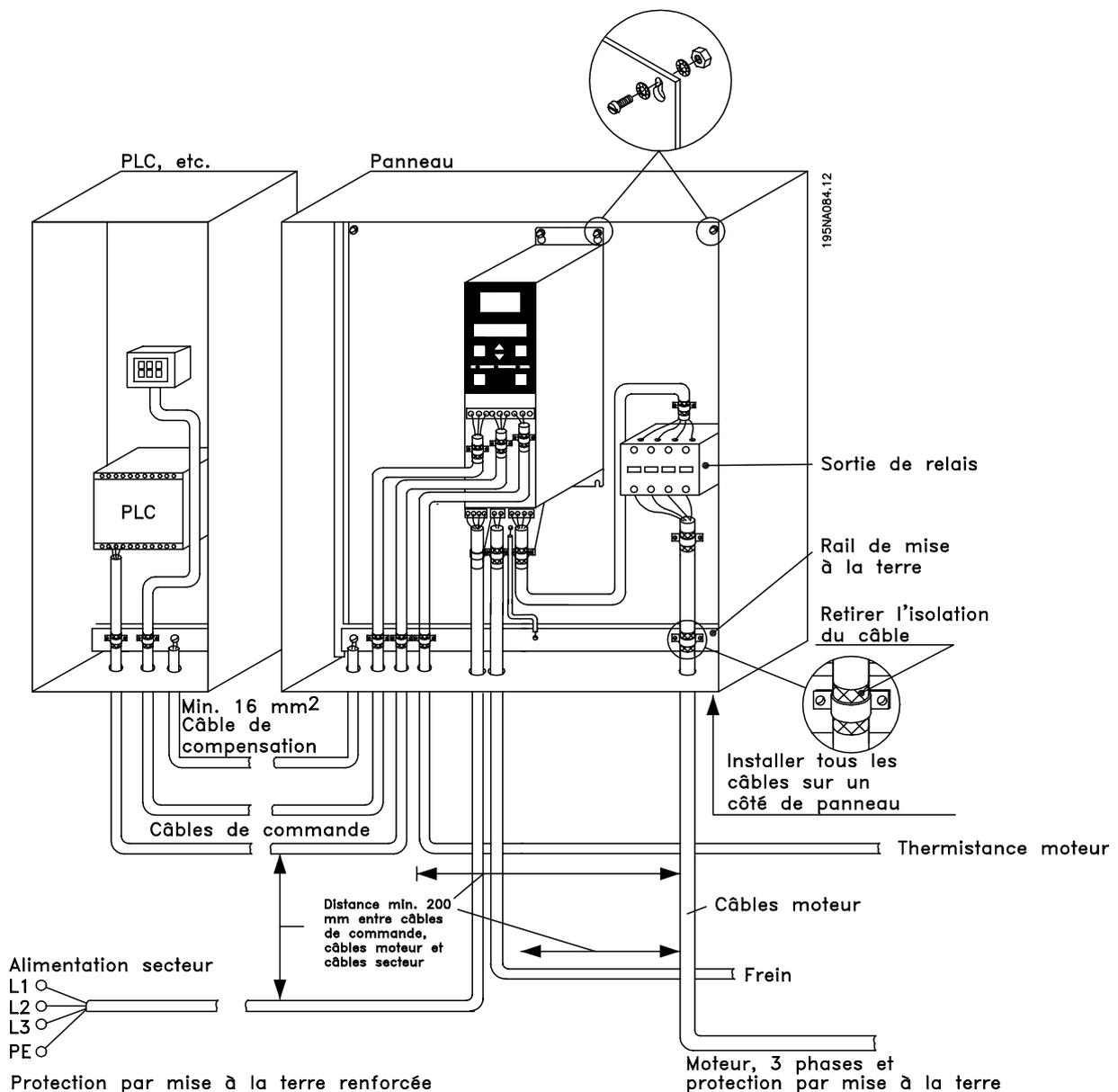
■ Installation électrique selon les normes CEM

Afin de garantir une installation électrique conforme aux normes CEM, il faut respecter différentes règles générales.

- N'utiliser que des câbles moteur blindés/armés et des câbles de commande blindés/armés.
- Relier le blindage à la terre aux deux extrémités.
- Eviter des extrémités blindées tressées, car elles détruisent l'effet de blindage à fréquences élevées. Utiliser plutôt des étriers de serrage.

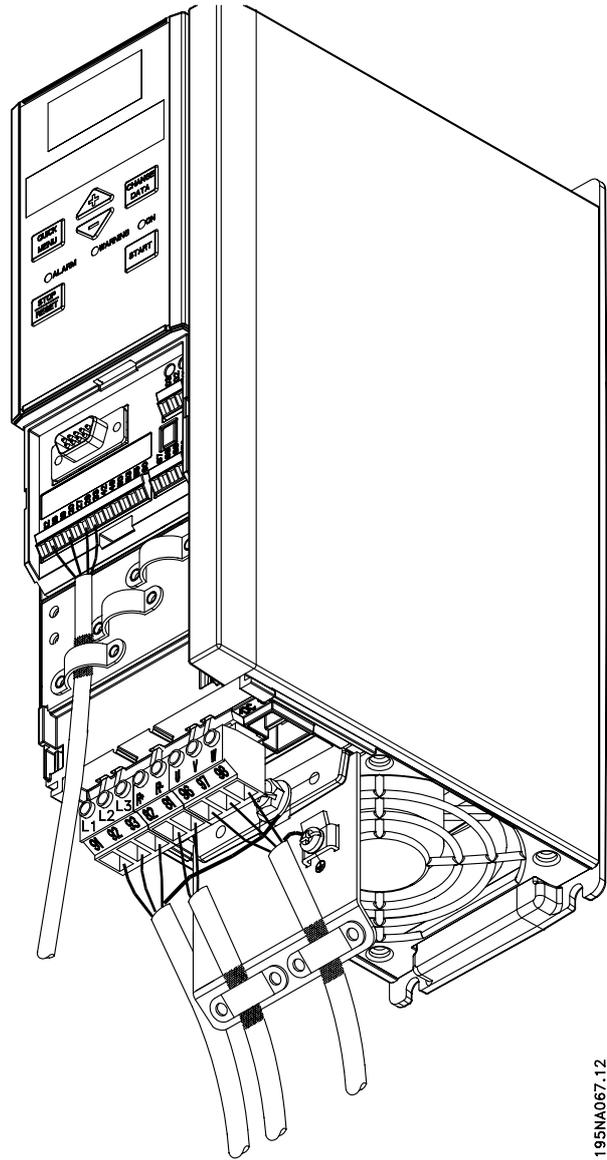
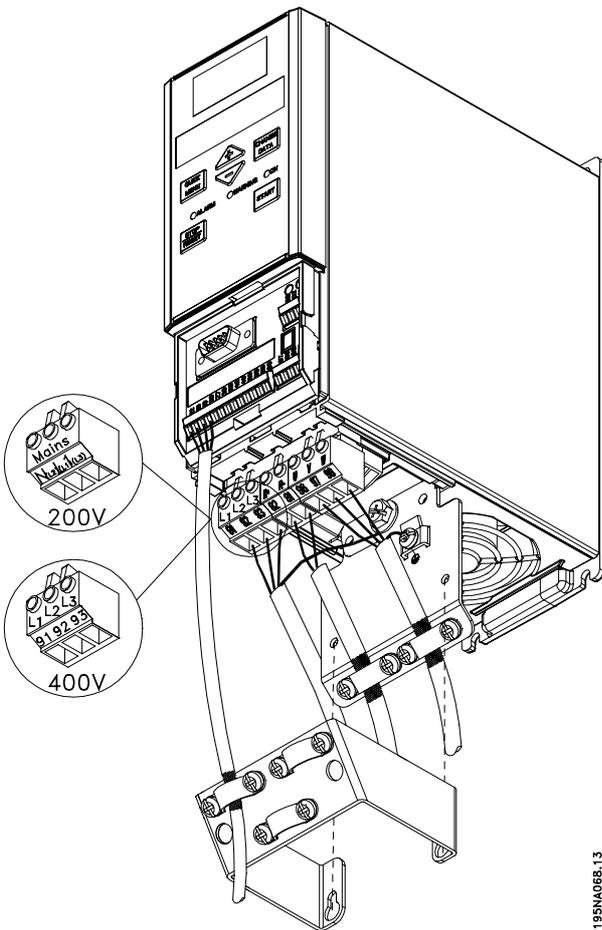
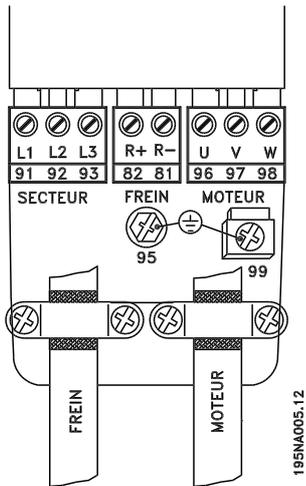
- Il est important d'assurer un bon contact électrique entre la plaque de montage, à travers les vis de montage, et le boîtier métallique du variateur de fréquence.
- Utiliser des rondelles éventail et des plaques de montage conductrices.
- Eviter d'utiliser des câbles moteur non blindés/non armés dans des armoires de montage.

Le schéma ci-dessous montre une installation électrique selon normes CEM, dans laquelle le variateur de fréquence est installé dans une armoire de montage et relié à un automate programmable.



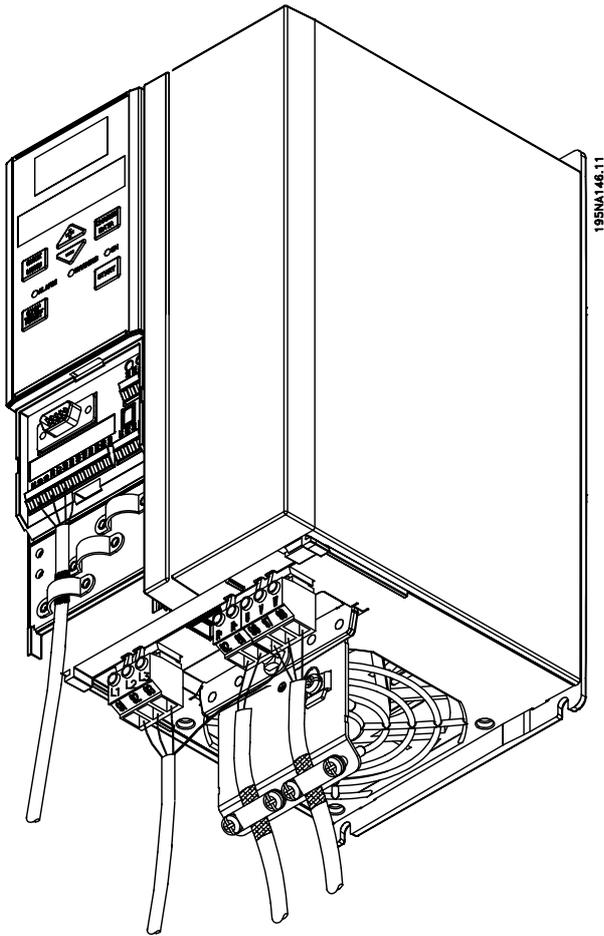
Installation

■ Installation électrique

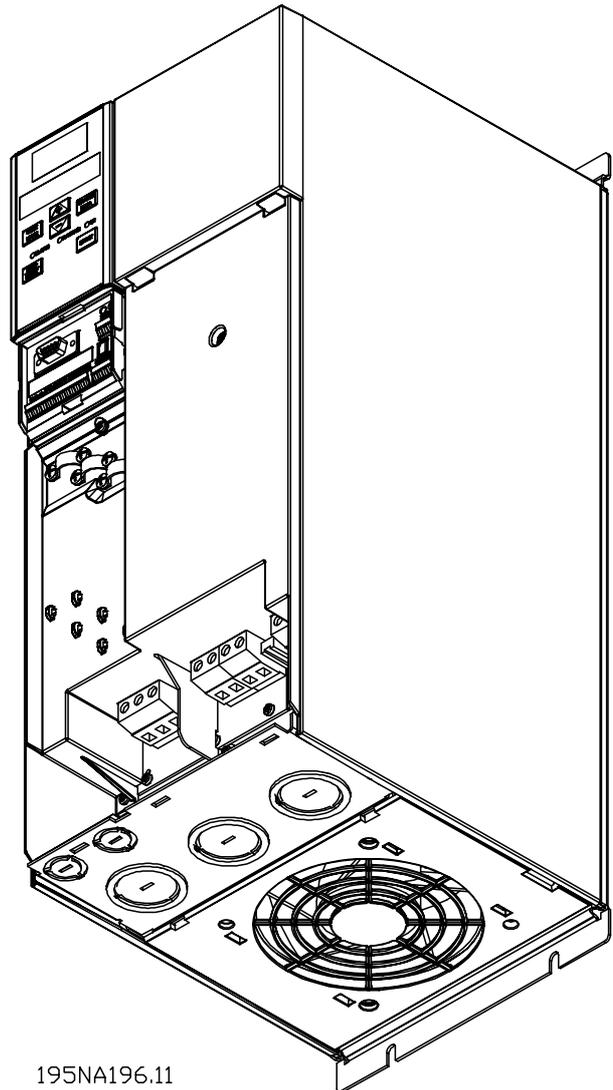


VLT 2822 200-240 V, 2822-2840 380-480 V

VLT 2803-2815 380-480 V, 2805-2815 200-240 V



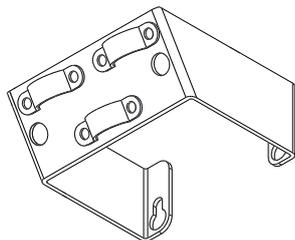
VLT 2840 200-240 V, 2855-2875 380-480 V



VLT 2880-2882 380-480V

Veillez noter que les unités sont livrées avec deux plaques inférieures, une pour les glandes métriques et une pour les conduits.

■ Etrier de sécurité



195NA112.10



Afin de respecter l'isolation galvanique (PELV) entre les bornes de commande et les bornes haute tension, l'étrier de sécurité fourni doit impérativement être installé sur les VLT 2803-2815 200-240 V et VLT 2805-2815 380-480 V.



Les appareils 400 volts avec filtre RFI ne doivent pas être raccordés à une alimentation secteur dont la tension entre la phase et la terre est supérieure à 300 volts. Noter que pour les réseaux IT et les réseaux mis à la terre en triangle, la tension secteur peut dépasser 300 V entre la phase et la terre. Les unités avec le code de type R5 peuvent être raccordées à une alimentation secteur dont la tension entre la phase et la terre est au maximum de 400 V.

Voir *Caractéristiques techniques* pour le bon dimensionnement de la section de câble. Voir également la section *Isolation galvanique* pour plus de détails.

■ Fusibles d'entrée

Pour tous types d'appareils, des fusibles d'entrée externes doivent équiper l'alimentation secteur du variateur de fréquence. Pour les applications UL/cUL avec une tension secteur de 200-240 V, il faut utiliser des fusibles d'entrée du type Bussmann KTS-R (200-240 V) ou Ferraz Shawmut type ATMR (max. 30A). Pour les applications UL/cUL avec une tension secteur de 380-480 V, il faut utiliser des fusibles d'entrée du type Bussmann KTS-R (380-480 V). Voir *Caractéristiques techniques* pour le bon dimensionnement des fusibles d'entrée.

■ Branchement du moteur

Le moteur doit être relié aux bornes 96, 97 et 98. Relier la terre à la borne 99.

No.	96	97	98	Tension moteur 0 à 100% de la tension secteur 3 fils de sortie du moteur
	U	V	W	
	U1	V1	W1	6 fils de sortie du moteur, connexion en triangle
	W2	U2	V2	
	U1	V1	W1	6 fils de sortie du moteur, connexion en étoile U2, V2, W2 à interconnecter séparément (bloc de raccordement en option)
No.	PE			Mise à la terre

■ Raccordement du secteur

Noter que pour la tension monophasée 220-240 V, le neutre doit être raccordé à la borne N_(L2) et la phase à la borne L1_(L1).

No.	N _(L2)	L1 _(L1)	(L3)	Tension secteur 1 x 220-240 V
	N	L1		
No.	95			Mise à la terre
No.	N _(L2)	L1 _(L1)	(L3)	Tension secteur 3 x 220-240 V
	L2	L1	L3	
No.	95			Mise à la terre
No.	91	92	93	Tension secteur 3 x 380-480 V
	L1	L2	L3	
No.	95			Mise à la terre



N.B. !

Vérifier que la tension secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du variateur de vitesse.

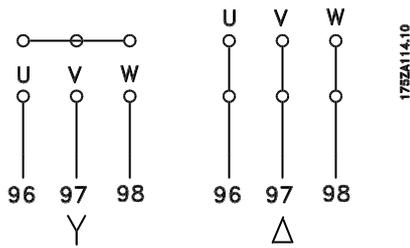


N.B. !

Dans le cas de moteurs sans isolation de phases, il faut installer un filtre LC à la sortie du variateur de fréquence.

Voir *Caractéristiques techniques* pour le bon dimensionnement de la section de câble.

Le variateur de fréquence permet d'utiliser tous les types de moteurs asynchrones triphasés standard. Normalement, les petits moteurs sont montés en étoile (230/400 V, Δ/Y). Les grands moteurs sont montés en triangle (400/690 V, Δ/Y). Relever le mode de montage et la tension sur la plaque signalétique du moteur.



Le réglage effectué en usine correspond à une rotation dans le sens horaire quand la sortie du variateur de vitesse est raccordée comme suit :

Borne 96 reliée à phase U.

Borne 97 reliée à phase V.

Borne 98 reliée à phase W.

Le sens de rotation peut être modifié par inversion de deux phases côté moteur.

■ Commutateur RFI

Alimentation secteur isolée de la terre :
Si le variateur de fréquence est alimenté par une source électrique isolée de la terre (secteur IT), le commutateur RFI peut être désactivé (OFF). En position OFF, les condensateurs internes du RFI (condensateurs de filtrage) entre le châssis et le circuit intermédiaire sont coupés pour éviter d'endommager le circuit intermédiaire et pour réduire les courants à effet de masse (selon la norme IEC 61800-3).



N.B. !

Le commutateur RFI ne doit pas être en service alors que l'appareil est sous tension secteur. Vérifier que l'alimentation secteur a été débranchée avant de mettre en service le commutateur RFI.



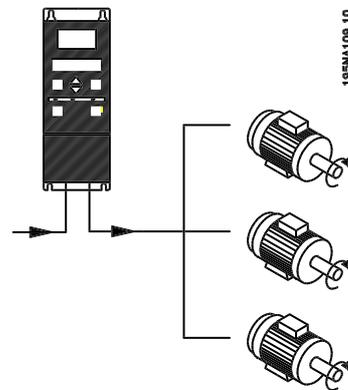
N.B. !

Le commutateur RFI déconnecte galvaniquement les condensateurs de la terre.

Le commutateur Mk9, placé près de la borne 96, doit être retiré pour déconnecter le filtre RFI.

Le commutateur RFI est uniquement disponible sur VLT 2880-2882.

■ Montage des moteurs en parallèle

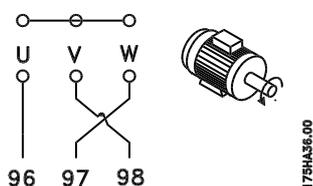
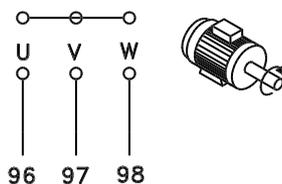


Le variateur de vitesse peut commander plusieurs moteurs montés en parallèle. Si les vitesses de rotation des moteurs doivent être différentes, il est nécessaire d'installer des moteurs de vitesse nominale différente. Les vitesses des moteurs peuvent varier simultanément et le rapport entre les vitesses nominales est maintenu sur toute la plage. La valeur du courant total consommé par les moteurs ne doit pas dépasser la valeur maximale du courant de sortie nominal en continu I_{INV} du variateur de vitesse.

Si les tailles des moteurs sont très différentes, le fonctionnement peut être perturbé au démarrage et à faible vitesse. Ceci est dû au fait que les moteurs de petite taille présentent une résistance ohmique de stator relativement élevée et qu'ils exigent donc une tension plus élevée au démarrage et à faible vitesse.

Dans les systèmes comportant des moteurs montés en parallèle, la protection thermique électronique interne (ETR) du variateur de vitesse n'est pas utilisable en tant que protection de chaque moteur. Il est donc nécessaire d'équiper les moteurs d'un dispositif de protection supplémentaire, tel que des thermistances dans chaque moteur ou des

■ Sens de rotation du moteur



relais thermiques individuels. (Les disjoncteurs ne représentent pas une protection appropriée).



N.B. !

Le paramètre 107 *Adaptation automatique au moteur, AMA* ne peut être utilisé en cas de moteurs montés en parallèle. Le paramètre 101 *Couple, courbe caractéristique* doit être réglé sur *Caractéristique moteur spécial* [8] en cas de moteurs montés en parallèle.

■ Câbles moteur

Voir Caractéristiques techniques pour le bon dimensionnement des sections et longueurs des câbles moteur. Il faut toujours se conformer aux réglementations nationales et locales concernant les sections de câble.



N.B. !

En cas d'utilisation de câble non blindé, certains critères CEM ne sont pas respectés, voir *Résultats des essais CEM* dans le manuel de configuration.

Afin de respecter les spécifications CEM en matière d'émission, le câble du moteur doit être blindé sauf indication contraire pour le filtre RFI concerné. Il est capital d'utiliser un câble moteur aussi court que possible pour réduire au strict minimum le niveau d'interférences et les courants de fuite. Le blindage du câble du moteur doit être raccordé au boîtier métallique du variateur de vitesse et à celui du moteur. Le raccordement des blindages doit être effectué sur une surface aussi grande que possible (étrier de serrage). Les différents dispositifs de montage des variateurs de vitesse le permettent. Il convient d'éviter des extrémités de blindage tressées car elles détériorent l'effet de blindage aux fréquences élevées. Si le montage d'un disjoncteur ou de relais moteur impose une telle interruption, continuez le blindage en adoptant une impédance HF aussi faible que possible.

■ Protection thermique du moteur

Le relais thermique électronique des variateurs de vitesse homologué UL a reçu la certification UL pour la protection de moteurs individuels lorsque le paramètre 128 *Protection thermique du moteur* est réglé sur *Arrêt ETR* et le paramètre 105 *Courant moteur, I_{M, N}* a été programmé sur le courant nominal du moteur (lu sur la plaque signalétique du moteur).

■ Raccordement de la résistance de freinage

N°	81	82	Bornes de la résistance de freinage
	R-	R+	

Le câble de raccordement de la résistance de freinage doit être blindé. Relier le blindage au boîtier métallique du variateur de vitesse et à celui de la résistance de freinage à l'aide d'étriers. Dimensionner la section du câble de la résistance de freinage en fonction du couple de freinage.

Voir le *manuel de configuration* pour le dimensionnement des résistances de freinage.



N.B. !

Noter la présence de tensions allant jusqu'à 850 V CC sur les bornes.

■ Mise à la terre

Les courants de fuite à la terre pouvant être supérieurs à 3,5 mA, le variateur de fréquence doit toujours être mis à la terre conformément aux réglementations nationales et locales. Afin d'assurer un raccordement mécanique correct entre le câble de terre et la borne 95, le câble doit être d'au minimum 10 mm² de section ou composé de deux fils avec mise à la terre à terminaisons séparées. Afin d'améliorer la sécurité, vous pouvez installer un RCD (Residual Current Device), qui met le variateur de fréquence hors circuit en cas de courants de fuite trop élevés. Voir également la Note d'application du RCD, MN.90.GX.02.

■ Répartition de la charge

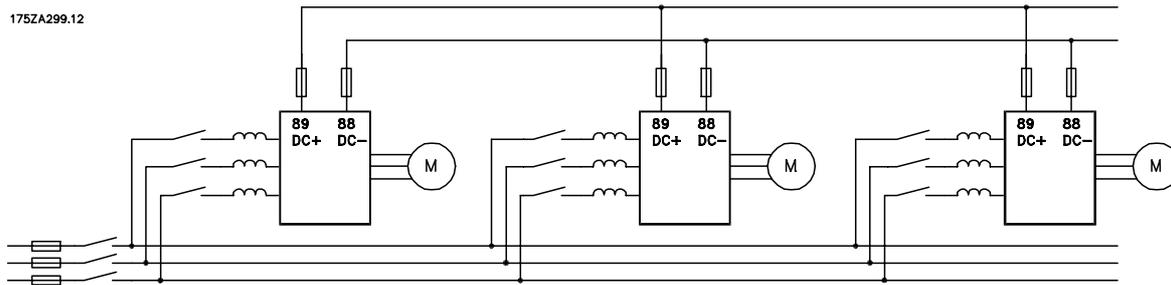
La répartition de la charge permet de relier le circuit intermédiaire de plusieurs variateurs de vitesse. Cela nécessite une extension de l'installation avec des fusibles et selfs CA supplémentaires (voir dessin ci-dessous). En cas de répartition de la charge, le paramètre 400 *Fonction de freinage* doit être réglé sur *Répartition de la charge* [5].

Utiliser des prises Faston 6,3 mm pour CC (répartition de la charge).

Prière de contacter Danfoss ou de consulter les instructions n° MI.50.NX.02 pour de plus amples renseignements.

No.	88	89	Répartition de la charge
	-	+	

175ZA299.12



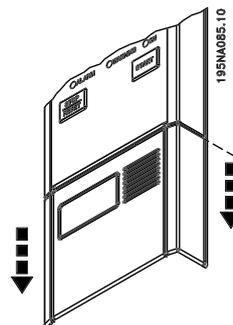
Noter la présence de tensions aux bornes 88 et 89 allant jusqu'à 850 V CC.

du variateur de fréquence. Il est possible de la retirer (voir le dessin) en la tirant vers le bas.

■ Couple de serrage, bornes de puissance

Les bornes de puissance et de mise à la terre doivent être serrées avec les couples suivants :

VLT	Bornes	Couple [Nm]
2803-	Freinage du secteur	0.5-0.6
2875	Mise à la terre	2-3
2880-	Freinage du secteur	1.2-1.5
2882	Mise à la terre	2-3



■ Contrôle de frein mécanique

Dans les applications de levage/d'abaissement, il faut pouvoir commander un frein électromécanique. Pour commander le frein, il faut utiliser une sortie de relais ou une sortie digitale (borne 46). La sortie doit rester fermée (hors circuit) pendant tout le temps où le variateur de fréquence n'est pas capable de 'maintenir' le moteur, par ex. à cause d'une charge trop importante. Sélectionner *Commande de frein mécanique* dans le paramètre 323 ou 341 pour les applications avec frein électromécanique.

Si la fréquence de sortie dépasse la fréquence de déclenchement du frein, réglée au par. 138, le frein est libéré dans le cas où le courant du moteur dépasse la valeur réglée au paramètre 140. Le frein est enclenché lorsque la fréquence de sortie est inférieure à la fréquence d'enclenchement du frein, réglée au par. 139. Dans une situation où le variateur de fréquence est en état d'alarme ou en surtension, le frein mécanique est immédiatement mis hors tension.



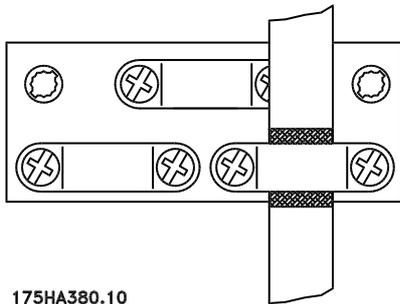
N.B. !

L'application indiquée ne convient qu'au levage/à l'abaissement sans contrepoids.

■ Accès aux bornes de contrôle

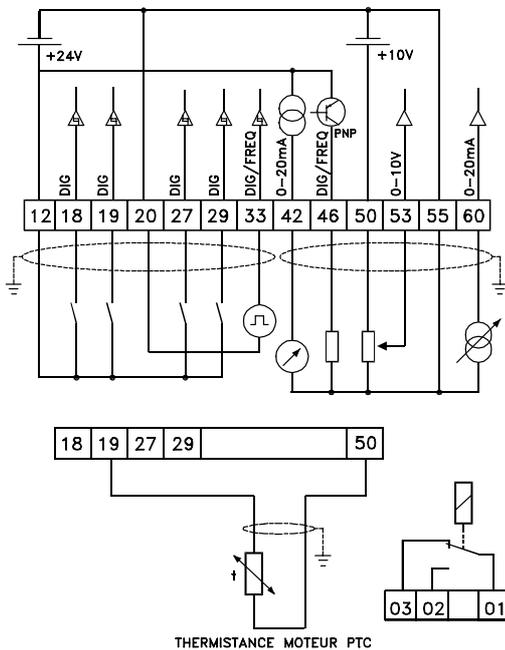
Toutes les bornes des câbles de commande sont placées sous la plaque de protection en face avant

■ Installation électrique, câbles de commande

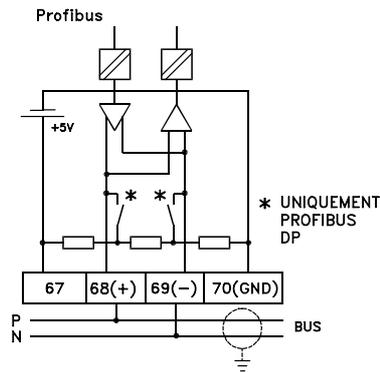
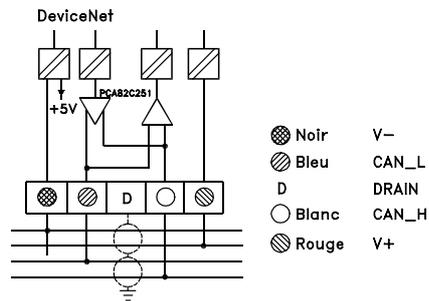


175HA380.10

Les câbles de commande doivent être blindés. Le blindage doit être relié au châssis du variateur de vitesse à l'aide d'étriers. Normalement, le blindage doit également être relié au châssis de l'appareil de commande (suivre les instructions d'installation de l'appareil concerné). En présence de câbles de commande très longs et de signaux analogiques, dans de rares cas, en fonction de l'installation, des boucles de mise à la terre de 50/60 Hz peuvent se produire en raison de commutation de bruit des câbles d'alimentation. Il peut alors être nécessaire de rompre le blindage et éventuellement d'insérer un condensateur 100 nF entre le blindage et le châssis.



195NA028.14

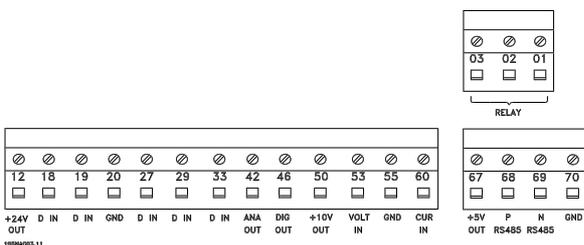


■ Couple de serrage, câbles de commande

Les câbles de commande doivent être connectés avec un couple de serrage de 0,22 à 0,25 Nm.

■ Installation électrique, bornes de commande

Voir le chapitre *Mise à la terre des câbles de commande blindés/armés* du Manuel de Configuration, pour la terminaison correcte des câbles de commande.



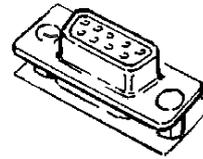
No.	Fonction
01-03	Les relais de sortie 01 à 03 peuvent être utilisés pour afficher les états et les alarmes/avertissements.
12	Tension d'alimentation 24 V CC.
18-33	Entrées digitales.
20, 55	Mise à la terre commune aux bornes d'entrée et de sortie.
42	Sortie analogique d'affichage de la fréquence, de la référence, du courant ou du couple.
46 ¹	Sortie digitale d'affichage d'états, d'avertissements ou d'alarmes ainsi que sortie de fréquence.
50	Alimentation +10 V CC potentiomètre ou thermistance +10 V CC.
53	Entrée de tension analogique 0 - 10 V CC.
60	Entrée de courant analogique 0/4 - 20 mA.
67 ¹	Tension d'alimentation +5 V CC. vers Profibus.
68, 69 ¹	RS 485, communication série.
70 ¹	Mise à la masse des bornes 67, 68 et 69. Généralement, cette borne n'est pas utilisée.

1. Les bornes ne sont pas valides pour DeviceNet. Voir **■ Fiche D-Sub** le manuel DeviceNet MG.90.BX.YY pour plus de détails.

■ Raccordement de relais

Voir le paramètre 323 *Relais de sortie* pour la programmation de la sortie de relais.

No.	01 - 02	1 - 2 contact fermé (normalement ouvert)
	01 - 03	1 - 3 contact ouvert (normalement fermé)



195NA025.10

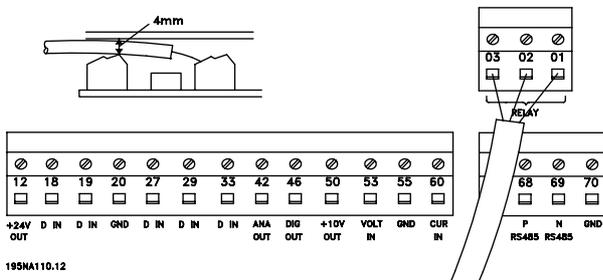
La fiche D-Sub de la carte de commande permet de raccorder une unité de commande LCP 2. Numéro de code: 175N0131.

Ne pas raccorder d'unité de commande LCP dont le numéro de code est 175Z0401.



N.B. !

Noter que la gaine du conducteur du relais doit recouvrir la première rangée de bornes de la carte de commande pour respecter l'isolation galvanique (PELV). Diamètre max. du conducteur : 4 mm. Voir dessin.



195NA110.12

■ Commutateurs 1 à 4

Le sélecteur n'existe que sur la carte de commande avec communication Profibus DP.

La position du commutateur indiquée correspond au réglage d'usine.



195NA101.1

Les commutateurs 1 et 2 servent de terminaison de câble pour l'interface RS 485. Si le variateur de fréquence est la première ou la dernière unité du système de bus, les commutateurs 1 et 2 doivent être en position ON. Sur les autres variateurs de vitesse, les commutateurs 1 et 2 doivent être en position OFF. Les commutateurs 3 et 4 ne sont pas utilisés.

■ VLT Software Dialog

Raccordement aux bornes 68 à 70 ou

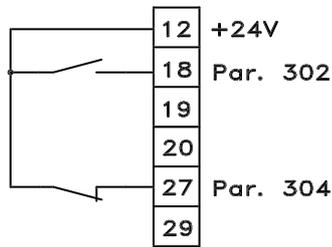
Sub D:

- PIN 3 TERRE
- PIN 8 P-RS 485
- PIN 9 N-RS 485

■ Exemples de raccordement

■ Marche/arrêt

Marche/arrêt avec la borne 18 et arrêt en roue libre avec la borne 27.



195NA011.11

Par. 302 Entrée numérique = Démarrage [7]

Par. 304 Entrée numérique = Arrêt roue libre inverse [2]

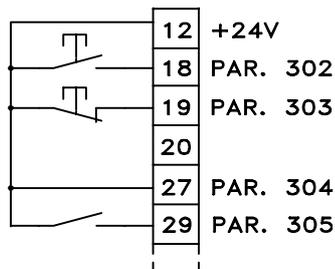
Pour un démarrage/arrêt précis, régler les paramètres suivants :

Par. 302 Entrée digitale = Démarrage/arrêt précis [27]

Par. 304 Entrée numérique = Arrêt roue libre inverse [2]

■ Marche/arrêt impulsions

Impulsion de démarrage avec la borne 18 et impulsion d'arrêt avec la borne 19. D'autre part, la fréquence de jogging est activée via la borne 29.



195NA012.11

Par. 302 Entrée digitale = Impulsion de démarrage [8]

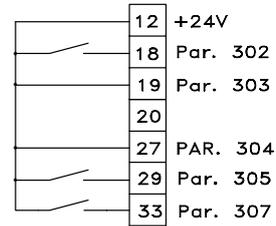
Par. 303 Entrée digitale = Arrêt inversé [6]

Par. 304 Entrée numérique = Arrêt roue libre inverse [2]

Par. 305 Entrée digitale = Jogging [13]

■ Accélération/décélération

Accélération/décélération utilisant les bornes 29/33.



195NA249.10

Par. 302 Entrée numérique = Démarrage [7]

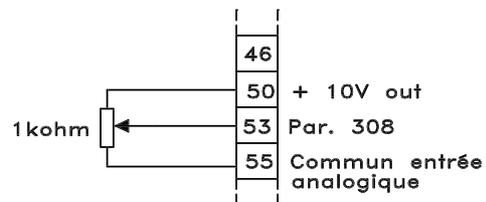
Par. 303 Entrée digitale = Gel référence [14]

Par. 305 Entrée digitale = Accélération [16]

Par. 307 Entrée digitale = Décélération [17]

■ Référence potentiomètre

Référence de tension via un potentiomètre.



195NA016.10

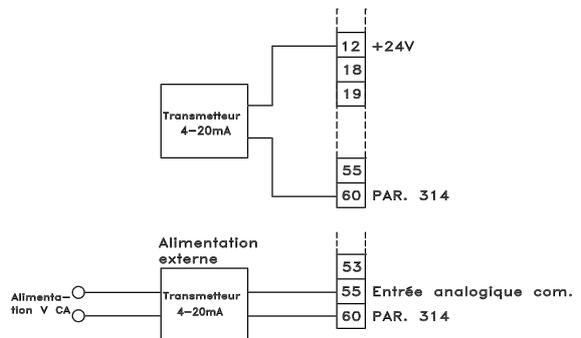
Par. 308 Entrée analogique = Référence [1]

Par. 309 Borne 53, mise à l'échelle de la valeur min. = 0 V.

Par. 310 Borne 53, mise à l'échelle de la valeur max. = 10 V.

■ Connexion d'un transmetteur à 2 fils

Raccordement d'un transmetteur à deux fils en tant que signal de retour à la borne 60.



195NA013.11

Par. 314 Entrée analogique = Retour [2]

Par. 315 Borne 60, mise à l'échelle de la valeur min. = 4 mA

Par. 316 Borne 60, mise à l'échelle de la valeur max. = 20 mA

VLT 28 - P - T - B20 - S - R - DB - F

Puissances
par ex. 2815

Plage d'application
Process

Tension secteur

2803	0.37 KW
2805	0.55 KW
2807	0.75 KW
2811	1.1 KW
2815	1.5 KW

1x220-240V S2 *

3x200-240V D2 **

2822	2.2 KW
2840	3.7 KW

3x200-240V T2

3x380-480 V T4

Protection
IP 20 B20

Variante de matériel
Standard ST

Standard avec frein SB

Filtre RFI
Sans filtre R0

Avec filtre 1A intégré (2803-2875) R1

Avec filtre 1B intégré (2880-2882) R3

Avec filtre 1A intégré
En cas d'utilisation de disjoncteur différentiel R4 ***

Avec filtre 1A intégré
En cas d'utilisation de secteur IT (2805-2840) R5 ****

Afficheur
Avec afficheur intégré DB

L'afficheur LCP est en option
Code n°: 175N0131
Câble pour LCP - N° de code: 175Z0929

Bus de terrain
Sans bus de terrain F00

Avec Profibus DP 3 MBit/s F10

Avec Profibus DP 12 MBit/s F12

Avec DeviceNet/CANopen F30

Nombre d'appareils de ce type

Date de livraison requise

Commandé par:

Date: _____

* S2 = Les variateurs doivent être commandés avec le filtre RFI
 ** D2 = Les variateurs ne peuvent pas être commandés avec le filtre RFI
 *** = Les variateurs doivent être commandés avec le S2
 **** = Les variateurs doivent être commandés avec le T4

Faites des copies du formulaire de commande.
 Remplissez un formulaire et envoyez votre commande par courrier ou par fax à la société de vente Danfoss la plus proche.

195NA026.18

■ Leture de l'écran**Fr**

Le variateur de fréquence affiche la fréquence de sortie instantanée en Hertz [Hz].

Io

Le variateur de fréquence affiche l'intensité de sortie instantanée en Ampères [A].

Uo

Le variateur de fréquence affiche la tension de sortie instantanée en Volts [V].

Ud

Le variateur de fréquence affiche la tension intermédiaire des circuits en Volts [V].

Po

Le variateur de fréquence affiche la sortie calculée en kilowatts [kW].

notrun

Ce message s'affiche en cas d'essai de modification de la valeur d'un paramètre alors que le moteur tourne. Arrêter le moteur pour modifier la valeur du paramètre.

LCP

Ce message s'affiche si une unité de contrôle LCP 2 est utilisée et les touches [QUICK MENU] ou [CHANGE DATA] sont activées. Si une unité de commande LCP2 est installée, il n'est possible de modifier les paramètres que par son biais.

Ma

Le variateur de fréquence affiche la référence instantanée du mode Manuel en Hertz [Hz].

SC

Le variateur de fréquence présente la fréquence de sortie échelonnée (fréquence instantanée de sortie x paramètre 008).

■ Messages d'avertissement/d'alarme

Un avertissement ou une alarme sont indiqués dans l'afficheur sous la forme d'un code chiffré **Err. xx**. Un avertissement reste affiché jusqu'à la correction du défaut, tandis qu'une alarme est affichée en clignotant jusqu'à l'activation de la touche [STOP/RESET].

Le tableau contient les différents avertissements et alarmes et indique si l'erreur bloque le variateur de vitesse. Après un *Arrêt verrouillé* il faut couper l'alimentation secteur et corriger la cause du défaut. Remettre sous tension secteur, puis remettre à zéro le variateur de vitesse. Le variateur de vitesse est alors prêt. Il est possible de remettre à zéro manuellement un *Arrêt* de trois manières:

1. Via la touche de commande [STOP/RESET].
2. Via une entrée digitale.
3. Via la liaison série.

Il est également possible d'effectuer une remise à zéro automatique au paramètre 405 *Mode remise à zéro*. Lorsque les deux colonnes avertissement et alarme sont cochées, cela peut signifier l'apparition d'un avertissement avant une alarme. Cela peut également signifier qu'il est possible de programmer dans quelle mesure on souhaite un avertissement ou une alarme dans le cas d'une erreur donnée. A titre d'exemple, cela est possible au paramètre 128 *Protection thermique du moteur*. Après un arrêt, le moteur est en roue libre et les voyants alarme et avertissement du variateur de vitesse clignotent mais si l'erreur disparaît, seul le voyant alarme clignote. Après une RAZ, le variateur de vitesse est à nouveau prêt à l'exploitation.

N°	Texte	Avertissement	Alarme	Arrêt verrouillé
2	Défaut zéro signal (TEMPS/ZERO SIGNAL HS)	X	X	X
4	Défaut phase (MANQUE PHAS/SECTEUR)	X	X	X
5	Avertissement tension haute (CC/INTERM/HAUT)	X		
6	Avertissement tension basse (CC/INTERM/BAS)	X		
7	Surtension (SURTENSION CC/INTERM)	X	X	X
8	Sous-tension (SOUSTENSION CC/INTER)	X	X	X
9	Surcharge onduleur (TEMPS ONDULEUR)	X	X	
10	Surcharge moteur (TEMPS, MOTEUR)	X	X	
11	Thermistance du moteur (THERMISTANCE MOTEUR)	X	X	
12	Limite de courant (COURANT LIMITE)	X	X	
13	Surcourant (SURCOURANT)	X	X	X
14	Défaut mise à la terre (DEFAULT TERRE)		X	X
15	Défaut mode commutation (DEFAULT MODE COMM.)		X	X
16	Court-circuit (COURT-CIRCUIT)		X	X
17	Dépassement temps bus standard (STD/DEPASS.TPS/BUS)	X	X	
18	Dépassement temps bus HPFP (HPFP/DEPASSEMENT TPS)	X	X	
33	Hors gamme de fréquence (AVERT/GAMMFREQ)	X		
34	Erreur de communication HPFP (ERR. OPTION PROFIBUS)	X	X	
35	Erreur de charge (ERREUR CHARGE)		X	X
36	Surtempérature (SURTEMP.)	X	X	
37-45	Erreur interne (ERREUR INTERNE)		X	X
50	AMA impossible		X	
51	Erreur AMA concernant plaque signalétique (ERR. AMA PLAQ SIGN)		X	
54	AMA moteur erroné (AMT AMA MOTEUR ERRONE)		X	
55	Dépassement de temps AMA (AMA/ DEPASSEMENT TPS)		X	
56	AMA avertissement en cours (AMA AVERT/ EN COURS)		X	
99	Verrouillé (VERROUILLE)	X		

Indication LED	
Avertissement	jaune
Alarme	rouge
Arrêt verrouillé	jaune et rouge

AVERTISSEMENT/ALARME 2 : Défaut zéro signal

Le signal de tension ou de courant des bornes 53 ou 60 est inférieur à 50 % de la valeur réglée respectivement aux paramètres 309 ou 315 *Borne, mise à l'échelle de la valeur min.*

AVERTISSEMENT/ALARME 4 : Défaut phase

Absence de l'une des phases secteur. Vérifier la tension d'alimentation du variateur de vitesse. Ce défaut n'est actif qu'en cas d'alimentation secteur triphasée. L'apparition de l'alarme est également possible en cas de charge pulsante. Dans ce cas, il convient d'atténuer les impulsions à l'aide, par ex., d'un disque à inertie.

AVERTISSEMENT 5 : Avertissement tension haute

Si la tension du circuit intermédiaire (UCC) est supérieure à *Avertissement tension haute*, le variateur de vitesse émet un avertissement et l'exploitation du moteur continue sans changement. Si UCC reste

supérieure à la limite d'avertissement tension, l'onduleur s'arrête après une durée fixe. Cette durée qui dépend de l'appareil est de 5 à 10 s. Remarque : Le variateur de vitesse s'arrête avec une alarme 7 (surtension). Un avertissement tension peut apparaître lorsque la tension secteur est trop élevée. Vérifier si la tension d'alimentation correspond au variateur de vitesse, voir *Caractéristiques techniques*. Un avertissement tension peut également apparaître en cas de réduction trop rapide de la fréquence du moteur à cause d'un temps de descente de la rampe trop court.

AVERTISSEMENT 6 : Avertissement tension basse

Si la tension du circuit intermédiaire (UCC) est inférieure à *Avertissement tension basse*, le variateur de vitesse émet un avertissement et l'exploitation du moteur continue sans changement. Un avertissement tension peut apparaître lorsque la tension secteur est trop basse. Vérifier si la tension d'alimentation correspond au variateur de vitesse, voir *Caractéristiques techniques*. Lorsque le variateur de vitesse est mis hors tension, un avertissement 6 (et un avertissement 8) s'affichent brièvement.

AVERTISSEMENT/ALARME 7 : Surtension

Si la tension du circuit intermédiaire (UCC) est supérieure à la *Limite de surtension* de l'onduleur, l'onduleur est mis hors tension jusqu'à ce que l'UCC soit à nouveau inférieure à la limite de surtension. Si UCC reste supérieure à la limite de surtension, l'onduleur s'arrête après une durée fixe. Cette durée qui dépend de l'appareil est de 5 à 10 s. Une surtension de l'UCC peut apparaître en cas de réduction trop rapide de la fréquence du moteur à cause d'un temps de descente de la rampe trop court. À l'arrêt de l'onduleur, une remise à zéro à la suite de l'arrêt se produit. Remarque : L'*Avertissement tension haute* (avertissement 5) peut également entraîner une alarme 7.

AVERTISSEMENT/ALARME 8 : Sous-tension

Si la tension du circuit intermédiaire (UCC) est inférieure à la *Limite de sous-tension* de l'onduleur, l'onduleur est mis hors tension jusqu'à ce que l'UCC soit à nouveau supérieure à la limite de sous-tension. Si l'UCC reste inférieure à la *Limite de sous-tension*, l'onduleur s'arrête après une durée fixe. Cette durée qui dépend de l'appareil est de 2 à 15 s. Une sous-tension peut apparaître lorsque la tension secteur raccordée est trop faible. Vérifier si la tension d'alimentation correspond au variateur de vitesse, voir *Caractéristiques techniques*. Lorsque le variateur de vitesse est mis hors tension, un avertissement 8 (et un avertissement 6) s'affichent brièvement et une remise à zéro se produit. Remarque : *Avertissement tension basse* (avertissement 6) peut également entraîner une alarme 8.

AVERTISSEMENT/ALARME 9 : Surcharge onduleur

La protection thermique électronique de l'onduleur signale que le variateur de vitesse est proche de la mise en sécurité en raison d'une surcharge (courant de sortie trop élevé pendant trop longtemps). Le compteur de la protection thermique électronique de l'onduleur émet un avertissement à 98% et s'arrête à 100% avec une alarme. Le variateur de vitesse ne peut être remis à zéro tant que le compteur n'est pas inférieur à 90%. L'erreur vient du fait que le variateur de vitesse est surchargé pendant trop longtemps.

AVERTISSEMENT/ALARME 10 : Surcharge moteur

La protection thermique électronique du variateur signale que le moteur est trop chaud. Le paramètre 128 permet de choisir si le variateur de vitesse VLT doit émettre un avertissement ou une alarme lorsque le compteur a atteint 100%. L'erreur vient du fait que le moteur a été surchargé de plus de 100% pendant trop longtemps. Vérifier que les paramètres du moteur 102-106 sont correctement réglés.

AVERTISSEMENT/ALARME 11 : Thermistance moteur

Le moteur est trop chaud ou la thermistance ou la liaison de la thermistance sont interrompues. Le paramètre 128 *Protection thermique du moteur* permet de choisir si le variateur de vitesse doit émettre un avertissement ou une alarme. Vérifier que la thermistance PTC est correctement reliée entre les bornes 18, 19, 27 ou 29 (entrée digitale) et la borne 50 (alimentation +10 V).

AVERTISSEMENT/ALARME 12 : Limite de courant

Le courant de sortie est supérieur à la valeur du paramètre 221 *Limite de courant* *LIM* et le variateur de vitesse s'arrête après une durée fixe, sélectionné dans le paramètre 409 *Retard de disjonction en limite de courant*.

AVERTISSEMENT/ALARME 13 : Surcourant

Le courant de pointe de l'onduleur (env. du courant nominal de sortie) est dépassé. L'avertissement dure env. 1 à 2 s après quoi le variateur de vitesse s'arrête avec une alarme. Mettre hors tension le variateur de vitesse, vérifier que l'arbre du moteur peut tourner et que la taille du moteur correspond au variateur de vitesse.

ALARME 14 : Défaut mise à la terre

Présence d'une fuite à la masse d'une phase de sortie, soit dans le câble entre le variateur de vitesse et le moteur soit dans le moteur. Mettre hors tension le variateur de vitesse et éliminer le défaut de mise à la terre.

ALARME 15 : Défaut mode commutation

Défaut d'alimentation en mode commutation (alimentation interne). Contactez votre fournisseur Danfoss.

ALARME : 16: Court-circuit

Court-circuit des bornes du moteur ou dans le moteur. Mettre hors tension secteur le variateur de vitesse et éliminer le court-circuit.

AVERTISSEMENT/ALARME 17 : Dépassement temps bus standard

Absence de communication avec le variateur de vitesse. L'avertissement est uniquement actif si le paramètre 514 *Fonction à l'expiration de l'intervalle de temps du bus* est réglé sur une autre valeur que Désactivé. Si le paramètre 514 *Fonction à l'expiration de l'intervalle de temps du bus* est réglé sur *Stop et débrayage* [5], le variateur émet d'abord un avertissement, passe ensuite en descente de rampe et s'arrête avec une alarme. La valeur du paramètre 513 *Intervalle de temps, bus* peut éventuellement être augmentée.

AVERTISSEMENT/ALARME 18 : Dépassement temps bus HPFB

Absence de communication avec la carte d'option communication du variateur de vitesse. L'avertissement est uniquement actif, si le paramètre 804 *Fonction à l'expiration de l'intervalle de temps du bus* est réglé sur une autre valeur que Désactivé. Si le paramètre 804 *Fonction à l'expiration de l'intervalle de temps du bus* est réglé sur *Stop et débrayage*, le variateur émet d'abord un avertissement, passe ensuite en descente de rampe et s'arrête avec une alarme. La valeur du paramètre 803 *Intervalle de temps, bus* peut éventuellement être augmentée.

AVERTISSEMENT 33 : Hors de la plage de fréquences

L'avertissement est actif si la fréquence de sortie a atteint *Fréquence de sortie, limite basse* (paramètre 201) ou *Fréquence de sortie, limite haute* (paramètre 202). Si le variateur de vitesse est en *Mode process en boucle fermée* (paramètre 100), l'avertissement est actif à l'affichage. Si le mode du variateur de vitesse est différent de *Mode process en boucle fermée*, le bit 008000 *Hors de la plage de fréquences* du mot d'avertissement élargi est actif mais aucun avertissement n'est affiché.

AVERTISSEMENT/ALARME 34 : Erreur de communication HPFP

Une erreur de communication ne se produit que sur les versions Fieldbus. Pour le temps d'alarme, voir le paramètre 953 dans la documentation fieldbus.

ALARME 35 : Erreur de charge

Cette alarme apparaît lorsque le variateur de vitesse a été raccordé trop souvent à l'alimentation secteur en moins d'une minute.

AVERTISSEMENT/ALARME 36 : Surtempérature

Si la température à l'intérieur du module d'alimentation s'élève à plus de 75 - 85 °C (selon l'appareil), le variateur

de vitesse émet un avertissement, et le moteur continue de tourner sans changement. Si la température augmente davantage, la fréquence de commutation est automatiquement réduite. Voir *Fréquence de commutation variant avec la température*.

Si la température à l'intérieur du module d'alimentation s'élève à plus de 92 à 100 °C (selon l'appareil), le variateur de vitesse émet un avertissement, et le moteur continue de tourner sans changement. L'erreur de température ne peut être remise à zéro tant que la température n'est pas inférieure à 70 °C. La tolérance est de ± 5 °C. La température peut s'expliquer par ce qui suit :

- La température ambiante est trop élevée.
- Le câble du moteur est trop long.
- La tension secteur est trop élevée.

ALARME 37-45 : Erreur interne

Si une de ces erreurs se produit, contacter Danfoss.

Alarme 37, erreur interne numéro 0 : Erreur de communication entre la carte de commande et le BMC.

Alarme 38, erreur interne numéro 1 : Erreur Flash EEPROM de la carte de commande.

Alarme 39, erreur interne numéro 2 : Erreur RAM de la carte de commande.

Alarme 40, erreur interne numéro 3 : Constante d'étalonnage de l'EEPROM.

Alarme 41, erreur interne numéro 4 : Valeurs de données de l'EEPROM.

Alarme 42, erreur interne numéro 5 : Erreur dans la base de données paramètres moteur.

Alarme 43, erreur interne numéro 6 : Erreur générale de la carte de puissance.

Alarme 44, erreur interne numéro 7 : Version minimale du logiciel de carte de commande ou du BMC.

Alarme 45, erreur interne numéro 8 : Erreur E/S (entrée/sortie digitale, relais ou entrée/sortie analogique).


N.B. !

Au redémarrage après une des alarmes 38-45, le variateur de vitesse indique une alarme 37. Le paramètre 615 permet de lire le code d'alarme concerné.

ALARME 50 : AMA impossible

L'un des trois cas suivants peut apparaître :

- La valeur calculée de R_s se trouve hors des limites autorisées.

- Le courant du moteur d'au minimum l'une des phases du moteur est trop faible.
- Le moteur raccordé est trop petit pour pouvoir réaliser l'AMA.

ALARME 51 : erreur d'AMA concernant les caractéristiques de la plaque signalétique

Il existe une incohérence entre les caractéristiques de moteur enregistrées. Vérifier les caractéristiques de moteur du process concerné.

ALARME 52 : Absence d'une phase moteur AMA

La fonction AMA a détecté une absence de phase moteur.

ALARME 55 : Dépassement de temps AMA

Les calculs durent trop longtemps, éventuellement à cause de bruit sur les câbles moteur.

ALARME 56 : Avertissements en cours d'AMA

Un avertissement du variateur de vitesse a été émis au cours de l'AMA.

AVERTISSEMENT 99 : Verrouillé

Voir paramètre 18.

Alarme/limites d'avertissement :

	Sans frein	Avec frein	Sans frein	Avec frein
VLT 2800	1 / 3 x 200-240 V	1 / 3 x 200-240 V	3 x 380-480 V	3 x 380-480 V
	[CCV]	[CCV]	[CCV]	[CCV]
Sous-tension	215	215	410	410
Avertissement	230	230	440	440
tension basse				
Avertissement	385	400	765	800
tension haute				
Surtension	410	410	820	820

Les tensions indiquées correspondent à la tension du circuit intermédiaire du variateur de vitesse avec une

tolérance de $\pm 5\%$. La tension secteur correspondante est la tension du circuit intermédiaire divisée par 1,35.

■ Mots d'avertissement, mots d'état élargi et mots d'alarme

Les mots d'avertissement, mots d'état et mots d'alarme sont affichés en format hexadécimal. S'il y a plusieurs avertissements, mots d'état ou alarmes, la somme des avertissements, mots d'état ou alarmes est indiquée. Les mots d'avertissement, mots d'état et mots d'alarme peuvent également être lus via la liaison série dans les paramètres 540, 541 et 538.

Bit (Hex)	Mots d'avertissement
000008	Dépassement temps bus HPFP
000010	Dépassement temps bus standard
000040	Limite de courant
000080	Thermistance du moteur
000100	Surcharge moteur
000200	Surcharge onduleur
000400	Sous-tension
000800	Surtension
001000	Avertissement tension basse
002000	Avertissement tension haute
004000	Défaut phase
010000	Défaut zéro signal
400000	Hors de la plage de fréquences
800000	Erreur de communication Profibus
40000000	Avertissement mode commutation
80000000	Surtempérature radiateur

Bit (Hex)	Mot d'état élargi
000001	Marche en rampe
000002	Adaptation automatique au moteur
000004	Démarrage sens horaire/sens antihoraire
000008	Ralentissement
000010	Rattrapage
000020	Retour haut
000040	Retour bas
000080	Courant de sortie haute
000100	Courant de sortie basse
000200	Fréquence de sortie haute
000400	Fréquence de sortie basse
002000	Freinage
008000	Hors de la plage de fréquences

Bit (Hex)	Mots d'alarme
000002	Arrêt verrouillé
000004	Défaut optimisation AMA
000040	Dépassement temps bus HPFB
000080	Dépassement temps bus standard
000100	Court-circuit
000200	Défaut mode commutation
000400	Défaut mise à la terre
000800	Surcourant
002000	Thermistance moteur
004000	Surcharge moteur
008000	Surcharge onduleur
010000	Sous-tension
020000	Surtension
040000	Défaut phase
080000	Défaut zéro signal
100000	Surtempérature radiateur
2000000	Erreur de communication Profibus
8000000	Erreur de charge
10000000	Erreur interne

■ Exigences particulières

■ Environnements agressifs

Tout comme d'autres équipements électroniques, un variateur de vitesse renferme un grand nombre de composants mécaniques et électroniques qui sont tous, dans une certaine mesure, sensibles aux effets de l'environnement.



Par conséquent, il convient de ne pas installer le variateur de vitesse dans un environnement exposé aux liquides, particules ou gaz en suspension dans l'air capables d'affecter et d'endommager les composants électroniques. Le non respect des mesures protectrices nécessaires accroît le risque d'arrêts, réduisant ainsi la durée de vie du variateur de vitesse.

Des liquides à l'état gazeux peuvent se condenser dans le variateur de vitesse. Ces liquides peuvent également provoquer la corrosion des composants et pièces métalliques. La vapeur, l'huile et l'eau de mer peuvent aussi provoquer la corrosion des composants et pièces métalliques. Dans de tels environnements, il est conseillé d'installer les appareils dans une armoire. L'armoire doit au minimum être dotée de la protection IP 54.

Des particules en suspension dans l'air telles que des particules de poussière peuvent provoquer des défauts mécaniques, électriques ou thermiques dans le variateur de vitesse. La présence de particules de poussière autour du ventilateur du variateur de vitesse est un indicateur typique de niveaux excessifs de particules en suspension. Dans des environnements très poussiéreux, il est conseillé d'installer les appareils dans une armoire. L'armoire doit au minimum être dotée de la protection IP 54.

Des gaz agressifs tels que mélanges de sulfure, d'azote et de chlore engendrent, dans des environnements à températures et humidité élevées, des processus chimiques sur les composants du variateur de vitesse. De telles réactions chimiques affecteront et endommageront rapidement les composants électroniques. Dans de tels environnements, il est recommandé d'installer l'équipement dans une armoire bien ventilée en tenant à distance du variateur de vitesse tout gaz agressif.



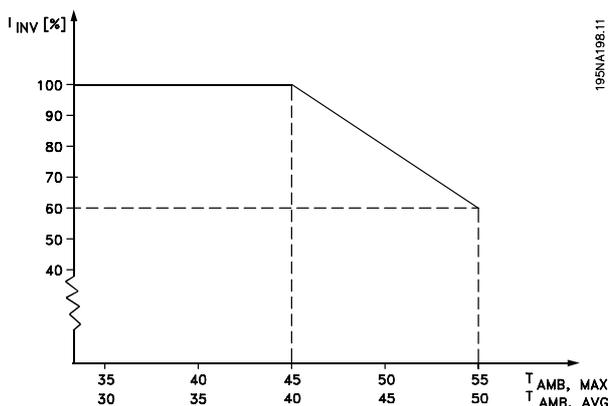
N.B. !

L'installation de variateurs de vitesse dans des environnements agressifs augmente non seulement le risque d'arrêts mais réduit également considérablement la durée de vie de l'appareil.

Avant l'installation du variateur de fréquence, il convient de contrôler la présence de liquides, de particules ou de gaz dans l'air ambiant. Cela peut être fait en observant les installations existantes dans l'environnement. La présence d'eau ou d'huile sur les pièces métalliques ou la corrosion de pièces métalliques sont des indicateurs typiques de liquides nuisibles en suspension dans l'air. Des niveaux excessifs de poussière sont souvent présents dans les armoires d'installation et installations électriques existantes. Le noircissement des rails en cuivre et des extrémités de câble des installations existantes est un indicateur de présence de gaz agressifs en suspension dans l'air.

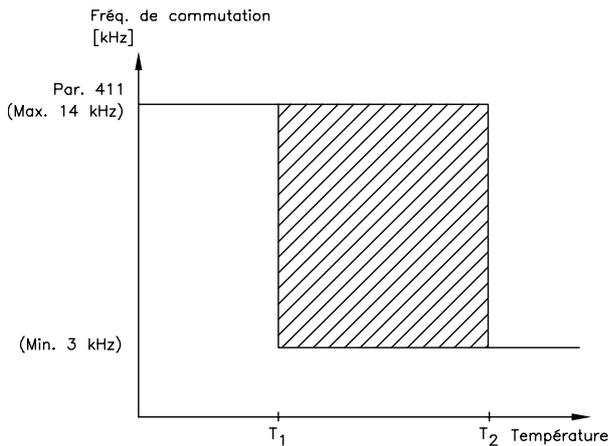
■ Déclassement pour température ambiante

La température ambiante est la température maximale admissible ($T_{AMB,MAX}$). La moyenne sur 24 heures ($T_{AMB,AVG}$) doit être inférieure d'au moins 5 °C. Si le variateur de fréquence est en service à des températures dépassant 45 °C, il est nécessaire de réduire le courant nominal de sortie.



■ Fréquence de commutation dépendante de la température

Cette fonction garantit la fréquence de commutation la plus élevée possible sans exposer le variateur de vitesse à une surcharge thermique. La température interne exprime la valeur réelle pouvant être adoptée par la fréquence de commutation en fonction de la charge, de la température ambiante, de la tension d'alimentation et de la longueur de câble. Cette fonction assure que le variateur de vitesse règle automatiquement la fréquence de commutation entre $f_{sw, min}$ et $f_{sw, max}$. (paramètre 411), voir le dessin ci-dessous.



175NA020.13

En utilisant un filtre LC, la fréquence de commutation minimale est de 4,5 kHz.

3. Isolement entre la carte de commande et la partie puissance.
4. Contact et bornes de relais par rapport aux autres circuits de la carte de commande.

L'isolation PELV de la carte de commande est garantie dans les conditions suivantes:

- Réseau TT avec au maximum 300 Vrms entre phase et terre.
- Réseau TN avec au maximum 300 Vrms entre phase et terre.
- Réseau IT avec au maximum 400 Vrms entre phase et terre.

Pour conserver l'isolation PELV, toutes les connexions réalisées sur les bornes de commande doivent être de type PELV: la thermistance doit être à isolation renforcée.

■ Isolation galvanique (PELV)

L'isolation galvanique PELV (Protective Extra Low Voltage) est obtenue par le montage d'isolants entre les circuits de commande et les circuits reliés au potentiel du secteur. Le VLT est conçu pour répondre aux exigences de séparation de protection par l'aménagement de distances et d'espacements suffisants. Ces exigences sont décrites dans la norme EN 50 178. De même, l'installation doit être réalisée conformément aux réglementations locales et nationales en matière de PELV.

Toutes les bornes de commande, de communication série et de relais sont isolées de façon sûre du potentiel du secteur, c'est-à-dire qu'elles respectent les exigences en matière de PELV. Les circuits raccordés aux bornes de commande 12, 18, 19, 20, 27, 29, 33, 42, 46, 50, 53, 55 et 60 sont reliés galvaniquement entre eux. La liaison série reliée aux bornes est isolée galvaniquement des bornes de commande, bien que cette isolation soit purement fonctionnelle.

Les contacts de relais des bornes 1 à 3 sont séparés du reste du circuit de commande par une isolation renforcée: ils respectent les exigences de PELV même en présence d'un potentiel de secteur sur les bornes de relais.

Les éléments de circuit ci-dessous constituent l'isolation électrique sûre. Ils respectent les exigences d'isolation renforcée et les essais correspondants conformément à la norme EN 50 178.

1. Transformateur et isolation optique dans l'alimentation secteur.
2. Isolement optique entre le Basic Motor Control et la carte de commande.

■ Émission CEM

Les résultats des essais suivants ont été obtenus sur un système regroupant un VLT Série 2800, un câble de commande blindé, un boîtier de commande doté d'un potentiomètre, un câble moteur blindé, un câble de freinage blindé et un LCP2 avec câble.

VLT 2803-2875	Émission			
	Environnement industriel		Habitat, commerce et industrie légère	
	EN 55011 classe 1A		EN 55011 classe 1B	
Process	Trans. par câble 150 kHz-30 MHz	Champ électromagnétique rayonné 30 MHz-1 GHz	Trans. par câble 150 kHz-30 MHz	Champ électromagnétique rayonné 30 MHz-1 GHz
Version 400 V avec filtre RFI 1A	Oui Blindé 25 m	Oui Blindé 25 m	N°	N°
Version 400 V avec filtre RFI 1A (R5 : pour les réseaux IT)	Oui Blindé 5 m	Oui Blindé 5 m	N°	N°
Version 200 V avec filtre RFI 1A ^{1.}	Oui Blindé 40 m	Oui Blindé 40 m	Oui Blindé 15 m	N°
Version 200 V avec filtre RFI 1A (R4 : à utiliser avec RCD)	Oui Blindé 20 m	Oui Blindé 20 m	Oui Blindé 7 m	N°
Version 400 V avec filtre RFI 1A+1B	Oui Blindé 50 m	Oui Blindé 50 m	Oui Blindé 25 m	N°
Version 200 V avec filtre RFI 1A+1B ^{1.}	Oui Blindé 100 m	Oui Blindé 100 m	Oui Blindé 40 m	N°
VLT 2880-2882	Émission			
	Environnement industriel		Habitat, commerce et industrie légère	
	EN 55011 classe 1A		EN 55011 classe 1B	
Process	Trans. par câble 150 kHz -30 MHz	Champ électromagnétique rayonné 30 MHz-1 GHz	Trans. par câble 150 kHz -30 MHz	Champ électromagnétique rayonné 30 MHz-1 GHz
Version 400 V avec filtre RFI 1B	Oui 50	Oui 50	Oui 50	N°

1. Les valeurs de la version 400 V avec filtre RFI 1A s'appliquent aux VLT 2822-2840 3 x 200-240 V.

- **EN 55011 : Émission**

Limites et méthodes de mesure des caractéristiques des interférences radio de l'équipement haute fréquence industriel, scientifique et médical.

Classe 1A :

Équipements utilisés en environnement industriel.

Classe 1B :

Équipements utilisés en zone avec réseau public d'alimentation (habitat, commerce et industrie légère).



N.B. !

Ce produit appartient à la classe de distribution des ventes réglementées conformément à la norme IEC61800-3. Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur devra prendre des mesures appropriées.

- **Exigences UL**

Cet appareil est homologué UL.

■ Caractéristiques Techniques Générales

 Alimentation secteur (L1, L2, L3) :

Tension secteur VLT 2803-2815 220-240 V (N, L1)	1 x 220/230/240 V ±10 %
Tension secteur VLT 2803-2840 200-240 V	3 x 200/208/220/230/240 V ±10 %
Tension secteur VLT 2805-2882 380-480 V	3 x 380/400/415/440/480 V ±10 %
Fréquence d'alimentation	50/60 Hz ± 3 Hz
Asymétrie max. de la tension secteur	± 2,0% de la tension secteur nominale
Facteur de puissance réelle (λ)	0,90 à charge nominale
Facteur puissance de déplacement (cos φ)	près de l'unité (>0,98)
Nombre de connexions sur les entrées d'alimentation L1, L2, L3	2 activations/min.
Valeur max. de court-circuit	100 000 A

Voir le chapitre Exigences Particulières du manuel de configuration

 Caractéristiques de sortie (U, V, W):

Tension de sortie	0 à 100% de la tension secteur
Fréquence de sortie	0,2 - 132 Hz, 1 - 1000 Hz
Tension nominale du moteur, appareils 200-240 V	200/208/220/230/240 V
Tension nominale du moteur, appareils 380-480 V	380 / 400 / 415 / 440 / 460 / 480 V
Fréquence nominale du moteur	50/60 Hz
Commutation sur la sortie	Illimitée
Temps de rampe	0.02 - 3600 s

 Caractéristiques de couple :

Couple de démarrage (paramètre 101 Couple, courbe caractéristique = couple constant) ..	160% pendant 1 min.*
Couple de démarrage (paramètre 101 Couple, courbe caractéristique = couple variable) ...	160% pendant 1 min.*
Couple de démarrage (paramètre 119 <i>Couple de démarrage élevé</i>)	180% pendant 0,5 s*
Surcouple (paramètre 101 Couple, courbe caractéristique = couple constant)	160%*
Surcouple (paramètre 101 Couple, courbe caractéristique = couple variable)	160%*

**Le pourcentage se réfère au courant nominal du variateur de vitesse.*

 Carte de commande, entrées digitales :

Nombre d'entrées digitales programmables	5
N° de borne	18, 19, 27, 29, 33
Plage de tension	0 - 24 V CC (logique positive PNP)
Plage de tension, '0' logique	< 5 V CC
Plage de tension, '1' logique	> 10 V CC
Tension maximale sur l'entrée	28 V CC
Résistance à l'entrée, R_i (bornes 18, 19, 27, 29)	approx. 4 k Ω
Résistance à l'entrée, R_i (borne 33)	approx. 2 k Ω

Toutes les entrées digitales sont isolées galvaniquement de la tension secteur (PELV) et d'autres bornes haute tension. Voir le chapitre Isolation galvanique.

Carte de commande, entrées analogiques:

Nombre d'entrées de tension analogiques	1 pcs.
N° de borne	53
Plage de tension	0 - 10 V CC (mise à l'échelle possible)
Résistance à l'entrée, R_i	approx. 10 k Ω
Tension max.	20 V
Nombre d'entrées analogiques de courant	1 pcs.
N° de borne	60
Plage de courant	0/4 - 20 mA (mise à l'échelle possible)
Résistance à l'entrée, R_i	approx. 300 k Ω
Courant max.	30 mA
Résolution des entrées analogiques	10 bits
Précision des entrées analogiques	Erreur max. 1% de l'échelle totale
Intervalle d'analyse	13,3 ms

Les entrées analogiques sont isolées galvaniquement de la tension secteur (PELV) et d'autres bornes haute tension. Voir le chapitre Isolation galvanique.

Carte de commande, entrée impulsions:

Nombre d'entrées impulsions programmables	1
N° de borne	33
Fréquence max. à la borne 33	67,6 kHz (Push-pull)
Fréquence max. à la borne 33	5 kHz (collecteur ouvert)
Fréquence min. à la borne 33	4 Hz
Plage de tension	0 - 24 V CC (logique positive PNP)
Plage de tension, '0' logique	< 5 V CC
Plage de tension, '1' logique	> 10 V CC
Tension maximale sur l'entrée	28 V CC
Résistance à l'entrée, R_i	approx. 2 k Ω
Intervalle d'analyse	13,3 ms
Résolution	10 bits
Précision (100 Hz - 1 kHz) borne 33	Erreur max. : 0,5% de l'échelle totale
Précision (1 kHz - 67,6 kHz) borne 33	Erreur max. : 0,1% de l'échelle totale

L'entrée impulsions (borne 33) est isolée galvaniquement de la tension secteur (PELV) et d'autres bornes haute tension. Voir le chapitre Isolation galvanique.

Carte de commande, sortie digitale/codeur :

Nombre de sorties digitales/impulsions programmables	1 pcs.
N° de borne	46
Plage de tension à la sortie digitale/codeur	0 - 24 V CC (O.C PNP)
Courant max. de sortie digitale/codeur	25 mA
Charge max. sortie digitale/codeur	1 k Ω
Capacité max. sortie codeur	10 nF
Fréquence minimale sortie codeur	16 Hz
Fréquence maximale sortie codeur	10 kHz
Précision de la sortie codeur	Erreur max. : 0,2 % de l'échelle totale
Résolution de la sortie codeur	10 bits

La sortie digitale est isolée galvaniquement de la tension secteur (PELV) et d'autres bornes haute tension. Voir le chapitre Isolation galvanique.

Carte de commande, sortie analogique :

Nombre de sorties analogiques programmables	1
N° de borne	42
Plage de courant à la sortie analogique	0/4 - 20 mA
Charge max. à la masse à la sortie analogique	500 Ω
Précision de la sortie analogique	Erreur max. : 1,5 % de l'échelle totale
Résolution de la sortie analogique	10 bits

La sortie analogique est isolée galvaniquement de la tension secteur (PELV) et d'autres bornes haute tension. Voir le chapitre Isolation galvanique.

Carte de commande, alimentation 24 V CC :

N° de borne	12
Charge max.	130 mA

L'alimentation 24 V CC est isolée galvaniquement de la tension secteur (PELV) tout en ayant le même potentiel que les entrées et sorties analogiques et digitales. Voir le chapitre Isolation galvanique.

Carte de commande, alimentation 10 V CC :

N° de borne	50
Tension de sortie	10.5 V ±0.5 V
Charge max.	15 mA

L'alimentation 10 V CC est isolée galvaniquement de la tension secteur (PELV) et d'autres bornes haute tension. Voir le chapitre Isolation galvanique.

Carte de commande, RS 485 communication série:

Bornes, n°	68 (TX+, RX+), 69 (TX-, RX-)
Borne n° 67	+ 5 V
Borne n° 70	Masse des bornes 67, 68 et 69

*Isolation galvanique complète. Voir le chapitre Isolation galvanique.
Pour les unités DeviceNet, voir le manuel VLT 2800 DeviceNet, MG.90.BX.YY*

Relais de sortie :

Nombre de relais de sortie programmables	1
Bornes n°, carte de commande	1-3 (ouvrir), 1-2 (fermer)
Charge max. (CA) sur les bornes 1-3, 1-2, carte de commande	240 V CA, 2 A
Charge min. sur les bornes 1-3, 1-2, carte de commande	24 V CC 10 mA, 24 V CA 100 mA

Le contact de relais est isolé du circuit par un isolement renforcé. Voir le chapitre -Isolement galvanique.

Câbles, longueurs et sections :

Longueur max. du câble du moteur, câble blindé	40 m
Longueur max. du câble du moteur, câble non blindé	75 m
Longueur max. du câble du moteur, câble blindé et selfs moteur	100 m
Longueur max. du câble du moteur, câble non blindé et selfs moteur	200 m
Longueur max. du câble du moteur, câble blindé et filtre RFI/1B	200 V, 100 m
Longueur max. du câble du moteur, câble blindé et filtre RFI/1B	400 V, 25 m
Longueur max. du câble du moteur, câble blindé et filtre RFI 1B/LC	400 V, 25 m

Section max. des câbles du moteur, voir la section suivante.

Section max. des câbles de commande, câble rigide	1.5 mm ² /16 AWG (2 x 0.75 mm ²)
Section max. des câbles de commande, câble souple	1 mm ² /18 AWG
Section max. des câbles de commande, fil avec enveloppe de conducteur	0,5 mm ² /20 AWG

Pour respecter EN 55011 1A et EN 55011 1B, il convient dans certains cas de réduire le câble du moteur. Voir Émission CEM.

Caractéristiques de contrôle :

Plage de fréquences	0,2 - 132 Hz, 1 - 1000 Hz
Fréquence de sortie, résolution	0,013 Hz, 0,2 - 1000 Hz
Précision de reproductibilité de <i>Démarrage/stop précis</i> (borne 18, 19)	≤ ± 0.5 msec
Temps de réponse du système (bornes 18, 19, 27, 29, 33)	≤ 26.6 msec
Vitesse, plage de régulation (boucle ouverte)	1:15 de la vitesse synchrone
Vitesse, plage de régulation (boucle fermée)	1:120 de la vitesse synchrone
Vitesse, précision (boucle ouverte)	90-3600 tr/mn : Max. error de ±23 tr/min
Vitesse, précision (boucle fermée)	30-3600 tr/mn : Max. error de ±7,5 tr/min

Toutes les caractéristiques de contrôle sont basées sur un moteur asynchrone quadripolaire.

Environnement:

Protection	IP 20
Protection boîtier avec options	NEMA 1
Essai de vibration	0,7 g
Humidité relative max.	5% -93% en exploitation
Température ambiante	Max. 40°C (moyenne sur 24 heures max. 35°C)
<i>Déclassement pour température ambiante élevée, voir les exigences particulières du Manuel de Configuration</i>	
Température ambiante min. en pleine exploitation	0 °C
Température ambiante min. en exploitation réduite	- 10 °C
Température de stockage et transport	-25 à +65/70 °C
Altitude max.	1 000 m
<i>Déclassement pour pression atmosphérique, voir le chapitre exigences particulières du Manuel de Configuration</i>	
Normes CEM, Emission	EN 50081-2, EN 61800-3, EN 55011
Normes CEM, Immunité	EN 50082-12, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61800-3

Se reporter au chapitre exigences particulières du Manuel de Configuration

Protections :

- Protection thermique électronique du moteur contre les surcharges.
- La surveillance de la température de la plaque de refroidissement assure l'arrêt du variateur de fréquence lorsque la température atteint 100 °C. Le reset d'une surtempérature n'est possible que lorsque la température de la plaque de refroidissement est inférieure à 70 °C.
- Le variateur de vitesse est protégé contre les courts-circuits sur les bornes U, V, W du moteur.
- En cas d'absence de l'une des phases secteur, le variateur s'arrête.
- Surveillance de la tension du circuit intermédiaire : assure l'arrêt du variateur de vitesse en cas de tension du circuit intermédiaire trop faible ou trop élevée.
- Le variateur de vitesse est protégé contre les défauts de mise à la terre sur les bornes U, V, W du moteur.

■ Caractéristiques techniques, tension secteur 1 x 220 - 240 V / 3 x 200 -240V

Conforme aux normes internationales		Type	2803	2805	2807	2811	2815	2822	2840
	Courant de sortie (3 x 200-240V)	I_{INV} [A]	2.2	3.2	4.2	6.0	6.8	9.6	16
		I_{MAX} (60 s) [A]	3.5	5.1	6.7	9.6	10.8	15.3	25.6
	Puissance de sortie (230 V)	S_{INV} [KVA]	0.9	1.3	1.7	2.4	2.7	3.8	6.4
	Puissance de sortie sur l'arbre	$P_{M,N}$ [kW]	0.37	0.55	0.75	1.1	1.5	2.2	3.7
	Puissance de sortie sur l'arbre	$P_{M,N}$ [CV]	0.5	0.75	1.0	1.5	2.0	3.0	5.0
	Section max. du câble moteur	[mm ²]/[AWG] ¹⁾	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10
	Courant d'entrée (1 x 220-240 V)	$I_{L,N}$ [A]	5.9	8.3	10.6	14.5	15.2	-	-
		$I_{L,MAX}$ (60 s)[A]	9.4	13.3	16.7	23.2	24.3	-	-
	Courant d'entrée (3 x 200-240 V)	$I_{L,N}$ [A]	2.9	4.0	5.1	7.0	7.6	8.8	14.7
		$I_{L,MAX}$ (60 s)[A]	4.6	6.4	8.2	11.2	12.2	14.1	23.5
	Section max. du câble de puissance	[mm ²]/[AWG] ¹⁾	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10
	Fusibles d'entrée, taille max.	[IEC]/UL ²⁾ [A]	20/20	20/20	20/20	20/20	20/20	20/20	25/25
	Rendement ³⁾	[%]	95	95	95	95	95	95	95
	Perte de puissance à charge max.	[W]	24	35	48	69	94	125	231
	Poids	[kg]	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	3,7	6.0
	Protection ⁴⁾	type	IP 20						

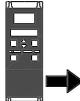
1. American Wire Gauge. La section de câble max. correspond à la section la plus grande pouvant être raccordée aux bornes. Toujours suivre les réglementations nationales et locales.

2. Les fusibles d'entrée de type gG doivent être utilisés lors de l'installation, conformément aux règles IEC. Pour respecter les normes UL/cUL, il convient d'utiliser des fusibles d'entrée du type Bussmann KTN-R 200 V, KTS-R 500 V ou Ferraz Shawmut de type ATMR (max. 30A). Les fusibles doivent assurer la protection d'un circuit capable de délivrer un maximum de 100 000 ampères RMS (symétriques), 500 V maximum.

3. Mesuré avec 25 m de câble moteur blindé/armé à charge et fréquence nominales.

4. IP20 est la norme pour VLT 2805-2875, tandis que NEMA 1 est une option.

■ Caractéristiques techniques, tension secteur 3 x 380 - 480 V

Conforme aux normes internationales		Type	2805	2807	2811	2815	2822	2830
	Courant de sortie (3 x 380-480V)	I_{INV} [A]	1.7	2.1	3.0	3.7	5.2	7.0
		I_{MAX} (60 s) [A]	2.7	3.3	4.8	5.9	8.3	11.2
	Puissance de sortie (400 V)	S_{INV} [KVA]	1.1	1.7	2.0	2.6	3.6	4.8
	Puissance de sortie sur l'arbre	$P_{M,N}$ [kW]	0.55	0.75	1.1	1.5	2.2	3.0
	Puissance de sortie sur l'arbre	$P_{M,N}$ [CV]	0.75	1.0	1.5	2.0	3.0	4.0
	Section max. du câble moteur	[mm ²]/[AWG] ¹⁾	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10

	Courant d'entrée (3 x 380-480 V)	$I_{L,N}$ [A]	1.6	1.9	2.6	3.2	4.7	6.1
		$I_{L,MAX}$ (60 s)[A]	2.6	3.0	4.2	5.1	7.5	9.8
	Section max. du câble de puissance	[mm ²]/[AWG] ¹⁾	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10
	Fusibles d'entrée, taille max.	IEC/UL ²⁾ [A]	20/20	20/20	20/20	20/20	20/20	20/20
	Rendement ³⁾	[%]	96	96	96	96	96	96
	Perte de puissance à charge max.	[W]	28	38	55	75	110	150
	Poids	[kg]	2.1	2.1	2.1	2.1	3.7	3.7
	Protection ⁴⁾	type	IP 20					

Conforme aux normes internationales		Type	2840	2855	2875	2880	2881	2882
	Courant de sortie (3 x 380-480V)	I_{INV} [A]	9.1	12	16	24	32.0	37.5
		I_{MAX} (60 s) [A]	14.5	19.2	25.6	38.4	51.2	60.0
	Puissance de sortie (400 V)	S_{INV} [KVA]	6.3	8.3	11.1	16.6	22.2	26.0
	Puissance de sortie sur l'arbre	$P_{M,N}$ [kW]	4.0	5.5	7.5	11.0	15.0	18.5
	Puissance de sortie sur l'arbre	$P_{M,N}$ [CV]	5.0	7.5	10.0	15.0	20.0	25.0
	Section max. du câble moteur	[mm ²]/[AWG] ¹⁾	4/10	4/10	4/10	16/6	16/6	16/6

	Courant d'entrée (3 x 380-480 V)	$I_{L,N}$ [A]	8.1	10.6	14.9	24.0	32.0	37.5
		$I_{L,MAX}$ (60s)[A]	13.0	17.0	23.8	38.4	51.2	60
	Section max. du câble de puissance	[mm ² /AWG] ¹⁾	4/10	4/10	4/10	16/6	16/6	16/6
	Fusibles d'entrée, taille max.	IEC/UL ²⁾ [A]	20/20	25/25	25/25	50/50	50/50	50/50
	Rendement ³⁾	[%]	96	96	96	97	97	97
	Perte de puissance à charge max.	[W]	200	275	372	412	562	693
	Poids	[kg]	3.7	6.0	6.0	18.5	18.5	18.5
	Protection ⁴⁾	type	IP20	IP20	IP20	IP20/ NEMA 1	IP20/ NEMA 1	IP20/ NEMA 1

1. American Wire Gauge. La section de câble max. correspond à la section la plus grande pouvant être raccordée aux bornes. Toujours suivre les réglementations nationales et locales.

2. Les fusibles d'entrée de type gG doivent être utilisés lors de l'installation, conformément aux règles IEC. Pour respecter les normes UL/cUL, il convient d'utiliser des fusibles d'entrée du type

Bussmann KTN-R 200 V, KTS-R 500 V ou Ferraz Shawmut de type ATMR (max. 30A). Les fusibles doivent assurer la protection d'un circuit capable de délivrer un maximum de 100 000 ampères RMS (symétriques), 500 V maximum.

3. Mesuré avec 25 m de câble moteur blindé/armé à charge et fréquence nominales.

4. IP20 est la norme pour VLT 2805-2875, tandis que NEMA 1 est une option.

■ Documentation disponible
■ Documentation jointe à l'appareil

Le schéma ci-dessous recense la documentation disponible concernant les VLT 2800. Certaines différences peuvent apparaître selon les pays.

Doc. jointe à l'appareil :

Manuel d'utilisation MG.28.AX.YY

Documentation diverse sur le VLT 2800:

Manuel de configuration MG.28.EX.YY
 Fiche technique MD.28.AX.YY

Instructions pour le VLT 2800 :

LCP remote-mounting kit MI.56.AX.51
 Filter instruction MI.28.B1.02
 VLT 2800 DeviceNet cable MI.28.F1.02
 Cold plate MI.28.D1.02
 Precise stop MI.28.C1.02

Communication avec le VLT 2800:

Manuel Profibus MG.90.AX.YY
 Manuel DeviceNet VLT 2800 MG.90.BX.YY

X = numéro de version

YY = code de langue

■ Liste des paramètres avec réglages d'usine

N° de par.	Description paramètre	Réglage d'usine	4-réglage	Conv. indice	Données type
001	Langue	Anglais	Non	0	5
002	Commande locale/à distance	Commande à distance	Oui	0	5
003	Référence locale	000,000.000	Oui	-3	4
004	Réglage actif	Réglage 1	Non	0	5
005	Réglage à programmer	Réglage actif	Non	0	5
006	Copie du process	Aucune copie	Non	0	5
007	Copie LCP	Aucune copie	Non	0	5
008	Affichage de la mise à échelle	1.00	Oui	-2	6
009	Affichage plein écran	Fréquence [Hz]	Oui	0	5
010	Petit affichage ligne 1,1	Référence [%]	Oui	0	5
011	Petit affichage ligne 1,2	Courant moteur [A]	Oui	0	5
012	Petit affichage ligne 1,3	Puissance [kW]	Oui	0	5
013	Commande locale	Commande à distance comme au par. 100	Oui	0	5
014	Stop local/reset	Possible	Oui	0	5
015	Jogging local	Inactif	Oui	0	5
016	Inversion locale	Inactif	Oui	0	5
017	Reset local d'arrêt	Actif	Oui	0	5
018	Verrouillage empêchant une modification des données	Non verrouillé	Oui	0	5
019	Mode d'exploitation à la mise sous tension	Stop forcé, utiliser réf. mémorisée	Oui	0	5
020	Verrouillage pour mode manuel	Actif	Non	0	5
024	Menu rapide défini par l'utilisateur	Inactif	Non	0	5
025	Configuration du menu rapide	000	Non	0	6

4-Réglage :

"Oui" signifie qu'il est possible de programmer le paramètre individuellement dans chacun des quatre réglages, c'est-à-dire que chaque paramètre peut avoir quatre valeurs différentes. "Non" signifie que la valeur sera la même dans tous les réglages.

Indice de conversion :

Le chiffre réfère à un facteur de conversion à utiliser en cas d'écriture ou de lecture via la liaison série avec un variateur de fréquence.

Voir *Caractéristiques des données* dans *Communication série* dans le *Manuel de Configuration*.

Type de données :

le type de données indique le type et la longueur du télégramme.

Type de données	Description
3	Nombre entier 16 bits
4	Nombre entier 32 bits
5	Sans signe 8 bits
6	Sans signe 16 bits
7	Sans signe 32 bits
9	Séquence de texte

N° de par.	Description paramètre	Réglage d'usine	4-réglage	Conv. indice	Données-type
100	Configuration	Commande de vitesse en boucle ouverte	Oui	0	5
101	Couple, caractéristiques	Couple constant	Oui	0	5
102	Puissance moteur, $P_{M,N}$	selon l'appareil	Oui	1	6
103	Tension du moteur, $U_{M,N}$	selon l'appareil	Oui	-2	6
104	Fréquence moteur, $f_{M,N}$	50 Hz	Oui	-1	6
105	Courant moteur, $I_{M,N}$	dépend du moteur choisi	Oui	-2	7
106	Vitesse nominale du moteur	dépend du par. 102	Oui	0	6
107	Adaptation automatique au moteur	Optimisation inactive	Oui	0	5
108	Résistance du stator R_S	dépend du moteur choisi	Oui	-3	7
109	Réactance du stator X_S	dépend du moteur choisi	Oui	-2	7
117	Atténuation des résonances	INACTIF	Oui	0	6
119	Couple de démarrage élevé	0,0 s	Oui	-1	5
120	Retard du démarrage	0,0 s	Oui	-1	5
121	Fonction au démarrage	Roue libre durant temp. démar.	Oui	0	5
122	Fonction à l'arrêt	Roue libre	Oui	0	5
123	Fréquence min. d'activation du par. 122	0,1 Hz	Oui	-1	5
126	Temps de freinage par injection de courant continu	10 sec.	Oui	-1	6
127	Fréquence d'appl. frein par inj. de CC	INACTIF	Oui	-1	6
128	Protection thermique du moteur	Absence de protection	Oui	0	5
130	Fréquence de démarrage	0,0 Hz	Oui	-1	5
131	Tension initiale de démarrage	0,0 V	Oui	-1	6
132	Tension de freinage par inj. de CC	0%	Oui	0	5
133	Tension de démarrage	selon l'appareil	Oui	-2	6
134	Compensation de la charge	100 %	Oui	-1	6
135	Rapport U/f	selon l'unité	Oui	-2	6
136	Compensation du glissement	100 %	Oui	-1	3
137	Tension de maintien par inj. de CC	0%	Oui	0	5
138	Fréquence de déclenchement du frein	3,0 Hz	Oui	-1	6
139	Fréquence d'enclenchement du frein	3,0 Hz	Oui	-1	6
140	Courant minimal	0%	Oui	0	5
142	Réactance de fuite	dépend du moteur choisi	Oui	-3	7
143	Commande du ventilateur interne	Automatique	Oui	0	5
144	Facteur de freinage CA	1.30	Oui	-2	5
146	Reset vecteur de tension	Inactif	Oui	0	5

N° de par.	Description de paramètre	Réglage d'usine	4 réglages	Indice de conversion	Type de données
200	Plage de fréquence de sortie	Uniquement sens horlogique, 0 à 132 Hz	Oui	0	5
201	Fréquence de sortie, limite basse f_{MIN}	0,0 Hz	Oui	-1	6
202	Fréquence de sortie, limite haute f_{MAX}	132 Hz	Oui	-1	6
203	Plage de référence	Réf. min. à réf. max.	Oui	0	5
204	Référence minimale $Réf_{MIN}$	0,000 Hz	Oui	-3	4
205	Référence maximale $Réf_{MAX}$	50 000 Hz	Oui	-3	4
206	Type de rampe	Linéaire	Oui	0	5
207	Temps de rampe d'accélération 1	3,00 s	Oui	-2	7
208	Temps de rampe de décélération 1	3,00 s	Oui	-2	7
209	Temps de rampe d'accélération 2	3,00 s	Oui	-2	7
210	Temps de rampe de décélération 2	3,00 s	Oui	-2	7
211	Temps de rampe de jogging	3,00 s	Oui	-2	7
212	Temps de rampe de décélération, arrêt rapide	3,00 s	Oui	-2	7
213	Fréquence de jogging	10,0 Hz	Oui	-1	6
214	Fonction de référence	Somme	Oui	0	5
215	Référence prédéfinie 1	0.00%	Oui	-2	3
216	Référence prédéfinie 2	0.00%	Oui	-2	3
217	Référence prédéfinie 3	0.00%	Oui	-2	3
218	Référence prédéfinie 4	0.00%	Oui	-2	3
219	Référence de rattrapage/ralentissement	0.00%	Oui	-2	6
221	Limite de courant	160 %	Oui	-1	6
223	Avert. courant faible	0,0 A	Oui	-1	6
224	Avert. courant élevé	I_{MAX}	Oui	-1	6
225	Avert. fréquence basse	0,0 Hz	Oui	-1	6
226	Avert. fréquence élevée	132,0 Hz	Oui	-1	6
227	Avert. signal de retour (FB) faible	-4000.000	Oui	-3	4
228	Avert. signal de retour (FB) élevé	4000.000	Oui	-3	4
229	Largeur de bande de by-pass de fréquence	0 Hz (OFF)	Oui	0	6
230	By-pass de fréquence 1	0,0 Hz	Oui	-1	6
231	By-pass de fréquence 2	0,0 Hz	Oui	-1	6

N° de par.	Description paramètre	Réglage d'usine	4-réglage	Conv. indice	Données type
302	Entrée digitale borne 18	Démarrage	Oui	0	5
303	Entrée digitale borne 19	Inversion	Oui	0	5
304	Entrée digitale borne 27	Reset et roue libre inverse	Oui	0	5
305	Entrée digitale borne 29	Jogging	Oui	0	5
307	Entrée digitale borne 33	Pas d'activité	Oui	0	5
308	Borne 53, tension entrée analogique	Référence	Oui	0	5
309	Borne 53, mise à l'échelle de la valeur min.	0,0 V	Oui	-1	6
310	Borne 53, mise à l'échelle de la valeur max.	10,0 V	Oui	-1	6
314	Borne 60, entrée analogique, courant	Pas d'activité	Oui	0	5
315	Borne 60, mise à l'échelle de la valeur min.	0.0 mA	Oui	-4	6
316	Borne 60, mise à l'échelle de la valeur max.	20,0 mA	Oui	-4	6
317	Temporisation	10 sec.	Oui	-1	5
318	Fonction à l'issue de la temporisation	Pas d'activité	Oui	0	5
319	Borne 42, sortie analogique	0-I _{MAX} = 0 à 20 mA	Oui	0	5
323	Relais, sortie	Commande prête	Oui	0	5
327	Réf. impulsionnelle/retour	5000 Hz	Oui	0	7
341	Borne 46, sortie digitale	Commande prête	Oui	0	5
342	Borne 46, sortie impulsionnelle max.	5000 Hz	Oui	0	6
343	Fonction de stop précis	Arrêt normal par rampe	Oui	0	5
344	Valeur du compteur	100 000 impulsions	Oui	0	7
349	Temporisation du système	10 ms	Oui	-3	6

4-Réglage :

"Oui" signifie qu'il est possible de programmer le paramètre individuellement dans chacun des quatre réglages, c'est-à-dire que chaque paramètre peut avoir quatre valeurs différentes. "Non" signifie que la valeur sera la même dans tous les réglages.

Indice de conversion :

Le chiffre réfère à un facteur de conversion à utiliser en cas d'écriture ou de lecture via la liaison série avec un variateur de fréquence.

Voir *Caractéristiques des données* dans *Communication série* dans le *Manuel de Configuration*.

Type de données :

le type de données indique le type et la longueur du télégramme.

Type de données	Description
3	Nombre entier 16 bits
4	Nombre entier 32 bits
5	Sans signe 8 bits
6	Sans signe 16 bits
7	Sans signe 32 bits
9	Séquence de texte

N° de par.	Description paramètre	Réglage d'usine	4-réglage	Conv. indice	Données type
400	Fonction de freinage	selon l'appareil	Non	0	5
405	Fonction reset	Reset manuel	Oui	0	5
406	Pause précédant le redémarrage automatique	5 sec.	Oui	0	5
409	Retard de disjonction en surcourant	Inactif (61 s)	Oui	0	5
411	Fréquence de commutation	4,5 kHz	Oui	0	6
412	Fréquence de commutation variant avec la fréquence de sortie	Absence de filtre LC	Oui	0	5
413	Facteur de surmodulation	Actif	Oui	0	5
414	Retour min.	0.000	Oui	-3	4
415	Retour max.	1500.000	Oui	-3	4
416	Unités de processus	Sans unité	Oui	0	5
417	Mode vitesse, gain propor. du PID	0.010	Oui	-3	6
418	Mode vitesse, temps d'action intégrale du PID	100 ms	Oui	-5	7
419	Mode vitesse, temps d'action dérivée du PID	20,00 ms	Oui	-5	7
420	Mode vitesse, limite gain diff. du PID limite	5.0	Oui	-1	6
421	Mode vitesse, temps de filtre retour du PID	20 ms	Oui	-3	6
423	Tension U1	par. 103	Oui	-1	6
424	Fréquence F1	Par. 104	Oui	-1	6
425	Tension U2	par. 103	Oui	-1	6
426	Fréquence F2	par. 104	Oui	-1	6
427	Tension U3	par. 103	Oui	-1	6
428	Fréquence F3	par. 104	Oui	-1	6
437	Proc, N°/inv. du PID	Normal	Oui	0	5
438	Proc, PID anti-saturation	Actif	Oui	0	5
439	Proc, PID fréq. de démarrage	Par. 201	Oui	-1	6
440	Proc, Démarrage du PID gain proportionnel	0.01	Oui	-2	6
441	Proc, temps d'intégration du PID	Inactif (9999,99 s)	Oui	-2	7
442	Proc, Temps d'action dérivée du PID	Inactif (0,00 s).	Oui	-2	6
443	Proc, limite gain diff. du PID	5.0	Oui	-1	6
444	Proc, Temps de filtre retour du PID	0,02 s	Oui	-2	6
445	Démarrage à la volée	Impossible	Oui	0	5
451	Mode vitesse, facteur d'anticipation du PID	100%	Oui	0	6
452	Plage du régulateur	10 %	Oui	-1	6
456	Niveau de freinage par résistance		Oui	0	5
461	Conversion des signaux de retour	Linéaire	Oui	0	5

N° de par.	Description de paramètre	Réglage d'usine	4 réglages	Indice de conversion	Type de données
500	Adresse	1	Non	0	5
501	Vitesse de transmission	9600 bauds	Non	0	5
502	Arrêt roue libre	Digitale ou série	Oui	0	5
503	Arrêt rapide	Digitale ou série	Oui	0	5
504	Freinage CC	Digitale ou série	Oui	0	5
505	Démarrage	Digitale ou série	Oui	0	5
506	Inversion	Digitale ou série	Oui	0	5
507	Selection du réglage	Digitale ou série	Oui	0	5
508	Sélection de la réf. prédéfinie	Digitale ou série	Oui	0	5
509	Jogging, bus 1	10,0 Hz	Oui	-1	6
510	Jogging, bus 2	10,0 Hz	Oui	-1	6
512	Profil du télégramme	Protocole FC	Oui	0	5
513	Intervalle de temps bus	1 s	Oui	0	5
514	Fonction intervalle de temps bus	Off	Oui	0	5
515	Lecture des données : Référence %		Non	-1	3
516	Lecture des données : Référence [unité]		Non	-3	4
517	Lecture des données : Signal de retour [unité]		Non	-3	4
518	Lecture des données : Fréquence		Non	-1	3
519	Lecture des données : Fréquence x coefficient		Non	-1	3
520	Lecture des données : Courant moteur		Non	-2	7
521	Lecture des données : Couple		Non	-1	3
522	Lecture des données : Puissance [kW]		Non	1	7
523	Lecture des données : Puissance [CV]		Non	-2	7
524	Lecture des données : Tension moteur [V]		Non	-1	6
525	Lecture des données : Tension circuit intermédiaire		Non	0	6
526	Lecture des données : Charge thermique moteur		Non	0	5
527	Lecture des données : Charge thermique onduleur		Non	0	5
528	Lecture des données : Entrée digitale		Non	0	5
529	Lecture des données : Entrée analogique borne 53		Non	-1	5
531	Lecture des données : Entrée analogique borne 60		Non	-4	5
532	Lecture des données : Référence impulsionnelle		Non	-1	7
533	Lecture des données : Référence externe		Non	-1	6
534	Lecture des données : Mot d'état		Non	0	6
537	Lecture des données : Température onduleur		Non	0	5
538	Lecture des données : Mot d'alarme		Non	0	7
539	Lecture des données : Mot de contrôle		Non	0	6
540	Lecture des données : Mot d'avertissement		Non	0	7
541	Lecture des données : Mot d'état élargi		Non	0	7
544	Lecture des données : Compteur d'impulsions		Non	0	7

N° de par.	Description paramètre	Réglage d'usine	4-réglage	Conv. indice	Données type
600	Heures d'exploitation		Non	73	7
601	Heures de fonctionnement		Non	73	7
602	Compteur de kWh		Non	2	7
603	Nombre de démarrages		Non	0	6
604	Nombre de surchauffes		Non	0	6
605	Nombre de surtensions		Non	0	6
615	Journal des défauts : Code d'erreur		Non	0	5
616	Journal des défauts : heure		Non	0	7
617	Journal des défauts : Valeur		Non	0	3
618	Reset du compteur de kWh	Pas de reset	Non	0	7
619	Reset compteur heures de fonctionnement	Pas de reset	Non	0	5
620	Mode d'exploitation	Fonctionnement normal	Non	0	5
621	Plaque d'identification : Type d'unité		Non	0	9
624	Plaque d'identification : Version logiciel		Non	0	9
625	Plaque d'identification : N° d'identification LCP		Non	0	9
626	Plaque d'identification : N° d'identification base de données		Non	-2	9
627	Plaque d'identification : Version partie de puissance		Non	0	9
628	Plaque d'identification : Type, option application		Non	0	9
630	Plaque d'identification : Type, option communication		Non	0	9
632	Plaque d'identification : Identification logiciel BMC		Non	0	9
634	Plaque d'identification : Identification unité de communication		Non	0	9
635	Plaque d'identification : N° partie logiciel		Non	0	9
640	Version logiciel		Non	-2	6
641	Identification logiciel BMC		Non	-2	6
642	Identification carte de puissance		Non	-2	6

4-Réglage :

"Oui" signifie qu'il est possible de programmer le paramètre individuellement dans chacun des quatre réglages, c'est-à-dire que chaque paramètre peut avoir quatre valeurs différentes. "Non" signifie que la valeur sera la même pour tous les réglages.

Indice de conversion :

Le chiffre réfère à un facteur de conversion à utiliser en cas d'écriture ou de lecture via la liaison série avec un variateur de fréquence.

Voir *Caractéristiques des données* dans *Communication série* dans le *Manuel de Configuration*.

Type de données :

le type de données indique le type et la longueur du télégramme.

Type de données	Description
3	Nombre entier 16 bits
4	Nombre entier 32 bits
5	Sans signe 8 bits
6	Sans signe 16 bits
7	Sans signe 32 bits
9	Séquence de texte

A

Adaptation automatique au moteur	9
Avertissement haute tension	6 , 60
Accélération/décélération	70
Adaptation automatique au moteur	20
Affichage	7
Affichage du coefficient applicable à la fréquence du moteur ...	12
Affichage plein écran	12
Atténuation des résonances	21

B

Branchement du moteur	64
Bobines moteur	55
Borne 42	41
Borne 46	43
Borne 53	39
Borne 60	40
Bornes de commande	68
Bornes de contrôle	67

C

Câbles de commande	68
Câbles moteur	66
Côte à côte	58
Caractéristique de couple	18
Caractéristique moteur spécial	18
CHANGE DATA	7
Commande de process en boucle fermée	18
Commande de vitesse en boucle fermée	18
Commande de vitesse en boucle ouverte	18
Commande interne du ventilateur	27
Commutateur RFI	65
Commutateurs 1 à 4	69
Compensation de la charge	25
Compensation du glissement	26
Configuration du menu rapide	16
Connexion d'un transmetteur à 2 fils	70
Conversion des signaux de retour	53
Copie du process	11
Copie LCP	11
Couple constant	18
Couple de démarrage élevé	22
Couple de serrage, bornes de puissance	67
Couple variable	18
Courant minimal	27
Courant moteur, I	19

D

Déclassement pour température ambiante	78
Démarrage à la volée	52

E

Environnements agressifs	78
Exigences UL	81
Encombrement	54
Entrée analogique	39
Entrées digitales	37
Espace pour l'Installation mécanique	58
ETR - Relais thermique électronique	24

F

Fusibles d'entrée	64
Facteur de freinage CA	27
Facteur de surmodulation	47
Fiche D-Sub	69
Fonction à l'arrêt	23
Fonction au démarrage	22
Fonction de freinage	46
Fonction de stop précis	44
Formulaire de commande	71
Fréquence d'enclenchement du frein	26
Fréquence de commutation	47
Fréquence de commutation dépendant de la température	78
Fréquence de déclenchement du frein	26
Fréquence de démarrage	24
Fréquence de jogging	32
Fréquence de sortie	29
Fréquence moteur	19
Frein CA	46
Frein mécanique	67

I

Initialisation manuelle	7
Installation mécanique	58
Intégration	58
Impulsion maximale 29	43
Installation électrique	62
Installation électrique selon les normes CEM	61
Installation électrique, câbles de commande	68
Inversion	37
Isolation galvanique (PELV)	79

L

Langue	10
Largeur de bande de bipasse de fréquence	35
Lecture écran	8
Les bornes	70
Les câbles de commande	68
Les fonctions d'avertissement	34
Lecture de l'écran	72
Limite de courant,	33

Liste des paramètres avec réglages d'usine 90

M

minimale, 30
 Mise à la terre 66
 Montage des moteurs en parallèle 65
 Marche/arrêt 70
 Marche/arrêt impulsions 70
 Menu rapide 8 , 8
 Menu rapide, défini par l'utilisateur 16
 Messages d'avertissement/d'alarme 72
 Mise à la terre 60
 Mode d'affichage 8
 Mode d'exploitation à la mise sous tension, commande locale 16
 Mode manuel/automatique 8
 Mode menu 8 , 8
 Mode process, contrôle normal/inversé du PID 50
 Mode remise à zéro 46
 Mode vitesse, gain proportionnel du PID 48
 Mots d'avertissement, mots d'état élargi et mots d'alarme 77

O

Opération manuelle 16

P

panneau de commande 7
 Protection supplémentaire 60
 Protection thermique du moteur 66
 Protection de bornier 55
 Protection thermique du moteur 23
 Puissance moteur 19

Q

Quatre réglages 11
 QUICK MENU 7

R

Répartition de la charge 66
 Raccordement de relais 69
 Raccordement du secteur 64
 Ralentissement 33
 Réactance de fuite 27
 Réactance du stator 21
 Réduction de la tension de freinage 53
 Référence locale 10
 Référence potentiomètre 70
 Référence prédéfinie 33
 Référence/retour impulsions 43
 Réglage à programmer 11
 Réglage actif 10

Résistance du stator 20
 Raccordement de la résistance de freinage 66
 Racine carrée 53
 Rapport U/f 26
 Rattrapage 33
 RAZ vecteur de tension 27
 RCD 66
 Relais RCD 60
 Relative 32
 Retard du démarrage 22
 Retour 47

S

Sens de rotation du moteur 65
 Software Dialog 69
 Solution IP 21 55
 Somme 32
 Sortie analogique 41
 Sortie de relais 1 à 3 42
 Sortie digitale / impulsionnelle 43
 STOP/RESET 7

T

tension secteur 86
 Temporisation 41
 Temporisation de la compensation de vitesse 45
 Temps de freinage par injection de courant continu 23
 Temps de la rampe de jogging 31
 Temps de rampe d'accélération 31
 Temps de rampe de décélération 31
 Temps de rampe de décélération, stop rapide 32
 Tension de démarrage 25
 Tension de freinage par inj. de CC 25
 Tension de maintien par inj. de CC 26
 Tension du moteur 19
 Test haute tension 60
 Thermistance 24, 38
 Touches de commande 7
 Type de référence 32
 Type de rampe 30

U

Unité de commande 7
 Unités de process 48

V

Valeur du compteur 45
 Verrouillage empêchant une modification des données 15
 Vitesse nominale du moteur 19

É

ÉmissionCEM 79